



OUTDOOR

PL / LT / LV / EE / CZ / SK

VOX

SPIS TREŚCI • TURINYS • SATURS • SISUKORD • OBSAH • OBSAH

Firma • Įmonė • Firma • Firma • Společnost • Spoločnosť	2
Nowe technologie • Naujos technologijos • Jaunās tehnoloģijas • Uued tehnoloogiad • Nové technologie • Nové technológie	8
Design Management	10
KERRAFRONT – Okładzina elewacyjna • KERRAFRONT – Elevaciniai fasadai • KERRAFRONT – Fasādes segumi • KERRAFRONT – Fassaadikate • KERRAFRONT – Fasádní krytina • KERRAFRONT – Fasádna krytina	12
Siding winylowy • Vinilinė danga • Vinila saidings • Vinülvooderlus • Vinylový obklad • Vinylový obklad	32
SOLID BRICK / SOLID STONE – Płyty fasadowe • SOLID BRICK / SOLID STONE – Fasado plokštės • SOLID BRICK / SOLID STONE – Fasādes plāksnes • SOLID BRICK / SOLID STONE – Fassaadiplaatid • SOLID BRICK / SOLID STONE – Fasádní panely • SOLID BRICK / SOLID STONE – Fasádne panely	44
System podbitki dachowej • Stogo pakalimo sistema • Soffit jumta apakšklāja sistēma • Tuulekastivooderduse süsteem • Systém střešních podhledů • Systém strešných podhl'adov	58
Deski czołowe • Priekinės lentos • Universālie apdares profili • Räästalaud • Čelní desky • Čelné dosky	70

PL | Wszystkie kolory przedstawione w tej publikacji są przykładowe i nie powinny być uważane za oryginalne. **LT** | Visi atspalviai, kurie siūlomi šiame leidinyje, yra pavyzdžiai ir neturėtų būti vertinami kaip originalas. **LV** | Visas krāsas, kas ir redzamas šajā publikācijā, ir izmantotas kā piemēri. Tās nevar tikt uzskatītas par oriģinālām. **EE** | Kõik selles väljandades esitatud värviitoonid on näitlikud; neid ei peaks käsitelema originaalsetena. **CZ** | Všechny barvy uvedené v této publikacijsou příklady a nesmí být považovány za originální. **SK** | Všetky farby uvedené v tejto publikácii sú príkladové a nesmú byť považované za originálne.

Business



PROFILES

DOORS AND FLOORS

FURNITURE



Education



Non-profit



PL | Grupa kapitałowa VOX

Grupa Kapitałowa VOX powstała w 1990 roku. Tworzy ją paręnaście spółek, które łączy idea Human Touch.

Czym jest Human Touch?

Human Touch Group to grupa organizacji, w skład której wchodzą: Grupa Kapitałowa VOX, Szkoły Akademickie Da Vinci, Wyższa Szkoła Nauk Humanistycznych i Dziennikarstwa, Szkoła Wyższa Psychologii Społecznej (w tym również School of Form), VOX Artis, Fundusz Stypendialny Talenty oraz Concordia Design.

Łączy nas swoista kultura organizacyjna, a nawet głębiej - kod DNA. Wszyscy w Human Touch Group korzystamy z wzajemnych doświadczeń i zasobów. W centrum naszych zainteresowań jest człowiek, poznanie jego potrzeb i pragnień. Chcąc je zaspokoić i oddać w Państwa ręce produkt nie tylko estetyczny, ale również wysoce użyteczny współpracujemy ze sobą i wzajemnie się inspirujemy.

W efekcie działań opartych o wspólne wartości powstają innowacyjne produkty i usługi oparte na: poznaniu, współtworzeniu i zmianie.

Metoda pracy Human Touch

Metoda pracy Human Touch, zakłada przenikanie się biznesu i edukacji, m.in. poprzez wspólną pracę ekspertów z różnych dziedzin, w ramach multidyscyplinarnych zespołów.

Human Touch od lat jest inspiracją dla kolejnych produktów Profile VOX. Jednym z pierwszych, który stworzyliśmy zgodnie z tą ideą, była listwa przypodłogowa IZZI. W proces projektowy zaangażowaliśmy specjalistów z różnych obszarów badawczych oraz użytkowników.

W efekcie powstał dokładnie taki produkt, jakiego Państwo potrzebujecie. Listwa IZZI, jako jedyna w Polsce, posiada odginaną górną część, umożliwiającą malowanie lub tapetowanie ścian bez demontażu listwy, dzięki czemu nie musimy już zabezpieczać jej przed zabrudzeniem farbą lub klejem do tapet. To najprostszy, najbardziej intuicyjny i najdokładniej przemyślany tego typu produkt na rynku.

Przykładami innych artykułów Profile VOX, powstały w oparciu o metodę pracy Human Touch, są m.in.: panele fasadowe SOLID BRICK i SOLID STONE, system podbitki dachowej czy KERRAFRONT FS-201 i FS-202 czyli nowoczesna okładzina wykonana w technologii KERRACORE, zaprojektowana specjalnie dla zastosowań zewnętrznych. Jest wyjątkowo trwała i odporna na zmienne warunki

atmosferyczne, nie wymaga regularnej konserwacji, nie płowieje pod wpływem promieni słonecznych i nie zmienia kształtu pod wpływem temperatury. Produkty te zostały opracowane na postawie badań, przeprowadzonych we współpracy z Szkołą Wyższą Psychologii Społecznej. Przy wprowadzaniu ich na rynek, kierowaliśmy się przede wszystkim: jakością, użytecznością i innowacyjnością. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej na temat Human Touch Group, zapraszamy na stronę internetową: www.humantouchgroup.com

LT | Finansinė grupė „VOX“

Finansinė grupė „VOX“ buvo įkurta 1990 metais. Ją sudaro intensyviai besivystančios bendrovės, kurias kartu sujungia idėja Human Touch.

Kas yra Human Touch?

„Human Touch Group“ – organizacijų grupė, kurią sudaro „VOX“ kapitalo grupė, Akademinių mokyklos „Da Vinci“, Aukštoji humanitarinių mokslų ir žurnalistikos mokykla, Aukštoji socialinės psichologijos mokykla (taip pat „School of Form“), „VOX Artis“, Stipendijų fondas „Talentai“ ir „Concordia Design“.

Mus sieja savotiška organizacijos kultūra ar net giliau, tarsi DNR kodas. Visi „Human Touch Group“ augame dėl tarpusavio patirties ir išteklių. Mums įdomus žmogus, jo poreikių ir troškimų pažinimas. Atsižvelgdamy į tai ir norėdami pristatyti Jums ne tik estetišką, bet ir labai naudingą produkta, bendradarbiaujame vieni su kitais ir vieni kitus įkvėpiame. Bendrų vertybų puoselėjimo rezultatas – naujoviški produktai ir paslaugos, kurių pagrindas yra pažinimas, kūryba bendradarbiaujant ir pokyčiai.

„Human Touch“ darbo metodika

„Human Touch“ darbo metodika numato verslo ir edukacijos skverbimąsi kartu dirbant daugiadalykinėse komandose įvairių sričių ekspertams. „Human Touch“ jau daug metų įkvēpia kurti vis naujus „Profile VOX“ produktus. Vienas pirmujų, kurį sukūrėme vadovaudamiesi šia idėja, buvo grindjuostės „IZZI“. Į projektavimo procesą įtraukėme įvairių tyrimo sričių specialistus ir vartotojus. Taip atsirado būtent tokis reikiamas produktas. Grindjuostės „IZZI“ vienintelės Lenkijoje, turinčios atlenkiamą viršutinę dalį, kuri leidžia dažyti arba klijuoti tapetus ant sienos neardant grindjuosčių, jų nereikia uždengti, kad nesusiteptų dažais arba tapetų klijais. Tai paprasčiausias, intuityviai naudojamas ir geriausiai apgalvotas tokio tipo produktas rinkoje.

Kiti „Profile VOX“ produkty, sukurtų vadovaujantis „Human Touch“ darbo metodikos pagrindu, pavyzdžiai – fasado plokštės „SOLID BRICK“ ir „SOLID STONE“, stogo daily lentės, taip pat naujoviška danga, pagaminta pagal „KERRACORE“ technologiją – „KERRAFRONT FS-201“ ir „FS-202“. Šis produktas sukurtas naudoti specialiai lauke, yra nepaprastai patvarus ir atsparus kintančioms aplinkos sąlygoms, dangos nereikia reguliarai prižiūrėti, ji neblunka nuo Saulės spinduliu ir nekeičia formos dėl temperatūros poveikio. Šie gaminiai sukurti remiantis tyrimais, kurie vykdomi bendradarbiaujant su Aukštaja socialinės psichologijos

mokykla. Siūlydami juos rinkai atsižvelgėme pirmiausia į kokybę, nešamą naudą ir naujoviškumą.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie „Human Touch Group“, kviečiame apsilankyti tinklalapyje www.humantouchgroup.com

LV | VOX kapitālgrupa

VOX kapitālgrupa tika dibināta 1990 gadā. Tās sastāvā ietilpst vairāki uzņēmumi, kurus vieno Human Touch ideja.

Kas ir Human Touch?

Grupā „Human Touch Group“ ietilpst organizācijas: Kapitāla grupa VOX, Da Vinci Akadēmiskās skolas, Humanitāro zinātņu un žurnalistikas augstskola, Sabiedriskās psiholoģijas augstskola (tai skaitā arī School of Form), VOX Artis, Stipendiju fonds Talanti, kā arī Concordia Design.

Mūs vieno savdabīga organizatoriskā kultūra, varētu pat teikt - DNS kods. Mums visiem „Human Touch Group“ dažibniekiem ir kopīgas zināšanas un resursi. Mūsu uzmanības centrā ir cilvēks, viņa vajadzību un vēlmju izzināšana. Mēs sadarbojamies un smejamies cits no cita iedvesmu, lai varētu Jums nodrošināt ne tikai estētisku baudījumu, bet arī noderīgus izstrādājumus. Kopīgās vērtībās balstīta darba rezultātā tiek radīti mūsdienīgi izstrādājumi un pakalpojumi, kuru pamatā ir izzināšana, kopīgs radošais darbs un pārmaiņas.

„Human Touch“ darba metode

Human Touch darba metodes pamatā ir biznesa sasaistīšana ar izglītošanu, kas nozīmē dažādu nozaru ekspertu sadarbību multidisciplināru komandu ietvaros. Human Touch jau gadiem ilgi iedvesmo aizvien jaunu Profile VOX izstrādājumu tapšanu. Viens no pirmajiem ar šim idejām saistītajiem izstrādājumiem bija grīdlīste IZZI. Projektu izstrādes procesā iesaistījām gan dažādu nozaru speciālistus, gan lietotājus. Rezultātā radās tieši tāds izstrādājums, kāds Jums nepieciešams. Līste IZZI ir vienīgā Polijā, kurai ar atliecama augšdaļa, lai varētu nokrāsot sienu vai pielīmēt tapetes, nenonemot grīdlīsti. Tādējādi to varam pasargāt no krāsas vai tapešu līmes traipiems. Tas ir pats vienkāršākais, intuitīvākais un vislabāk pārdomātais šāda veida izstrādājums tirgū. Kā citus Profile VOX izstrādājumu piemērus, kuri radīti, balstoties uz „Human Touch“ metodēm, var nosaukt: fasādes plātnes SOLID BRICK un SOLID STONE, Soffit jumta apakšķlāja sistēmu vai KERRAFRONT FS-201 un FS-202 jeb mūsdienīgu, pēc KERRACORE tehnoloģijas izgatavotu apšūvumu, kas speciāli paredzēts izmantošanai ārpus telpām. Tā ir īpaši ilgnoturīga un izturīga mainīgos laika apstākļos, neprasā periodisku atjaunošanu, neizbalē saules staru iespaidā un nemaina formu temperatūras ietekmē. Šie izstrādājumi radīti, balstoties uz pētījumiem, kas veikti kopā ar Sabiedriskās psiholoģijas augstskolas speciālistiem. Laižot izstrādājumus tirgū, mūsu galvenās prasības tiem bija kvalitātē, lietderīgums un mūsdienīgums.

Ja vēlaties iegūt plašāku informāciju par „Human Touch Group“, ielūkojeties

FIRMA • ÍMONÉ • FIRMA • FIRMA • SPOLEČNOST • SPOLOČNOSŤ

mūsu Interneta lapā: www.humantouchgroup.com

EE | Kontsern VOX

Kontsern VOX on asutatud 1990 aastal. Sellesse kuulub mitu ettevõtet, mida ühendab idee Human Touch.

Mis on Human Touch?

Human Touch Group on organisatsioonide rühm, mille koosseisu kuulub kontsern VOX, Da Vinci Akadeemilised Koolid, Humanitaarteaduste ja Ajakirjanduse Kõrgkool, Sotsiaalpsühholoogia Kõrgkool (sh School of Form), VOX Artis, stipendiumifond Talenty (Talendid) ja Concordia Design.

Meid ühendab omanäoline organisatsiooniline kultuur ning sügavutit minnes – DNA-kood. Human Touch Groupis kasutame kõik vastastikuseid kogemusi ja ressursse. Meie huvi keskmes on inimene, tema vajaduste ja soovide tundmaõppimine. Neid vajadusi ja soove täita soovides ning teile mitte üksnes esteetilise välimusega, vaid ka ülimalt kasulikku toodet luues teeme omavahel koostööd ja anname üksteisele inspiratsiooni. Ühistele väärustustele tugineva tegevuse lõpptulemusena tekivad uudsed tooted ja teenused, mis põhinevad tundmaõppimisel, ühisloomel ja muutumisel.

Human Touchi töömeetod

Human Touchi töömeetod põhineb äri ja hariduse valdkonda tungimisel, muuhulgas eri valdkondade asjatundjate ühistöö kaudu multidistsiplinaarsete meeskondade raames.

Human Touch on aastaid olnud inspiratsiooniks uutele Profile VOXi toodetele. Üks esimesi tooteid, mille selle idee kohaselt lõime, oli põrandaliist IZZI. Kaasasime sellesse projekti eri uurimisvaldkondade spetsialiste ja kasutajaid. Lõpptulemuseks on just selline toode nagu te vajate: IZZI liistul on ainsana Poolas painutatav ülaosa, mis võimaldab seinu värvida või tapeetit liistu eemaldamata, tänu millele ei ole vaja seda värvit või tapeediliimiga määrdumise eest kaitsta. See on lihtsaim, intuitiivseim ja kõige täpsemmini läbimõeldud sedalaadi toode turul.

Tuginedes muudele Human Touchi töömeetoditele, oleme loonud Profile VOXi tooted. Näitena võib tuua fassaadipaneele SOLID BRICK ja SOLID STONE ning katusevoodrisüsteemi KERRAFRONT FS- 201 ja FS- 202. Veel võib tuua näitena ka seinakattemateriale, mis on valmistatud nii, et on kasutatud KERRACORE tehnoloogiat. Seda seinakattematerjali on projekteeritud selleks, et seda saaks kasutada välisingimustes. See on äärmiselt püsiv ja vastupidav muutlikel ilmastikutingimustele, ei vaja regulaarset hooldust, ei pleeku päikesekiiruse mõjul ega muuda temperatuuri toimel oma kuju. Need tooted on välja töötatud uuringute põhjal, mis tehti koostöös Sotsiaalpsühholoogia Kõrgkooliga. Toodete turule laskmisel juhindusime eelkõige kvaliteedist, kasulikkusest ja innovatiivsusest.

Rohkem teavet Human Touch Groupi kohta saab veebilehelt www.humantouchgroup.com

CZ | Kapitálová skupina VOX

Kapitálová skupina VOX vznikla v roce 1990. Tvoří ji několika desítek společností, které spojuje idea Human Touch.

Co je Human Touch?

Human Touch Group je skupina organizací, která zahrnuje: Kapitálovou skupinu VOX, akademické školy Da Vinci, Vyšší školu humanitních studií a žurnalistiky, Vyšší školu sociální psychologie (včetně School of Form), VOX Artis, Stipendijní fond pro talenty a společnost Concordia design. Spojuje nás nejen vlastní organizační kultura ale i kód DNA. Všechni v Human Touch Group využíváme zkušenosti a zdroje vzájemně. V centru našeho zájmu je člověk, jeho potřeby a přání. Chceme tyto potřeby uspokojit a poskytnout Vám nejen estetický, ale také velmi užitečný produkt a proto vzájemně spolupracujeme a inspirujeme se. Výsledkem aktivit založených na sdílených hodnotách jsou inovativní produkty a služby založené na: poznání, společné tvorbě a změně.

Pracovní metoda Human Touch

Pracovní metoda Human Touch je založená na prolínání se podnikání a vzdělávání, mimo jiné pomocí společné práce expertů z různých oblastí v rámci multidisciplinárních týmů.

Human Touch je po celá léta inspirací pro další produkty VOX Profile. Jedním z prvních, které jsme vytvořili v souladu s touto myšlenkou byla podlahová lišta IZZI. Do procesu návrhu jsme angažovali odborníky z různých oblastí výzkumu i uživatele. Výsledkem je přesně takový výrobek, jaký potřebujete. IZZI, jako jediná lišta v Polsku, má odklápěnou horní část, která umožňuje malování nebo tapetování stěn bez odstranění lišty, díky čemuž není potřebné ji chránit před znečištěním barvou nebo lepidlem na tapety. Je to nejjednodušší, nejintuitivnější a nejpromyšlenější výrobek tohoto typu na trhu. Příkladem dalších produktů společnosti Profile Vox, vytvořených na základě metod práce Human Touch jsou: fasádní panely SOLID BRICK a SOLID STONE, systém střešních podhledů nebo KERRAFRONT FS-201 a 202, čili moderní obložení vyrobené KERRACORE technologií, určené speciálně pro venkovní použití. Je mimořádně trvanlivé a odolné vůči měnícím se povětrnostním podmínek, nevyžaduje pravidelnou údržbu, nebledne pod vlivem slunečního záření a ani nemění tvar pod vlivem teploty. Tyto výrobky byly vyuvinuty na základě výzkumu prováděného ve spolupráci s Vyšší školou sociální psychologie. Příjezích uvedení na trh jsme se primárně řídili kvalitou, použitelností a inovativností. Pokud se chcete o Human Touch Group dozvědět více, navštivte webové stránky: www.humantouchgroup.com

SK | Kapitálová skupina VOX

Kapitálová skupina VOX vznikla v roku 1990. Tvorí ju niekoľko desiatok spoločností, ktoré spája idea Human Touch.

Čo je Human Touch?

Human Touch Group je skupina spoločností, ktorá zahŕňa: Kapitálovú skupinu Vox, akademické školy Da Vinci, Vyššiu školu humanitných štúdií a žurnalistiky, Vyššiu školu sociálnej psychológie (Vráťane School of Form), Vox Artis, Štipendijný fond pre talenty a spoločnosť Concordia design. Spája nás nielen vlastná organizačná štruktúra, ale aj kód DNA. Všetci v Human Touch Group využívame skúsenosti a zdroje vzájomne. V centre nášho záujmu je človek, jeho potreby a priania. Chceme tieto potreby uspokojiť a poskytnúť Vám nielen estetický, ale takisto aj veľmi užitočný výrobok, a preto vzájomne spolupracujeme a inšpirujeme sa. Výsledkom aktivít založených na zdieľaných hodnotách sú inovatívne produkty a služby založené na: poznaní, spoločnej tvorbe a zmene.

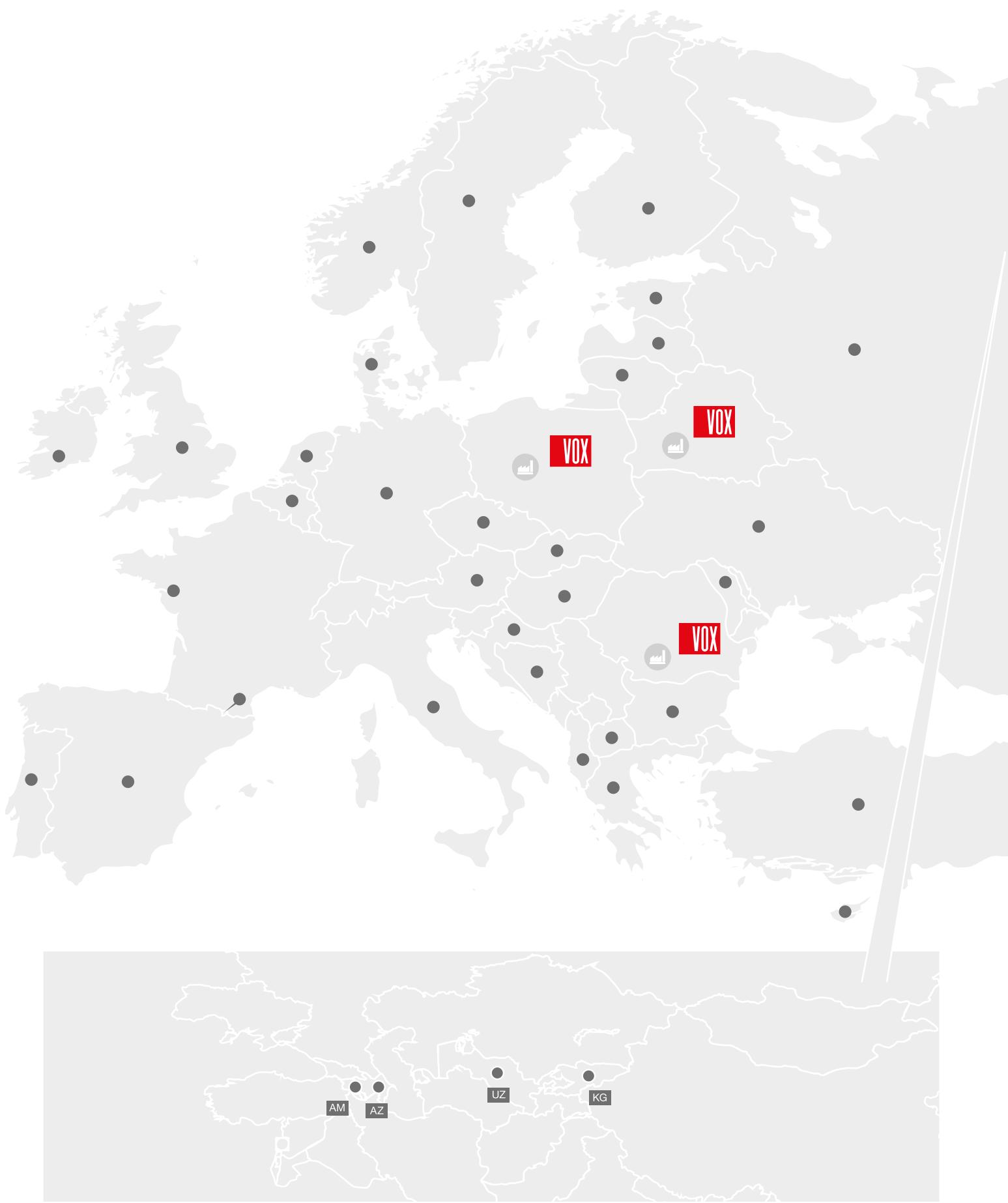
Pracovná metóda Human Touch

Pracovná metóda Human Touch je založená na prelínaní sa podnikania a vzdelávania, okrem iného pomocou spoločnej práce expertov z rôznych

oblastí v rámci multidisciplinárnych tímov. Human Touch je už celé roky inšpiráciou pre ďalšie výrobky Vox Profile. Jedným z prvých, ktoré sme vytvorili v súlade s touto myšlienkou bola podlahová lišta IZZI. Do procesu návrhu sme angažovali odborníkov z rôznych oblastí výskumu ako aj užívateľov. Výsledkom je presne taký výrobok, aký potrebujete. IZZI, ako jediná lišta v Poľsku má odklápaciu hornú časť, ktorá umožňuje maľovanie alebo tapetovanie bez odstránenia lišty, vďaka čomu nie je potrebné chrániť ju pred znecistením farbou alebo lepidlom na tapety. Je to najjednoduchší, najintuitívnejší a najpremyslenejší výrobok tohto typu na trhu. Príkladom ďalších výrobkov spoločnosti Profile Vox, vytvorených na základe metódy práce Human Touch sú: fasádne panely SOLID BRICK a SOLID STONE, systém strešných podhlášadlov KERRAFRONT FS-201 a 202, teda moderné obloženie vyrobené technológiou KERRACORE, určené špeciálne pre exteriérové použitie. Je mimoriadne trvanlivé a odolné voči meniacim sa poveternostným podmienkam, nevyžaduje pravidelnú údržbu, nebledne pod vplyvom slnečného žiarenia a nemení ani tvar pod vplyvom teploty. Tieto výrobky boli vyvinuté na základe výskumu vykonávaného v spolupráci s Vyššou školou sociálnej psychológie. Pri ich uvedení na trh sme sa primárne riadili: kvalitou, použiteľnosťou a inovatívnosťou. Ak sa chcete o Human Touch Group dozvedieť viac, navštívte naše webové stránky: www.humantouchgroup.com

PROFILE VOX

FIRMA • IMONÉ • FIRMA • FIRMA • SPOLEČNOST • SPOLOČNOSŤ



PL | Działamy na rynku materiałów budowlanych i wyposażenia wnętrz od 1991 roku. Doświadczeni pracownicy oraz przemyślana strategia inwestycyjna zapewniły Spółce pozycję czołowego polskiego producenta profilów z polichlorolem winylu. Posiadając fabryki w: Polsce, na Białorusi i w Rumunii, zasięgiem dystrybucji obejmujemy Unię Europejską oraz kraje Europy Wschodniej i Azji. Najważniejszy jest dla nas Klient i jego potrzeby - dlatego stale rozwijamy nasze produkty, doskonaląc jednocześnie jakość obsługi. Więcej na temat Profile VOX i Grupy Kapitałowej: www.vox.pl

LT | Profile VOX statybinių medžiagų ir vidinių apdailos elementų gamintojas nuo 1991 m. Patyrę darbuotojai ir nuosekli investicijų strategija užtikrino įmonei pirmaujančias pozicijas tarp žinomiausių gamintoju, gaminančių profilius iš polivinilchlorido. Mūsų fabrikai veikia Lenkijoje, Baltarusijoje, Rumunijoje. Mūsų atstovai dirba Vidurio Europos teritorijoje – vis aktyviau žengiame į Azijos rinkas. Svarbiausias mums yra Klientas ir jo poreikiai, todėl nuolat tobuliname savo produkcijos ir aptarnavimo kokybę. Daugiau informacijos rasite Profile VOX ir Finansinės Grupės tinklapyje: www.vox.lt

LV | Mēs darbojamies celtniecības materiālu un interjera dizaina tirgū jau kopš 1991. gada. Pieredzējuši darbinieki un pārdomāta investīciju stratēģija nodrošina uzņēmumam vadošo lomu starp Polijas uzņēmumiem, kas ražo polivinilhlorīda profilius. Mūsu uzņēmuma rūpniecības atrodas Polijā, Baltkrievijā un Rumānijā, bet produktu izplātīšana sasniedz Eiropas Savienības, Austrumeiropas un Āzijas valstis. Vissvarīgākais mums ir klients un tā vajadzības, tādēļ pastāvīgi attīstām mūsu produktus, vienlaicīgi uzlabojot arī pakalpojumu kvalitāti. Vairāk par tēmu Profile VOX un Kapitāl Grupu: www.vox.lv

EE | Tegutseme ehitus- ja sisedisaini materjalide turul 1991. aastast. Kogenud töötajad ja läbimõeldud investeerimisstrateegia on kindlustanud firmale liidrikoha Poola polüvinüülkloriidist profiilide tootjate hulgast. Kuna meil on enda tehased nii Poolas, Valgevenes kui ka Rumeenias, suudame varustada Euroopa Liidu, Ida-Euroopa ja Aasia maid. Kõige tähtsam on meie jaoks Klient ja tema vajadused – seepärast arendame pidevalt meie tooteid, täiustades samal ajal teeninduse kvaliteeti. Rohkem teavet Porfile VOX ja Grupi kohta leiate meie veebilehelt: www.vox.ee

CZ | Působíme na trhu stavebních materiálů a vybavení interiérů od roku 1991. Zkušení pracovníci a promyšlená investiční strategie zaručili společnosti pozici vedoucího polského výrobce profilů z poly-chlorovaného vinylu. Máme továrny v Polsku, v Bělorusku i v Rumunsku a distribucí pokrýváme Evropskou Unii i krajiny východní Evropy a Ázie. Nedůležitější je pro nás zákazník a jeho potřeby - proto neustále rozvíjíme naše výrobky a zároveň zlepšujeme zákaznické služby. Více o společnosti Vox Profile a kapitálové skupině naleznete na stránkách: www.vox.cz

SK | Pôsobíme na trhu stavebných materiálov a vybavenia interiérov od roku 1991. Skúsení pracovníci a premyslená investičná stratégia zaistili spoločnosti pozíciu vedúceho polského výrobcu profilov z polychlorovaného vinylu. Máme továrne v Poľsku, v Bielorusku a v Rumunskej a distribúciou pokrývame Európsku úniu a krajiny východnej Európy a Ázie. Najdôležitejší je pre nás zákazník a jeho potreby - preto neustále rozvíjame naše výrobky a zároveň zlepšujeme zákaznícke služby. Viac o spoločnosti Vox Profile a kapitálovej skupine nájdete na stránkach: www.vox.sk



NOWE TECHNOLOGIE • NAUJOS TECHNOLOGIJOS • JAUNĀS TEHNOLÓĢIJAS • UUED TEHNOLOOGIAD • NOVÉ TECHNOLOGIE • NOVÉ TECHNOLÓGIE



PL | Zaawansowane technologie i know-how pozwalają Profile VOX wytwarzać produkty o niespotykanej dotąd jakości, wzornictwie dostosowanym do wymagań rynku i konkurencyjnej cenie. Zakład produkcyjny w Czerwonaku posiada jedne z najnowocześniejszych linii do ekstruzji profili oraz jedną z największych i najnowocześniejszych linii mieszających w Europie. Dbałość o środowisko naturalne i jakość jest wspólnym mianownikiem dla każdego z etapów procesu produkcyjnego. Między innymi dzięki temu produkcja Profile VOX przechodzi pomyślnie liczne audyty i kontrole towarzyszące spełnianiu wymogów wprowadzania wyrobów do obrotu na rynki zagraniczne (UE, Rosja, Kazachstan).

LT | Pažangiausia technologija ir know-how leidžia Profile VOX gaminti aukščiausios kokybės gaminius, pritaikytus prie rinkos poreikių ir turinčius konkurencingą kainą. Červonake esanti įmonė įrengta pažangiausia įrangą profilių ekstruzijai bei vienos didžiausių ir moderniausių profilių maišymo linijų Europoje. Aplinkos tausojojas ir aukščiausia kokybė - tai kiekvieno gamybos etapo atspirties taškas. Dėl atsakingos gamybos principo Profile VOX gaminiai atitinka šiai produkcijai keliamus kokybės ir saugos reikalavimus ir sulaukia aukščiausių kontrolės bei auditų atliekančių institucijų įvertinimų prieš jai patenkant į užsienio rinkas (Europos sąjungoje, Rusijoje, Kazachstane).

LV | Progresīvās tehnoloģijas un prasme Jauj ražot Profile VOX līdz šim nepārspējamās kvalitātes produktus, kuru dizains ir pielāgots tirgus prasībām un ar konkurētspējīgu cenu. Ražošanas uzņēmumā Červonakā atrodas viena no modernākajām līnijām profilu ekstrūzijai un viena no lielākajām un modernākajām maisīšanas līnijām Eiropā. Rūpes par vidi un kvalitāti ir kopsaucējs katram ražošanas procesa etapam. Pateicoties tam, Profile VOX produkcija tiek pozitīvi novērtēta revīzijās un inspekcijās, kas tiek veiktas saistībā ar prasību izpildi, lai ražojumus laistu ārvalstu tirgū (ES, Krievija, Kazahstāna).

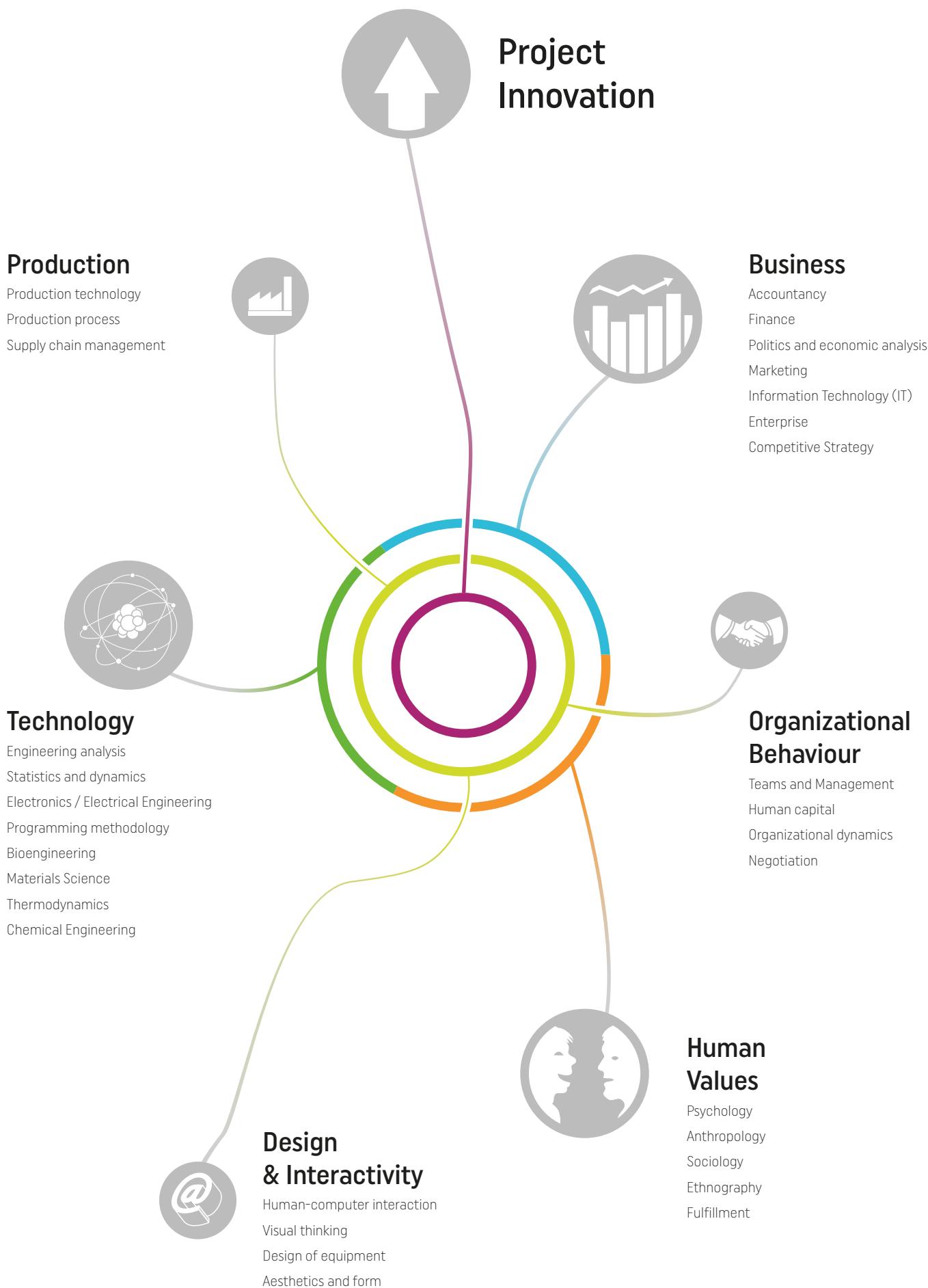
EE | Arenenud tehnoloogia ja know-how võimaldavad Profile VOX valmistada tooteid, millel on enneolematu kvaliteet, turu nõudmistele vastav disain ja konkurentsivõimelised hinnad. Czerwonakis paiknevas tootmistleheses on kõige kaasaegsemad profiilide väljapressimise liinid Euroopas ja üks kõige suurematest ja kaasaegsematest segamisiinidest. Keskkonna ja kvaliteedi eest hoolitsemine on iga tootmisetaapi ühiseks nimetajaks. Selletõttu on Profile VOX tootmine läbinud edukalt arvukalt audeteid ja kontolle, mis on vajalikud selleks, et siseneda välisriikide turgudele, kus on olemas enda (Euroopa Liidu, Venemaa, Kasahstani) nõuded.

CZ | Moderní technologie a know-how umožňují společnosti Profile VOX vytvářet výrobky s doposud nedosažitelnou kvalitou a dizajnem přizpůsobeném trhu a za konkurenční cenu. Výrobní závod v Czerwonaku má jednu

z nejmodernějších extruzních linek a jednu z největších a nejmodernějších míchacích linek v Evropě. Péče o životní prostředí a kvalitu je společným jmenovatelem pro každou výrobní etapu. Kromě jiného i díky tomu jsme absolvovali úspěšně mnoho auditů a kontrol, které jsou součástí zavádění výrobků do prodeje na zahraničních trzích (EU, Rusko, Kazachstán).

SK | Moderné technológie a know-how umožňujú spoločnosti Profile VOX vytvárať výrobky s doteraz nedosiahnutelnou kvalitou a dizajnom prispôsbenom trhu a za konkurenčnú cenu. Výrobný závod v Czerwonaku má jednu z najmodernejších extrúznych liniek a jednu z najväčších a najmodernejších miešacích liniek v Európe. Starostlivosť o životné prostredie a kvalitu je spoločným menovateľom pre každú výrobnú etapu. Okrem iného aj vďaka tomu úspešne prechádzame mnohými auditmi a kontrolami, ktoré sú súčasťou uvádzania výrobkov do predaja na zahraničných trhoch (EÚ, Rusko, Kazachstan).





PL | Design to dziedzina ściśle związana z rozwojem przemysłu, nauki, inżynierii i technologii a także sztuki. Służy uzyskaniu określonych cech przedmiotów, procesów, usług i powiązań między nimi. Design management jest sposobem zarządzania firmą na wszystkich poziomach jej funkcjonowania. Skutkiem zarządzania firmą w oparciu o design jest integracja takich obszarów jak produkt i produkcja, marketing i komunikacja, grafika, architektura i ekspozycja z psychologią i socjologią co umożliwia optymalne zaspokojenie potrzeb konsumenckich i kreowanie wyjątkowych doświadczeń. To metoda prowadząca do innowacji, która odpowiada na rzeczywiste potrzeby użytkownika. W Profile VOX stosujemy Design Management by tworzyć najlepsze, innowacyjne produkty. Listwa przypodłogowa IZZI to pierwszy z nich.

LT | Dizainas – tai sritis, kuri tiesiogiai susijusi su pramonės, mokslo, inžinerijos ir technologijų vystymu. Jis padeda kurti ir jungti tarpusavyje daiktus, procesus ir paslaugas. Dizaino valdymas – tai įmonės valdymo menas visose jos veiklos lygiuose. Būtent dizaino valdymas leidžia integruoti atskirus procesus, tokius kaip produkcija, rinkodara, komunikacija, grafika, architektūra, ekspozicija ir netgi psichologija bei sociologija. Tai optimalus kelias vartotojų lūkesčių ir poreikių užtikrinimo link. Be to, tai metodas, užtikrinantis ne tik inovacijų diegimą, bet ir nuolat besikeičiančius klientų poreikius. Profile VOX taiko Design Management vardin kokybiškų ir inovatyvių produktų. Grindjuostė IZZI yra viena iš tokios produkcijos pavyzdžių.

LV | Dizains ir joma, kas ir cieši saistīta ar rūpniecības attīstību, zinātnes, inženierzinātņu un tehnoloģijas, kā arī māksas attīstību. Tā vēlas izcelt priekšmetu specifiskās iezīmes, procesus, pakalpojumus un savienojumus starp tiem. Dizaina vadība (design management) ir veids, kā pārvaldīt uzņēmumu visos tā darbības līmeņos. Uzņēmuma dizaina vadības mērķis ir tādu jomu kā produktu un ražošanas, tirdzniecības un sakaru, grafikas, arhitektūras un ekspozīcijas integrāciju ar psiholoģiju un socioloģiju, kas Jauj sniegt optimālu gandarījumu patēriņjiem, viņu vajadzībām, radot unikālu pieredzi. Šī metode noved pie jauninājumiem, kas atbilst faktiskām lietotāja vajadzībām. Profile VOX īstenojam dizaina vadību, lai izveidotu labākus, inovatīvus produktus. Pirmais no tiem ir grīdiņš IZZI.

EE | Disain on ala, mis on tihedalt seotud tööstuse, teaduse, inseneritehnika, tehnoloogia ja kunstide arenguga. See võimaldab saavutada esemeti, protsesside, teenuste ja nendevaheliste seoste teatud omadusi. Design management kujutab endast firma juhtimise meetodit kõikidel tegevustasanditel. Disainipõhise firma juhtimine võimaldab toote ja tootmise, turunduse ja suhtlemise, graafika, arhitektuuri ja eksponeerimise integreerimist psühholoogiaga ja sotsioloogiaga. See aitab kindlustada tarbijate vajaduste optimaalset rahuldamist ja ainulaadsete kogemuste loomist. See on meetod, mis viib uuendustele, mis vastavad kasutaja tegelikele vajadustele. Firmas Profile VOX kasutame design management-i selleks, et valmistada parimaid, innovatiivseid tooteid. Põrandaliist IZZI on neist esimene.

CZ | Design je oblastí přímo související s rozvojem průmyslu, vědy, inženýrství a technologie a také umění. Slouží k získání stanovených charakteristik předmětů, procesů, služeb a návazností mezi nimi. Design management je způsobem řízení firmy na všech úrovních jejího působení. Následkem řízení firmy na základě designu je integrace oblastí jako je výrobek a výroba, marketing a komunikace, grafika, architektura a propojení s psychologií i sociologií co umožňuje optimální uspokojení potřeb zákazníků a vytváření mimořádných zkušeností. Je to metoda, která vede k inovaci a která odpovídá skutečným potřebám uživatele. V společnosti Profile Vox používáme Design Management, abychom vytvářeli nejlepší a nejinovativnější výrobky. Podlahová lišta IZZI je prvním z nich.

SK | Dizajn je oblasťou priamo súvisejúcou s rozvojom priemyslu, vedy, inžinierstva a technológie a takisto umenia. Slúži k získaniu stanovených charakteristik predmetov, procesov, služieb a nadväzností medzi nimi. Design Management je spôsobom riadenia firmy na všetkých úrovniach jeho pôsobenia. Následkom riadenia firmy na základe dizajnu je integrácia oblastí, ako je výrobok a výroba, marketing a komunikácia, grafika, architektúra a prepojenie s psychológiou a sociológiou, čo umožňuje optimálne uspokojenie potrieb zákazníkov a vytváranie mimoriadnych skúseností. Je to metódā, ktorá viedie k inovácii a ktorá zodpovedá skutočným potrebám užívateľa. V spoločnosti Profile Vox používame Design Management, aby sme vytvárali najlepšie a najinovatívnejšie výrobky. Podlahová lišta IZZI je prvým z nich.



WOOD DESIGN Złoty Dąb

WOOD DESIGN Auksinis Ažuolas

WOOD DESIGN Zelta Ozola Krāsā

WOOD DESIGN Kuldne Tamm

WOOD DESIGN Zlatý Dub

WOOD DESIGN Zlatý Dub

KERRAFRONT

Okładzina elewacyjna

Elevaciniai fasadai

Fasādes segumi

Fassaadikate

Fasádní krytina

Fasádna krytina



KERRAFRONT

PL | KERRAFRONT to nowoczesna okładzina elewacyjna. Zastosowanie innowacyjnej technologii KERRACORE pozwoliło połączyć w produkcji walory estetyczne i użytkowe. Okładzina jest wyjątkowo trwała i odporna na zmienne warunki atmosferyczne, nie płowieje, nie zmienia kształtu pod wpływem promieni słonecznych i temperatury. Jedną z głównych zalet produktu, jest fakt, że KERRAFRONT w zasadzie nie wymaga konserwacji. Inne materiały, np. drewno, muszą być regularnie malowane, co wymaga czasu i nakładów finansowych. Dzięki elastyczności i niskiej wadze paneli oraz wbudowanym zamkom, montaż okładziny KERRAFRONT jest łatwy i szybki. KERRAFRONT jest w 100% wodoodporny, a jego docięte krawędzie nie wymagają dodatkowego zabezpieczenia.

Produkt posiada 10-letnią gwarancję.

LT | KERRAFRONT yra modernaus fasado apdaila. Inovatyvios KERRACORE technologijos taikymas gaminant mūsų gaminius leido sujungti juose geriausias estetines ir praktiškas savybes. Mūsų fasadai pasižymi ypatingu ilgaamžiškumu ir atsparumu kintančioms aplinkos sąlygoms, dangos nereikia reguliarai prižiūrėti, ji nenublunka nuo saulės spindulių ir nekeičia formos dėl temperatūros svyravimų. Vienas didžiausių gaminio privalumų yra tai, kad KERRAFRONT iš esmės nereikalauja papildomos priežiūros. Kitos medžiagos, pavyzdžiu mediena, privalo būti nuolat dažomos arba kitaip apsaugomos, reikalaujant papildomų investicijų. Dėka apdailos plokščių elastinguomu, mažo jų svorio ir lengva jų sujungimo technika, KERRAFRONT fasado plokščių montavimas yra paprastas ir greitas.

Gaminui skiriama 10 metų garantija.

LV | KERRAFRONT ir mūsdienīga sienu apdare, kas radīta īpaši ārējai apdarei. Inovatīvās KERRACORE tehnoloģijas izmantošana ir devusi iespēju izstrādājumā apvienot estētiskās un funkcionālās priekšrocības. Apdare ir īpaši izturīga pret mainīgiem laika apstākļiem, neizbalē un nedeformējās saules gaismas un temperatūras ietekmē. Vienu no izstrādājuma galvenajām priekšrocībām ir tā, ka KERRAFRONT nav nepieciešama regulāra apkope. Citi materiāli, piemēram, koks ir regulāri jākārso, kas prasa laiku un finansiālus ieguldījumus. Pateicoties apdares dēļu elastīgumam un vieglajam svaram, kā arī īpašai aksesuāru sistēmai, KERRAFRONT apdares dēļu montāža ir ātra un vienkārša. KERRAFRONT ir 100% ūdensizturīgs.

Izstrādājumam ir 10 gadu garantija.

EE | KERRAFRONT on kaasaegne fassaadidate. Innovatiivse KERRACORE tehnoloogia kasutamine võimaldas liita toote esteetilise külje kasutuseelistega. Fassaadidate on erakordsest kulumiskindel ja vastupidav muutlike ilmastikutingimustes suhtes, ei luitu ega muuda kuju päikesevalguse ja temperatuuri mõjul. Üks toote põhilistest eelistest on fakt, et KERRAFRONT praktiiliselt ei nõua hooldamist. Muid materjale, nt puitu, tuleb regulaarselt värvida, mis nõub aja- ja rahalist kulu. Tänu paneelide elastsusele ja väikesele kaalule ning lihtsale ühendus- süsteemile on KERRAFRONT fassaadidatte paigaldamine lihtne ja kiire. KERRAFRONT on 100% veekindel ja paneelide lõigatud servad ei nõua täiendavat turvamist.

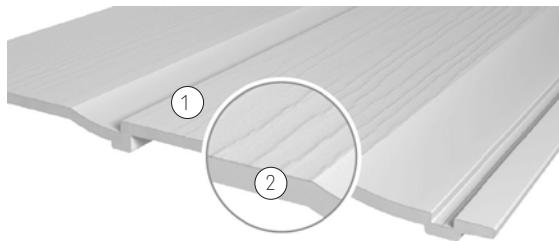
Tootel on 10-aastane garantii.

CZ | KERRAFRONT je moderní fasádní krytina. Použití inovativní technologie KERRACORE umožnilo ve výrobě spojit estetické i užitkové hodnoty. Krytina je mimořádně trvanlivá a odolná vůči proměnlivým atmosférickým vlivům, neztrácí barvu, ani tvar pod vlivem slunečního záření a teploty. Jedna z hlavních výhod výrobku je skutečnost, že KERRAFRONT v zásadě nevyžaduje údržbu. Jiné materiály, např. dřevo, musí být pravidelně malovány, co si vyžaduje čas i finanční náklady. Díky pružnosti a nízké váze panelů a zabudovaným zámkům je montáž krytiny snadná a rychlá. KERRAFRONT je 100% voděodolný a jeho okraje nevyžadují dodatečné zabezpečení.

Na výrobek se poskytuje 10 let záruky.

SK | KERRAFRONT je moderná fasádny krytina. Použitie inovatívnej technológie KERRACORE umožnilo spojiť vo výrobe estetické a úžitkové hodnoty. Krytina je mimoriadne trváca a odolná voči premenlivým atmosférickým vplyvom, nestráca farbu ani tvar pod vplyvom slnečného žiarenia a teploty. Jednou z hlavných výhod výrobku je skutočnosť, že KERRAFRONT si v zásade nevyžaduje údržbu. Iné materiály, napr. drevo musia byť pravidelne maľované, čo si vyžaduje čas a finančné náklady. Vďaka pružnosti a nízkej váhe panelov a zabudovaným zámkom je montáž krytiny ľahká a rýchla. KERRAFRONT je 100% vodovzdorný a jeho okraje si nevyžadujú dodatočné zabezpečenie.

Na výrobok sa poskytuje 10 rokov záruky.



PL | Okładziny KERRAFRONT są wykonane w technologii KERRACORE, która wykorzystuje najnowsze osiągnięcia techniki i inżynierii procesowej. Jest to technologia dwuwarstwowa.

(1) Warsta wierzchnia (PVC twarda):

- odporna na uderzenia i zarysowania, jest nośnikiem koloru i unikalnej struktury drewna,
- specjalne modyfikatory w technologii Ultra-Therm oraz tzw. „zimne pigmente” użyte w procesie barwienia wierzchniej warstwy gwarantują najlepszą na rynku odporność na wysokie temperatury i stabilność koloru.

(2) Rdzeń (PVC spienione):

- cechuje go wysoka gęstość i jednorodność, w rezultacie produkt posiada stabilność wymiarową i wytrzymałość mechaniczną.

LT | Fasado plokštės KERRAFRONT pagamintos iš dvisluksnės KERRACORE technologijos naudojant inovatyviausius technikos ir inžinerijos pasiekimus.

(1) Viršunis sluoksnis (PVC kietieji):

- atsparus dūžiam ir subraizymams,
- pasižymi ilgalaike spalva ir unikalia medienos struktūra,
- ypatingi technologijos modifikatorai Ultra-Therm ir taip vadinami "šaltieji pigmentai" naudojami spalvos suteikimo viršutiniams sluoksniniui proceso metu užtikrina geriausią atsparumą aukštoms temperatūroms ir spalvos stabiliumą.

(2) Šerdis (PVC putos):

- aukštas tankis ir vienalytiškumas,
- dėl to gaminys pasižymi stabilumu ir mechaniniu atsparumu.

LV | KERRAFRONT apdares dēļ tiek izgatavoti, izmantojot divslāņu tehnoloģiju KERRACORE, kura ietver jaunākos tehnikas un ražošanas procesu inženiersasniegumus.

(1) Virskārta (cietais PVC):

- izturīga pret triecieniem un skrāpējumiem, ar krāsu un unikālu koka struktūru,
- īpašie Ultra-Therm tehnoloģijas modifikatori, tā sauktie „aukstie pigmenti”, kas izmantoti virsējās kārtas krāsošanas procesā, garantē vislabāko izturību pret augstām temperatūrām un krāsas noturību.

(2) Kodols (putotais PVC):

- raksturīgs augsts blīvums un viendabīgums, kā rezultātā izstrādājuma izmēri saglabājas nemainīgi un tas ir izturīgs pret mehāniķu iedarbību.

EE | KERRAFRONT fassadikate on valmistatud KERRACORE tehnoloogias, tuginedes kaasaegse tehnika ja tootmistehnoloogia saavutustele. See on kahekihiline tehnoloogia.

(1) Välimiskiht (jäik PVC):

- vastupidav lõökidele ja kriimustustele, kannab värv ja unikaalset puidustruktuuri,
- spetsiaalsed Ultra-Therm tehnoloogias modifikaatorid ja pindmise kihi värvimisel kasutatud nn „külmad pigmendid” garanteerivad parima vastupidavuse kõrgetele temperatuuridele ja värv püsivuse.

(2) Sisekiht (PVC vaht):

- sisekihti iseloomustab kõrge tihedus ja homogeensus, mille tulemusena on paneelidel stabiilsed mõõtmed ja mehaaniline vastupidavus.

CZ | Krytina KERRAFRONT je vyrobená technologií KERRACORE, která využívá nejnovější poznatky techniky a procesního inženýrství. Je to dvouvrstvá technologie.

(1) Povrchová vrstva (Tvrde PVC):

- odolná vůči úderům a škrábancům, je nosičem barev a unikátní struktury dřeva,
- speciální modifikátory technologie Ultra-Therm a tzv. „studené pigmenty“ použité v procesu barvení vrchní vrstvy garantují na trhu nejlepší odolnost vůči vysokým teplotám a stabilitu barevnosti.

(2) Jádro (pěnové PVC):

- je charakterizována vysokou hustotou a homogenitou, co má za následek rozmerovou stabilitu a mechanickou odolnost.

SK | Krytina KERRAFRONT je vyrobená technológiou KERRACORE, ktorá využíva najnovšie poznatky techniky a procesného inžinierstva. Je to dvojvrstvová technológia.

(1) Povrchová vrstva (Tvrde PVC):

- odolná proti úderom a škrabancom, je nosičom farby a unikátnej štruktúry dreva,
- špeciálne modifikátory technológie Ultra-Therm a tzv. „studené pigmenty“ použité v procese farbenia vrchnej vrstvy garantujú na trhu najlepšiu odolnosť voči vysokým teplotám a stabilitu farebnosti.

(2) Jadro (Penové PVC):

- charakterizuje ho vysoká hustota a homogenita, čo má za následok rozmerovú stabilitu a mechanickú odolnosť.



WOOD DESIGN Złoty Dąb

WOOD DESIGN Alksinis Ažuolas

WOOD DESIGN Zelta Ozola Krāsā

WOOD DESIGN Laiķane Tamm

WOOD DESIGN Złoty Dub

WOOD DESIGN Złoty Dub

KERRAFRONT

Zalety • Privalumai • Priekšrocības • Eelised • Výhody • Výhody



odzwierciedlenie naturalnego drewna • natūralaus medžio imitacija • dabiska koka struktūra •loodusliku puidu imitatsioon • imitace prírodného dřeva • imitácia prírodného dreva



wodoodporny • atsparumas vandeniui ir drēgmei • izturīgs pret ūdeni un mitrumu • veekindlus, niiskuskindlus • vodēvdornost, odolnost vči vlhkosti • vodovzdornost, odolnosť voči vlhkosti



odporny na uderzenia • atsparumas smūgiams • izturīgs pret triecieniem • löögikindel • odolnost vči úderom • odolnosť voči úderom



odporny na szkodniki • atsparumas kenkējams • izturīgs pret kaitēkļiem • kahjurikindel • odolnost vči škůdcům • odolnosť voči škodcom



nie wymaga konserwacji • nereikalauja papildomos priežiuros • nav vajadzīga konservācija • ei vaja hooldamist • nevyžaduje údržbu • nevyžaduje údržbu



łatwy w utrzymaniu czystości • lengvai palaikoma švara • viegli tūrami • lihtne puhasztada • snadno se udržuje čistý • ľahko sa udržuje čistý



łatwy montaż • lengvas montavimas • viegla montāža • lihtne paigaldus • ļahká montáž • ľahká montáž



sztybki montaż • greitas montavimas • ātra montāža • kiire paigaldus • rychlá montáž • rýchla montáž



wentylacja fasady • užtikrina fasadu vēdinimą • fasādes ventilācija • vőimaldab fassaadi ventileerimist • umožňuje ventilaci fasády • umožňuje ventiláciu fasády



idealne pokrycie docieplenia fasady • ideali apšiltinimo danga • ideāls segums fasādes izolācijai • ideaalne fassaadi soojuisolatsiooni kattena • ideální pokrytí zateplení fasády • ideálne pokrytie zateplenia fasády



lekkość ułatwiająca montaż i nie obciążająca konstrukcję • lengvas montavimas ir grakšti konstrukcija • Neliels svars un viegla montāžakas nenoslogo konstrukciju • paigaldamist lihtsustav ja konstruktsiooni mittekoormav kergus • lehkost usnadňující montáž a nezatěžující konstrukciu • ľahkosť uláčkujúca montáž a nezaťažujúca konštrukciu



wykorzystanie najnowszej technologii • naujausių technologijų naujojimas • izmantotas visjaunākās tehnoloģijas • uusima tehnoloogia kasutamine • využití nejnovějších technologií • využitie najnovších technológií



garwancja 10 lat • 10 metų garantija • 10 gadu garantija • 10-aastane garantii záruka • 10 let záruka • záruka 10 rokov



przyjazny dla środowiska • draugiškas aplinkai • draudzīgs apkārtējai vidi • keskkonnasõbralik • ekologicky • ekologickej



CLASSIC FS-202 Szary / Antracyt

CLASSIC FS-202 Pilkas / Antracitas

CLASSIC FS-202 Pelēks / Antracīta Krāsā

CLASSIC FS-202 Hall / Antratsiit

CLASSIC FS-202 Sivý / Antracit

CLASSIC FS-202 Sivý / Antracit

PL | Kolekcja CLASSIC to podstawowa linia z gamą dziewięciu kolorów, zarówno jasnych jak i ciemnych. Piękna faktura drewna oraz matowa powierzchnia pozwalają uzyskać niezwykłe estetyczną fasadę na lata.

Kolekcja CLASSIC jest dostępna dla paneli pojedynczych (FS-201) oraz paneli podwójnych (FS-202).

LT | Kolekcija CLASSIC tai pagrindinė spalvos linija devynių tamsių ir šviesių spalvų gamoje. Nuostabi medienos faktūra ir matinis paviršius užtikrina išskirtinai estetiską fasadą metams. Prieinamos spalvos: FS-201 (viengubas panelis) ir FS-202 (dvigubas panelis).

LV | CLASSIC kolekcija ir pamatlīnija ar deviņu krāsu gammu, kas ietver kā gaišās, tā tumšās krāsas. Skaista koka struktūra un matēta virsma ļauj iegūt īpaši estētisku fasādi, kas kalpos gadiem ilgi. CLASSIC kolekcija ir pieejama gan viendaļīgiem paneliem (FS-201), gan divdaļīgiem (FS-202).

EE | CLASSIC kolleksiōn on põhilise tooteliin üheksa värvitooni, heledate ja tumedate, valikuga. Illus puidu tekstuur ja tuhm pealispind garanteerivad erakordsesti esteetilise fassaadi paljudeks aastateks. CLASSIC kolleksiōn on saadaval üksikutele (FS-201) ja topelt- paneelidele (FS-202).

CZ | Kolekce CLASSIC je základní linií z palety devíti barev - jasných i tmavých. Pěkná struktura dřeva a matný povrch umožňují získat mimořádně estetickou fasádu na léta. Kolekce CLASSIC je dostupná pro jednodílné panely (FS-201) a dvojité panely (FS-202).

SK | Kolekcia CLASSIC je základnou líniou z palety deviatich farieb - jasných a tmavých. Pekná štruktúra dreva a matný povrch umožňujú získať mimoriadne estetickú fasádu na dlhé roky. Kolekcia CLASSIC je dostupná pre jednodielne panely (FS-201) a dvojité panely (FS-202).

KERRAFRONT CLASSIC

Kolorystyka • Spalvų gama • Krāsu gamma • Värvitoonid • Barevnost • Farebnosť

FS-201, FS-202



Biały
Baltas
Balts
Valge
Bílý
Biely



Krem
Kreminis
Krēmkrāsas
Kreem
Krémový
Krémový



Beż
Pilkšvás
Bēšs
Beež
Béžový
Béžový



Jasnoszary
Šviesiai Pilkas
Gaiši Pelēks
Helehall
Světle Šedá
Svetlo Šedá



Claystone
Claystone
Claystone
Claystone
Jílovec
Ílovec



Oliwkowy
Alyvuogiu Spalva
Olīvkāršā
Oliv
Olivový
Olivový



Szary
Pilkas
Pelēks
Hall
Šedá
Šedá



Szary Kwarcowy
Pilkas Kvarcinis
Kvarca Pelēks
Kvarshall
Šedá Písková
Sivá Piesková



Antracyt
Antracitas
Antracīta Krāsā
Antratsiit
Antracit
Antracit



WOOD DESIGN Srebrnoszary

WOOD DESIGN Pilkšvai Sidabrinis

WOOD DESIGN Sudraba Pelēkā Krāsā

WOOD DESIGN Höbehall

WOOD DESIGN Stříbrno Šedá

WOOD DESIGN Strieborno Sivá

PL | WOOD DESIGN to unikalna kolekcja w kolorach naturalnego drewna. Wiernie oddaje jego cieplą naturę i głębię, dzięki połączeniu kilku barw na powierzchni.

Idealnie łączy trwałość i ponadczasowe piękno natury.

Kolekcja WOOD DESIGN jest dostępna dla paneli pojedynczych (FS-201).

LT | WOOD DESIGN - tai unikali elevacinių dangų kolekcija natūralaus medžio spalvos, perteikianti jo šilumą. Puikiai jungia panelių fasadams funkcionalumą ir natūralaus medžio grožį. Prieinamos spalvos: FS-201 (viengubas panelis).

LV | WOOD DESIGN ir unikāla dabīgā koka krāsu kolekcija. Pateicoties vairāku krāsu apvienojumam uz virsmas, tā atspoguļo koka silto raksturu un dzījumu. Lieliski apvieno dabiskumu un mūžīgo skaistumu. WOOD DESIGN kolekcijā ir pieejami tikai viendaļīgi (FS-201) apdares paneli.

EE | WOOD DESIGN on loodusliku puidu toonides unikaalne kolleksioon. Tänu mitme värvitooni liitmisele imiteerib usutavalts puidu soojust ja sügavust. Ühendab ideaalselt vastupidavuse ja looduse ajatu ilu. WOOD DESIGN kolleksioon on saadaval üksikute paneelide raames (FS-201).

CZ | WOOD DESIGN je unikální kolekcí v barvách přírodního dřeva. Dokonale imituje jeho přírodní barvu a hloubku, díky spojení několika barev na povrchu. Ideálně spájí trvácnost a nadčasovou krásu přírody. Kolekce WOOD DESIGN je dostupná pro jednodílné panely (FS-201).

SK | WOOD DESIGN je unikátnou kolekciou vo farbách prírodného dreva. Verne imituje jeho teplo a hĺbku, vďaka spojeniu niekoľkých farieb na povrchu. Ideálne spája trvácnosť a nadčasovú krásu prírody. Kolekcia WOOD DESIGN je dostupná pre jednodielne panely (FS-201).

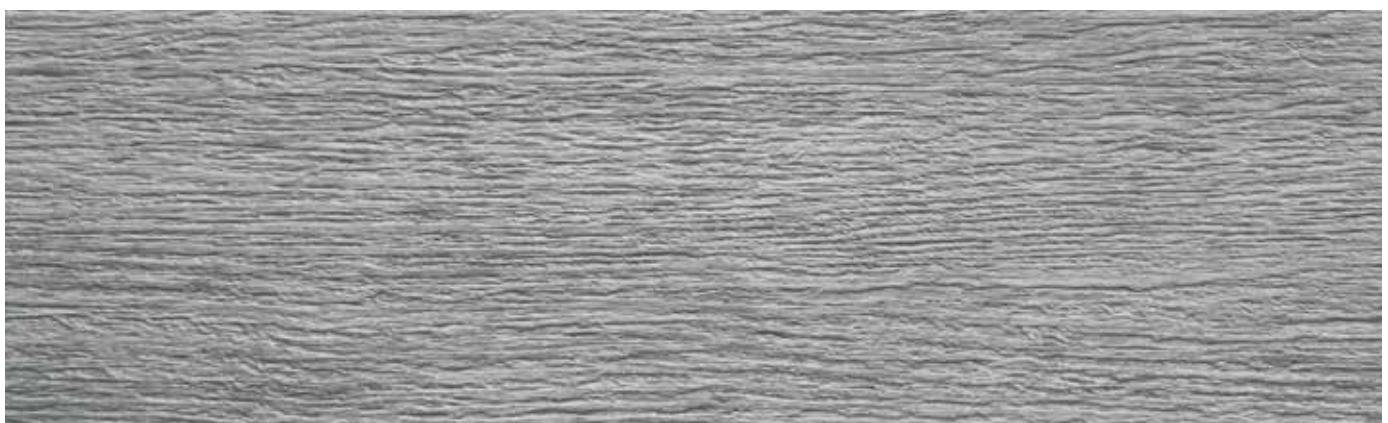
KERRAFRONT WOOD DESIGN

Kolorystyka • Spalvų gama • Krāsu gamma • Värvitoonid • Barevnost • Farebnosť

FS-201



Grafit
Grafitas
Graftita Krāsā
Grafit
Grafit
Grafit



Srebrnoszary
Pilkšvai Sidabrinis
Sudraba Pelēkā Krāsā
Höbehall
Stříbrno Šedá
Strieborno Sivá



Złoty Dąb
Auksinis Ąžuolas
Zelta Ozola Krāsā
Kuldne Tamm
Zlatý Dub
Zlatý Dub



T-REX Niebieski

T-REX Mélynas

T-REX Zils

T-REX Sinine

T-REX Modry

T-REX Modrý

PL | T-REX to kolekcja paneli elewacyjnych o głębokiej fakturze prawdziwego drewna, z widocznymi pionowymi śladami płyty tworzącymi rustykalny, naturalny efekt. Idealny do stworzenia oryginalnego charakteru domu, dla osób ceniących sobie piękno oraz szukających trwałego, bezobsługowego rozwiązania.

Kolekcja T-REX jest dostępna dla paneli podwójnych (FS-202).

LT | T-REX - tai elevacinių dangų kolekcija, pasižyminti elastingu ir gilia tikrojo medžio faktūra. Tai natūralaus ir rustikalinio įvaizdžio sintezė, kuriai būdingas ilgaamžiškumas. Tobulas siekiant sukurti individualų Jūsų namų interjerą, ypač vertinamas žmonių, kurie yra neabejingo medžio grožiu ir taurumui bei ieško ilgalaikio ir neįnoringo sprendimo. Prienamos spalvos: FS-202 (panelis dvigubas).

LV | T-REX ir fasādes paneļu kolekcija ar elegantu, dziju dabīgā koka struktūru. Tajā apvienojas dabisks, lauku stila izskats un nepārspējama izturība. Ideāls produkts, lai izveidotu mājas fasādi ar individuālu raksturu, tiem, kas cienia koka skaistumu un meklē izturīgu risinājumu.

T-REX kolekcijā ir pieejami tikai divdaļīgi (FS-202) apdares paneļi.

EE | T-REX on tõelise puidu sügava tekstuuriga fassaadipaneelide kolleksioon, millel on näha vertikaalseid saejälgi, mis annavad rustikaalse ja loomuliku efekti. Selline fassaadipaneelide kolleksioon aitab luua ideaalset kodu neile, kes hindavad ilu ja otsivad lahendust, mis oleks püsiv ja hooldusvaba.

T-REX kolleksioon on saadaval topeltpaneelidele (FS-202).

CZ | T-REX je kolekce fasádních panelů s hlbokou strukturou přírodního dřeva, s viditelnými stopami po pilování, které tvoří rustikální a přirozený efekt. Je ideální pro vytvoření originálního charakteru domu, pro osoby oceňující krásu a hledající trvácné a bezúdržbové řešení.

Kolekce T-REX je dostupná pro dvoudílné panely (FS-202).

SK | T-REX je kolekcia fasádnych panelov s hlbokou štruktúrou prírodného dreva, s viditeľnými stopami po pilovaní, ktoré tvoria rustikálny a prirodzený efekt. Je ideálny pre vytvorenie originálneho charakteru domu, pre osoby oceňujúce krásu a hľadajúce trvalé a bezúdržbové riešenie.

Kolekcia T-REX je dostupná pre dvojdielne panely (FS-202).

KERRAFRONT T-REX

Kolorystyka • Spalvų gama • Krāsu gamma • Värvitoonid • Barevnost • Farebnosť

FS-202



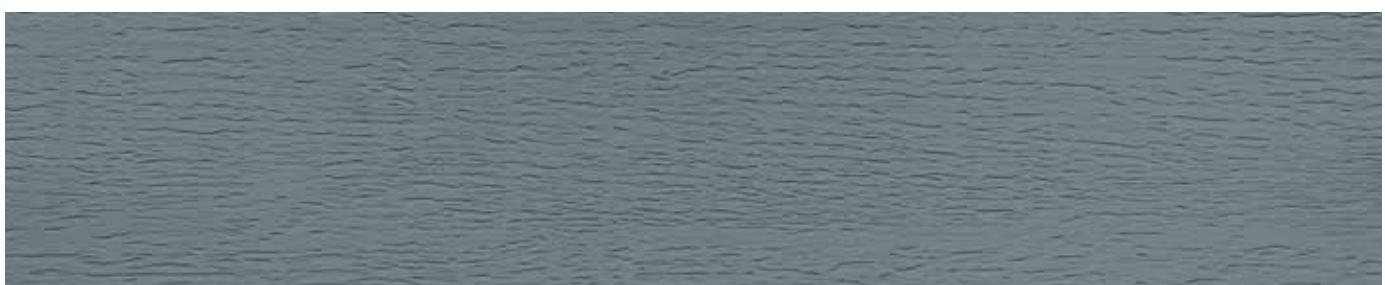
Krem
Kreminis
Krēmkrāsas
Kreem
Krémový
Krémový



Bež
Pilkšvas
Bēšs
Beež
Béžový
Béžový



Piaskowy
Smėlio Spalvos
Smilšu Krásā
Liikkollane
Pískový
Pieskový



Niebieski
Mélynas
Zils
Sinine
Modrý
Modrý



WOOD DESIGN Złoty Dąb

WOOD DESIGN Auksinis Ąžuolas

WOOD DESIGN Zelta Ozola Krāsā

WOOD DESIGN Kuldne Tamm

WOOD DESIGN Zlatý Dub

WOOD DESIGN Zlatý Dub

PL | CONNEX – to opatentowana*, innowacyjna metoda łączenia paneli okładzinowych FS-201 na długość. Panele z tego systemu mają długość 2,95 m i są wyposażone we wbudowane specjalne zaczepy na każdym końcu, dzięki czemu ich instalacja jest szybsza i łatwiejsza oraz nie wymaga dodatkowych akcesoriów. W rezultacie doczołowe połączenia systemu CONNEX są bardzo estetyczne i prawie niewidoczne na powierzchni ściany.

*Patent Europejski zgłoszony.

LT | CONNEX – tai patentuotas ir novatoriškas* panelių FS-201 jungimo metodas. Panelių ilgis siekia 2,95 m ir kiekvienam panelio gale yra įmontuoti užkabinimai. Tai padeda juos greitai ir lengvai sumontuoti be papildomų elementų. CONNEX jungiamosios sistemos yra praktiškai nematomos ant sienų ir neturi papildomų priedų. Nuo šiol būtent CONNEX diktuoja naujausius estetikos ir montavimo standartus ir tendencijas.

*Užregistruotas europietiškas patentas.

LV | CONNEX – patentēta*, inovatīva metode apdares paneļu FS-201 savienošanai to garumā. Šīs sistēmas paneļu garums ir 2,95 m un to abos galos ir īpaši iebūvēti savienojumi, pateicoties kām, uzstādīšana ir daudz ātrāka un vieglāka, bez papildus elementiem. Tā rezultātā, CONNEX savienojumi uz sienas virsmais ir estētiski un gandrīz nemanāmi.

*Eiropas Patents pieteikts.

EE | CONNEX – see on patenteeritud*, innovatiivne kattepaneelide FS-201 pikisuuunalise ühendamise meetod. Selles süsteemis ühenda- tavate paneelide pikkus on 2,95 m ja nende otstes on spetsiaalsed sisseehitatud kinnitused, täna millele on paneelide paigaldamine kiirem ja lihtsam ega nõua lisatarvikuid. Tänu sellele on CONNEX süsteemis tehtud ühendused väga esteetilised ja seina pinnal peaaegu nähtamatud.

*Euroopa patentitaotlus esitatud.

CZ | CONNEX – je patentovaná*, inovativní technologie spájení obkladových panelů FS-201 na délku. Panely z tohoto systému mají délku 2,95 m a jsou vybaveny speciálními úchyty na každém konci, díky čemu je jejich instalace rychlá a snadná a nevyžaduje dodatečné nástroje. Výsledkem jsou estetické a neviditelné spoje systému CONNEX na zdi.

*Ohlášený evropský patent

SK | CONNEX – je patentovaná*, inovatívna technológia spájania obkladových panelov FS-201 na dĺžku. Panely z tohto systému majú dĺžku 2,95 m a sú vybavené špeciálnymi úchytmi na každom konci, vďaka čomu je ich inštalácia rýchla a jednoduchá a nevyžaduje si dodatočné nástroje. Výsledkom sú estetické a neviditeľné spoje systému CONNEX na stene.

*Ohlásený európsky patent

CONNEX SYSTEM

Połączenie w systemie CONNEX • CONNEX jungiamosios sistemos • Savienojumi CONNEX sistēmā • Ühendus CONNEX süsteemis • Spájení v systému CONNEX • Spájanie v systéme CONNEX



Połączenie za pomocą łącznika J-201 • Sujungimas J-201 jungiamojo priedo pagalba • Savienojums ar savienotāja J-201 palīdzību • Ühendus J-201 konnektori abil • Spojování pomocí spojky J-201 • Spájanie pomocou spojky J-201



Łączenie paneli FS-201 • Sujungimo būdas FS-201 • Paneļu savienošana FS-201 • Paneelide ühendamine FS-201 • Spojování panelů FS-201 • Spájanie panelov FS-201



KERRAFRONT

Produkt • Gaminys • Produkts • Toode • Výrobek • Výrobok

FS-201

Panel pojedynczy • Viengubas panelis • Viendaļīgs panelis • Üksikpaneel • Jednodílní panel • Jednodielny panel

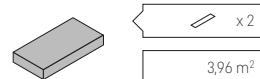
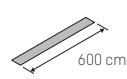
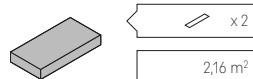
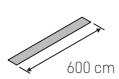
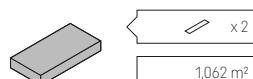


FS-202

Panel podwójny • Dvigubas panelis • Divdaļīgs panelis • Topeltpaneel • Dvojitý panel • Dvojitzý panel



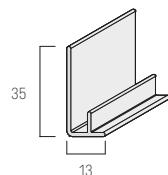
CONNEX SYSTEM



Wykończenia • Užbaigimo elementai • Apdares elementi • Viimistlemine • Dokončovací prvky • Dokončovací prvky

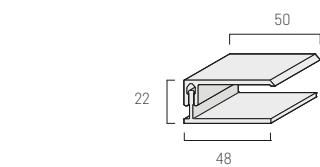
FS-211

Listwa startowa • Pirminė grindjuostė • Starta līste • Stardiliist • Startovací lišta • Štartovacia lišta



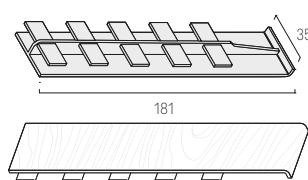
FS-252

Listwa końcowa (dwuczęściowa) • Užbaigamoji grindjuostė (dwiejų dalių) • Nobeiguma līste (divdaļīgs) • Lōpuliist (kaheosaline) • Koncová lišta (dvoudílný) • Koncová lišta (dvojdielny)



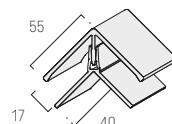
J-201

Łącznik dla FS-201 • Sujungimo elementas FS-201 • Savienotājs FS-201 • Konnektor FS-201 • Spojka pro FS-201 • Spojka pre FS-201



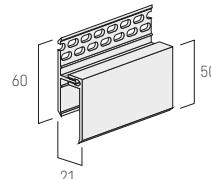
FS-222

Narożnik uniwersalny (dwuczęściowy) • Universalus kampinis elementas (dviejų dalių) • Universálais stūris (divdaļīgs) • Universalaalne nurgaliist (kaheosaline) • Univerzální roh (dvoudílný) • Univerzálny roh (dvojdielny)



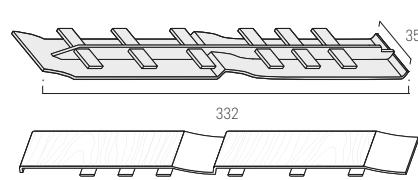
FS-262

Listwa wentylacyjna (dwuczęściowa) • Ventiliaciné juostelė (dwiejų dalių) • Ventilācijas līste (divdaļīgs) • Ventialatsiooniliist (kaheosaline) • Ventilační lišta (dvoudílný) • Ventilačná lišta (dvojdielny)



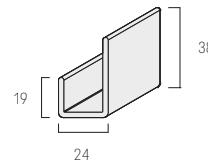
J-202

Łącznik dla FS-202 • Sujungimo elementas FS-202 • Savienotājs FS-202 • Konnektor FS-202 • Spojka pro FS-202 • Spojka pre FS-202



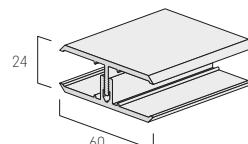
FS-251

Listwa uniwersalna U • Universali grindjuostė U • Universálā līste U • Universalaalne liist U • Univerzálna lišta U



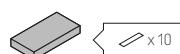
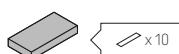
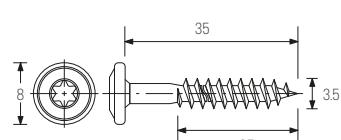
FS-282

Łącznik (dwuczęściowy) • Sujungimo elementas (dwiejų dalių) • Savienotājs (divdaļīgs) • Konnektor (kaheosaline) • Spojka (dvoudílná) • Spojka (dvojdielna)



VOX INOX-UP3.5X35-TX15-A2

Wkręt montażowy • Montavimo varžtas • Montážas skrūve • Paigalduskrudi • Montážní šroub • Montážna skrutka

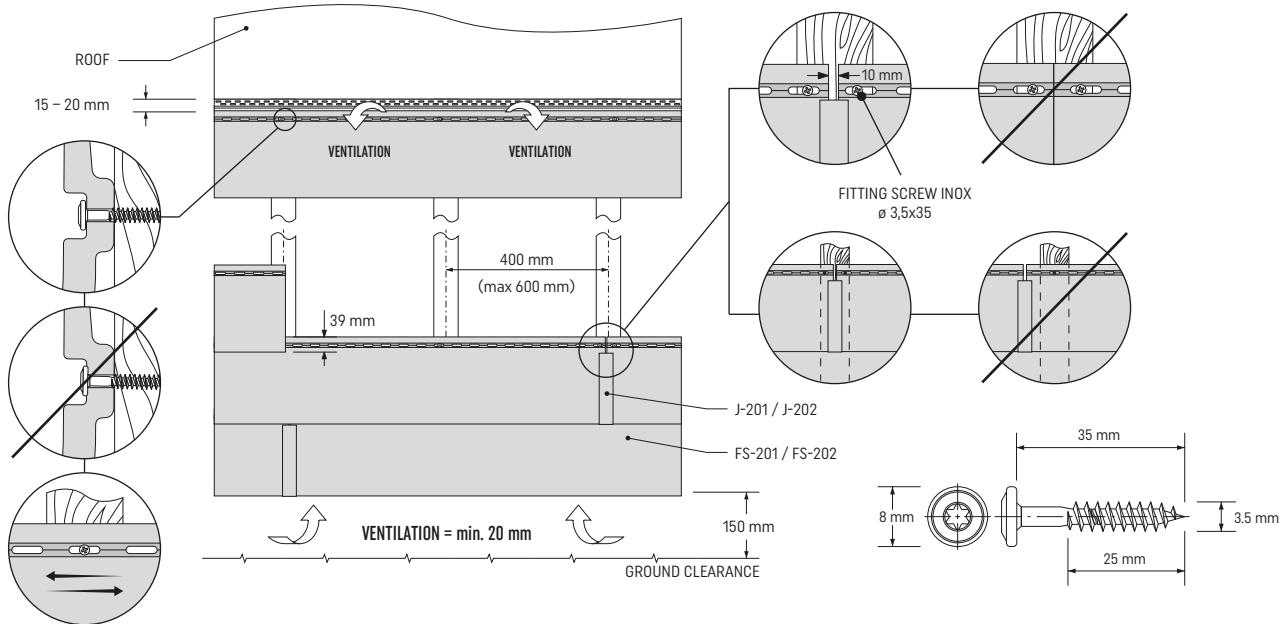


KERRAFRONT

Wskazówki do montażu • Montavimo nurodymas • Montāžas piezīmes • Paigaldusjuhised • Pokyny k montáži • Pokyny k montáži

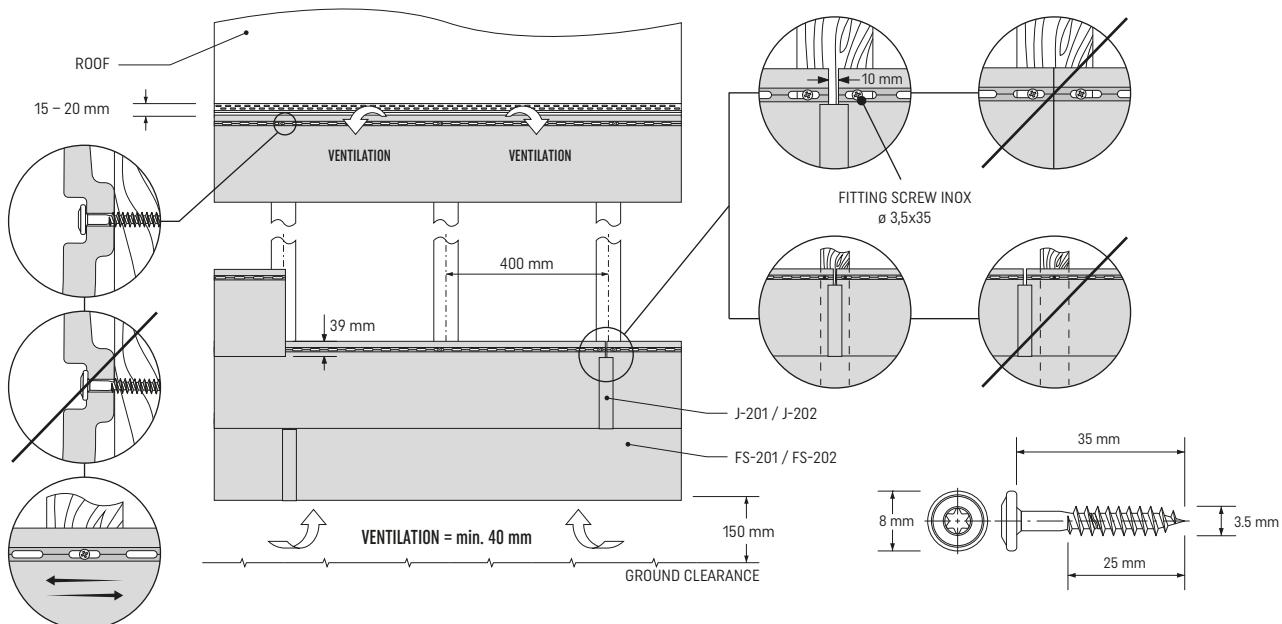
Instalacja pozioma - zasady ogólne, KOLORY JASNE, FS-201, FS-202 • Horizontalaus montavimo - taisykłés, ŠVIESIOS SPALVOS, FS-201, FS-202 • Horizontāla montāža - galvenie noteikumi, GAIŠĀM KRĀSĀM, FS-201, FS-202 • Horisontaalne paigaldus - üldeeskirjadega, VALGUSE VÄRVID, FS-201, FS-202 • Horizontální instalace - obecná pravidla, SVĚTLÉ BARVY, FS-201, FS-202 • Horizontálna inštalácia - všeobecné pravidlá, SVETLÉ FARBY, FS-201, FS-202

Kolory jasne: biały (WH), krem (CR), bez (BE), jasnoszary (LG), claystone (CS), piaskowy (SA) • Ryškios spalvos: balta (WH), kreminė (CR), pilkas (BE), šviesiai pilka (LG), antracytu pilka (CS), smėlio (SA) • Gaišām krāsām: balts (WH), krēmkrāsas (CR), bēzs (BE), gaiši pelēks (LG), claystone (CS), smilšu krāsā (SA) • Valguse värvid: valge (WH), kreem (CR), beež (BE), helehall (LG), claystone (CS), liivkol lan e (SA) • Světlé barvy: bílý (WH), krémový (CR), běžový (BE), světle šedá (LG), jilovec (CS), pískový (SA) • Svetlé farby: biely (WH), krémový (CR), běžový (BE), svetlo šedá (LG), ilovec (CS), pieskový (SA)



Instalacja pozioma - zasady ogólne, KOLORY CIEMNE, FS-201, FS-202 • Horizontalaus montavimo - taisykłés, TAMSIO SPALVOS, FS-201, FS-202 • Horizontāla montāža - galvenie noteikumi, TUMŠĀM KRĀSĀM, FS-201, FS-202 • Horisontaalne paigaldus - üldeeskirjadega, TUMEDAD VÄRVID, FS-201, FS-202 • Horizontální instalace - obecná pravidla, TMAVÉ BARVY, FS-201, FS-202 • Horizontálna inštalácia - všeobecné pravidlá, TMAVÉ FARBY, FS-201, FS-202

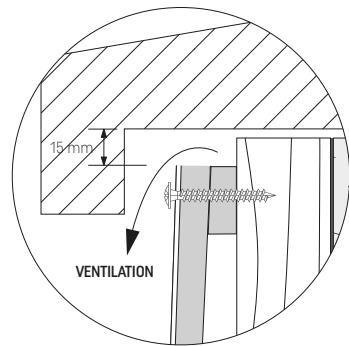
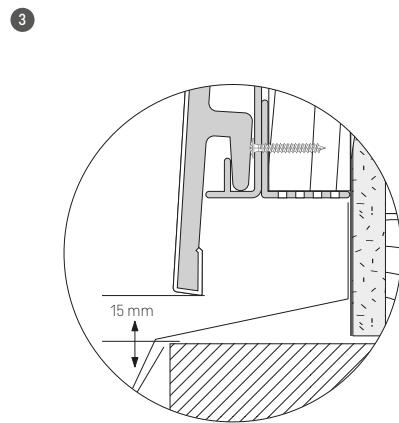
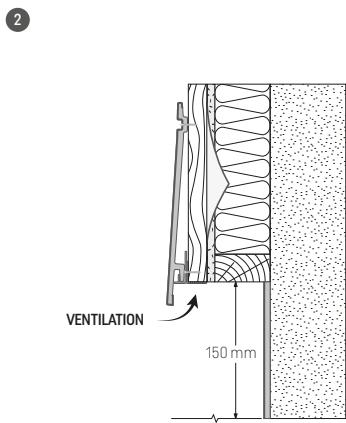
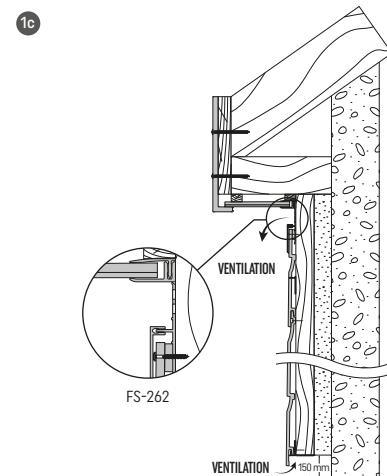
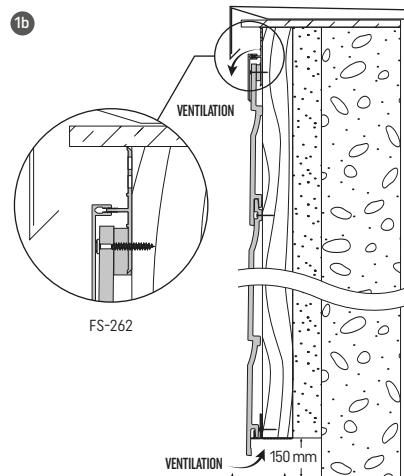
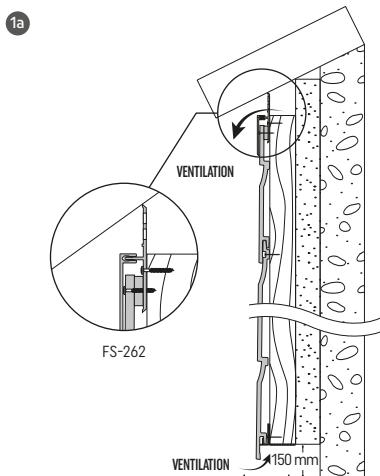
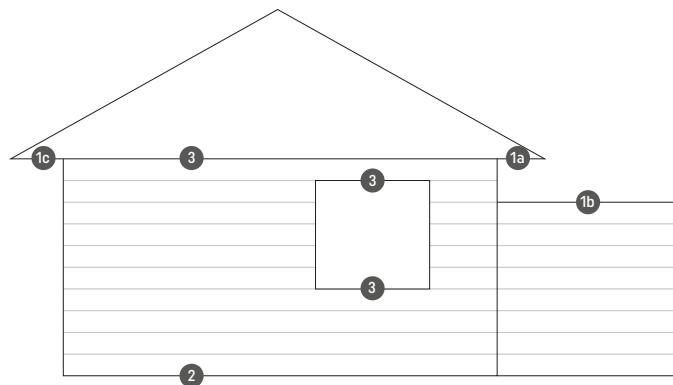
Kolory ciemne: antracyt (AN), oliwkowy (OL), szary (GR), szary kwarcowy (QG), Wood Design grafit (GP), Wood Design srebrnoszary (SG), Wood Design złoty dąb (GO), niebieski (BL) • Tamsios spalvos: antracitas (AN), alyvuogių spalva (OL), pilkas (GR), pilkas kvarcinių (GP), Wood Design grafitas (SG), Wood Design pilkšvai sidabrinis (SG), Wood Design auksinis ažuolas (GO), mėlynas (BL) • Tumšām krāsām: antracytu krāsā (AN), olivkrāsā (OL), pelēks (GR), kvarcia pelēks (QG), Wood Design grafitu krāsā (GP), Wood Design sudraba pelēkā krāsā (SG), Wood Design zelta ozola krāsā (GO), zils (BL) • Tumedad värvid: antratsüüt (AN), oliv (OL), hall (GR), kvartshall (QG), Wood Design grafit (GP), Wood Design hõbehall (SG), Wood Design kuldne tamm (GO), sinine (BL) • Tmavé barvy: antracit (AN), olivový (OL), světle šedá (GR), šedá písoková (QG), Wood Design grafit (GP), Wood Design stříbrno šedá (SG), Wood Design zlatý dub (GO), modrý (BL) • Tmavé farby: antracit (AN), olivový (OL), svetlo šedá (GR), sivá piesková (QG), Wood Design grafit (GP), Wood Design strieborno sivá (SG), Wood Design zlatý dub (GO), modrý (BL).



Wskazówki do montażu • Montavimo nurodymas • Montāžas piezīmes • Paigaldusjuhised • Pokyny k montáži • Pokyny k montáži

Wentylacja • Ventiliacijā • Ventilācija • Ventilatsioon • Ventilace • Ventilácia

Prawidłowa wentylacja fasady wymaga zapewnienia otwartego wlotu i wylotu powietrza u dołu i na górze okładziny • Tinkamam fasado védinimui bútina užtikrinti oro patekimą ir ištraukimą apkalimo viršuje ir apačioje • Pareizai fasādes ventilācijai nepieciešams nodrošināt brīvu gaīsa ieplūdi un izvadi apšuvuma augšpusē un apakšpusē • Fassaadi õige ventilatsiooni jaoks tuleb tagada vaba õhu sissevool ja árajuhtimine voodri ülemises ja alumises osas • Správná ventilace fasády vyžaduje otevřený vstup a výstup vzduchu na spodní a horní straně obkladu • Správna ventilácia fasády vyžaduje otvorený vstup a výstup vzduchu na spodnej a hornej strane obkladu

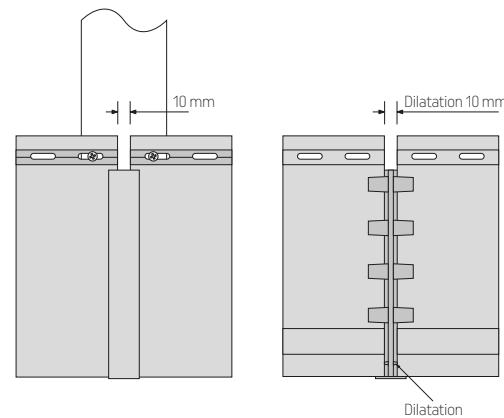
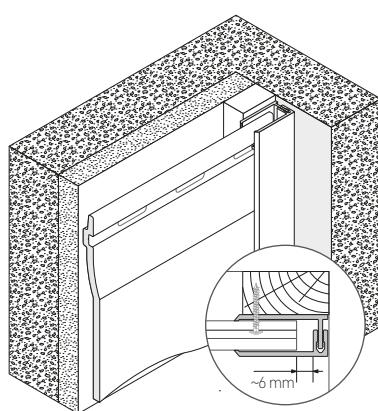
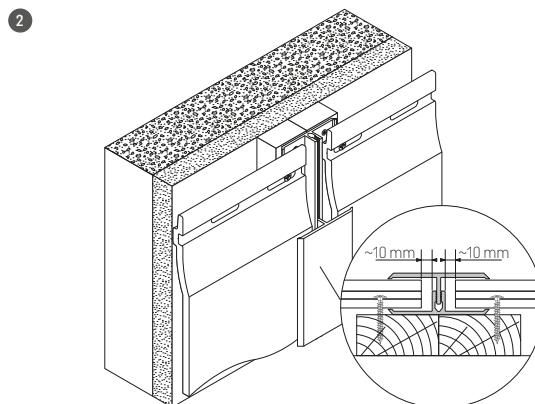
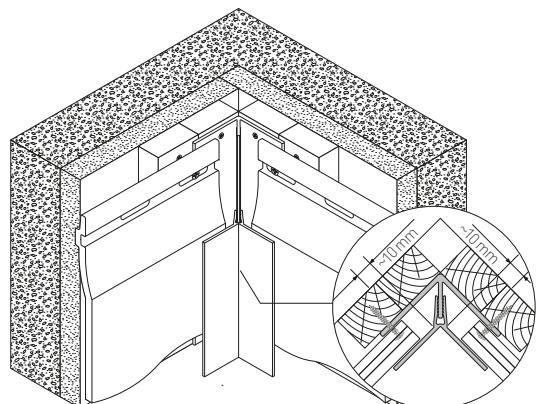
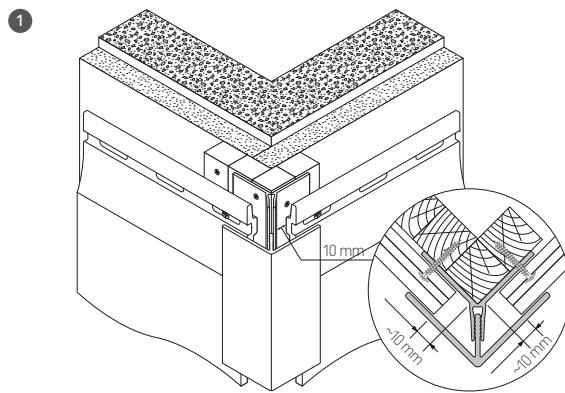
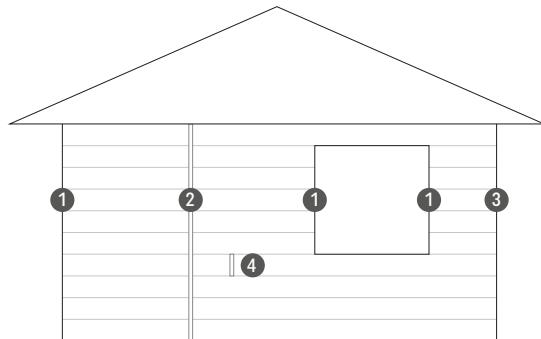


KERRAFRONT

Wskazówki do montażu • Montavimo nurodymas • Montāžas piezīmes • Paigaldusjuhised • Pokyny k montáži • Pokyny k montáži

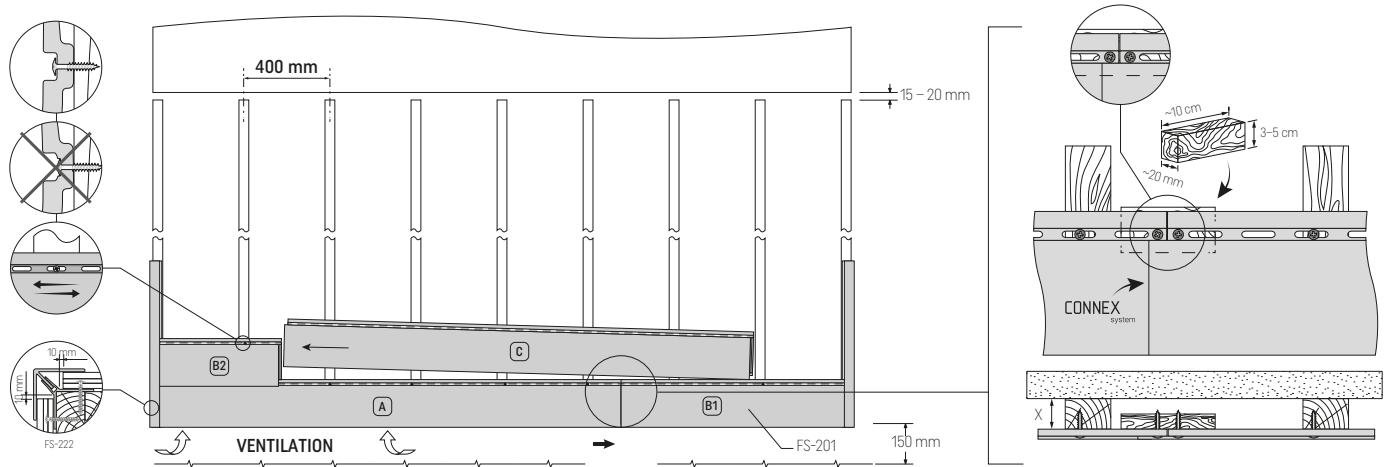
Dylatacja • Dilatacija • Dilatācija • Dilatatsioon • Dilatace • Dilatácia

Prawidłowa dylatacja wymaga: 1. zachowania odpowiednich odstępów dylatacyjnych na końcach paneli, 2. przykręcania paneli w sposób umożliwiający ich ruch, 3. wkręcania wkrętów w środku otworów montażowych, w odległości co najmniej 1 cm od ich skrajów • Atsižvelgiant į plėtimasi reikia: 1. išlaikyti atstumus tarp sujungimų plokščių galuose, 2. prisukti plokščes tokiu būdu, kad jos galėtu judėti, 3. sukti varžtus montavimo skylys viduryje, bent 1 cm atstumu nuo krašto • Lai izveidotu pareizu kompensācijas šuvu nepieciešams: 1. saglabāt atbilstošas kompensācijas šuves atstarpes paneļu galos, 2. paneļus pieskrūvēt tādā veidā, lai būtu iespējama to kustība, 3. skrūves ieskrūvēt montāžas atveres vidū, saglabājot vismaz 1 cm attālumu no atveres malas • Ūige kompensatsiooni tagamiseks tuleb: 1. sāilitada ūigid kompensatsiooniugid paneelide otstes, 2. kruvida paneelid külge nii, et need saaksid liikuda, 3. keerata kruvid montaažiava keskele, nii et need jäävad ava servast vähemalt 1 cm kaugusele • Správná dilatace vyžaduje: 1. zachování příslušných dilatačních odstupů na koncích panelů, 2. montáž panelů způsobem umožňujícím jejich pohyb, 3. šroubování šroubů do středu montážních otvorů ve vzdálenosti minimálně 1 cm od jejich okrajů • Správna dilatácia vyžaduje: 1. zachovanie príslušných dilatačných odstupov na koncoch panelov, 2. montáž panelov spôsobom umožňujúcim ich pohyb, 3. skrutkovanie skrutiek do stredu montážnych otvorov vo vzdialnosti minimálne 1 cm od ich okrajov

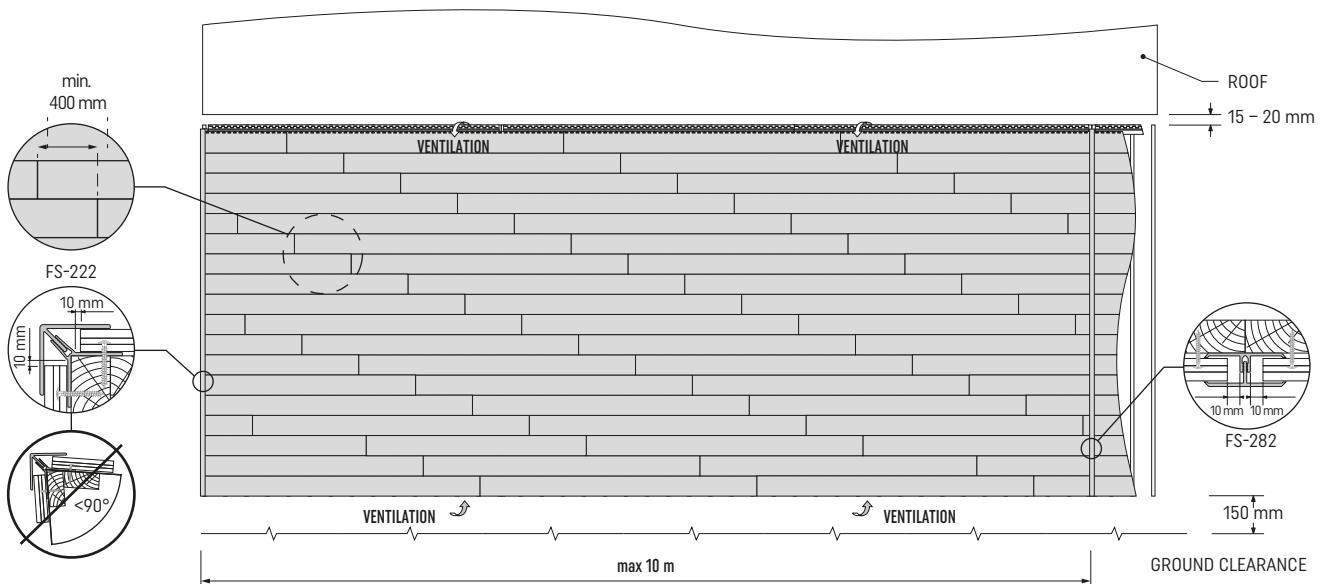


Wskazówki do montażu • Montavimo nurodymas • Montāžas piezīmes • Paigaldusjuhised • Pokyny k montáži • Pokyny k montáži

CONNEX SYSTEM



x - szczelina wentylacyjna: min. 20 mm kolory jasne; min. 40 mm kolory ciemne • x - védinimo tarpas: min 20 mm, šviesios spalvos; min. 40 mm, tamsios spalvos •
x - ventilācijas spraugas: min 20 mm gaišām krāsām; min 40 mm tumšām krāsām • x - ventilācijonāvad: min 20 mm vārve; min 40 mm tumedā vārvid •
x - ventilāčný mezera: min 20 mm svetlē barvy; min 40 mm tmavé barvy • x - ventilāčná medzera: min 20 mm svetlej farby; min 40 mm tmavej farby



PL | Wszystkie opisy, zdjęcia, rysunki i wizualizacje zawarte w poniższym katalogu mają charakter informacyjny i ogólny. Nie stanowią one instrukcji montażu systemu. Szczegółowe instrukcje odnajdują Państwo w osobnym materiale przygotowanym przez Profile VOX - Instrukcję montażu KERRAFRONT. **LT** | Visi šiame kataloge pateikti aprašymai, nuotraukos, piešiniai ir vizualizacijos turi išsimtinai informacinj pobūdij. Tai nėra sistemos montavimo instrukcija. Jis galėsite rasti specialiai Jums parengtoje Profile VOX medžiagoge - Montavimo instrukcija KERRAFRONT. **LV** | Visi apraksti, fotografijas, žimėjumi un vizualizācijas šajā katalogā ir izmantoti informācijas nočukos. Tie nav montāžas sistēmas instrukcija. Ipašas instrukcijas Jūs atradisiet atsevišķos materiālos, ko ir sagatavojuši firma Profile VOX – KERRAFRONT montāžas instrukcijas. **EE** | Kõikidel käesolevas kataloogis sisalduvatel kirjeldustel, fotodel, joonistel ja visualiseeritudel on informeeriv ja üldine iseloomu. Nad ei kujuta endast süsteemi paigaldusjuhendit. Täpsed paigaldusjuhised leiate teisest Profile VOX poolt koostatud dokumendist - KERRAFRONT paigaldusjuhendist. **CZ** | Všechny popisy, fotografie, výkresy a vizualizace obsažené v nižšie uvedeném katalogu mají informační a všeobecný charakter. Nejsou montážní instrukci. Detailní instrukci naleznete v samostatném materiálu připraveném společností Profile VOX - instrukce k montáži systému KERRAFRONT. **SK** | Všetky opisy, fotografie, výkresy a vizualizácie obsiahnuté v nižšie uvedenom katalógu majú informatívny a všeobecný charakter. Nie sú návodom na montáž. Detailné informácie nájdete v osobitnom materiáli pripravenom spoločnosťou Profile VOX - návod na montáž KERRAFRONT.

Atesty / Certyfikaty / Gwarancje • Liudijimai / Sertifikatai / Garantijos • Apstiprinājumi / Sertifikāti / Garantijas • Tunnistused / Sertifikaadid / Garantiid • Atesty / Certifikáty / Záruky • Atesty / Certifikáty / Záruky

Do pobrania ze strony internetowej • Atnaujisti • Lejupielādēt no tīmekļa vietnes • Laadige alla veebilehelt • Ke stažení z internetové stránky • Na stiahnutie z internetovej stránky



NATURE SVP-01 Dąb Bagienny

NATURE SVP-01 Pelkė Ažuolo

NATURE SVP-01 Purva Ozols

NATURE SVP-01 Mülgas Tamm

NATURE SVP-01 Dub Bahenní

NATURE SVP-01 Dub Bahenný

SIDING WINYLOWY
VINILINĖ DANGA
VINILA SAIDINGS
VINÜÜLVOODERDUS
VINYLOVÝ OBKLAD
VINYLOVÝ OBKLAD





UNICOLOR SV-05 Biały / Jasnoszary

UNICOLOR SV-05 Baltas / Šviesiai Pilkas

UNICOLOR SV-05 Balts / Gaiši Pelēks

UNICOLOR SV-05 Valge / Helehal

UNICOLOR SV-05 Bílý / Světle Šedá

UNICOLOR SV-05 Biely / Svetlo Šedá

PL | Siding jest doskonałą imitacją elewacji drewnianych pochodzącej z USA i Kanady. System ten umożliwia pokrycie powierzchni elewacyjnej wszystkich typów budynków – murowanych i drewnianych. Pokrycia elewacyjne znakomicie spełniają swoją rolę zarówno w budynkach mieszkalnych, jak również w obiektach użyteczności publicznej czy przemysłowych. Szeroka gama kolorystyczna i struktura drewna paneli pozytywnie wpływają na estetykę elewacji. Niewielki ciężar i łatwość transportu pozwala na wykonanie elewacji z sidingu o każdej porze roku przy użyciu podstawowych narzędzi, nawet we własnym zakresie. Okładzina ta nie wymaga przy tym żadnych zabiegów konserwujących ani malowania przez cały okres użytkowania. Siding jest nietoksycznym i trudno zapalnym materiałem budowlanym odpornym na niekorzystne warunki atmosferyczne, czynniki biologiczne oraz większość chemikaliów. Znakomicie sprawdza się w zastosowaniu z dociepleniem budynku oraz zapewnia wentylację elewacji. Kompleksowa gama listew wykończeniowych upraszcza i przyspiesza czas montażu.

LT | Vinilinė danga - tai medinės dangos atitinkmuo, kuris kilo iš JAV ir Kanados. Ši danga tinka visiems paviršiams tiek mūriniams, tiek mediniams. Šis gaminys tinkamas gyvenamujų namų ir viešųjų pastatų apdailai. Plati spalvų paletė ir medžio struktūra garantuoja puikų išorinį vaizdą. Nedidelis svoris, patogus transportavimas bei lengvas ir greitas montavimas, nereikalaujantis papildomų operacijų ir elementų leidžia sumontuoti vinilinę dangą bet kuriuo paros metu priklausomai nuo poreikių ir lūkesčių. Ši danga nereikalauja ypatingos priežiūros arba nuolatinio jos atnaujinimo per visą jos naudojimo laikokarpį. Atsparumas besikeičiančioms orų sąlygoms, biologiniams veiksniams ir daugumai cheminių medžiagų užtikrina ilgalaikę jos naudojimą, nereikalaujančią ypatingos priežiūros. Puikiai tinka planuojamiems apšildyti pastatams, nes užtikrina jų védinimą. Didelis panelių užbaigimo elementų pasirinkimas užtikrina lengvą ir greitą montavimą.

SIDING WINYLWY • VINILINÉ DANGA • VINILA SAIDINGS • VINÜÜLVOODERDUS • VINYLOVÝ OBKLAD • VINYLOVÝ OBKLAD

LV | Vinila saidinga apdares dēļi ir lieliska kokmateriāla apdares deju imitācija, kas izstrādāta ASV un Kanādā. Šīs sistēmas fasādes segums piemērots visa veida ēkām - kieģeļu un koka. Šo produktu izmanto uz fasādēm gan dzīvojamās mājās gan sabiedriskām un rūpnieciskām ēkām. Plaša krāsu gamma un koka dēļu struktūra pozitīvi ietekmē fasādes estētisko izskatu. Nelielais svars, ērta transportēšana, kā arī vienkārša un ātra montāža, jauj veikt fāsādes montāžu katrā gadalaikā. Montāžai nav nepieciešami īpaši instrumenti. Vinila saidingam nav nepieciešamas nekādas īpašas uzkopšanas procedūras vai periodiskas atsvaidzināšanas visā tā lietošanas laikā. Apdares dēļi ir netokisks, grūti degoši materiāli. Tie ir izturīgi pret dažādiem laika apstākļiem, bioloģiskajiem faktoriem un dažādām ķimikālijām. Tie ir lieliski piemēroti ēkas siltumizolācijai un garantē fasādes ventilāciju. Apdares elementu plašā izvēle atvieglo un paātrina montāžu.

EE | Vinüülvooderdus on USA-st ja Kanadast pārīt suurepārane puitfassaadide imitatsioon. See süsteem võimaldab erinevat tüüpi hoonete – telliskivi- ja puithoonete – fassaadipindade katmist. Fassaadikatted sobivad kasutamiseks nii elumajade kui ühiskondlike ja tööstushoonete puhul. Suur värvivalik ja paneelide puidutekstuur rõhutavad positiivselt fassaadi välimuse esteetikat. Väike kaal ja lihtne transport võimaldavad fassaadivooderduse tegemist igal aastaajal, lihtsate tööriistade abil ja iseseisvalt. Vooderdus ei nõua ühtlasi hooldustööde tegemist ega värvimist kogu kasutusaja vältel. Siding on mittetoksiline ja raskesti süttiv ehitusmaterjal, vastupidav halbade ilmastikutingimustele, bioloogiliste tegurite ja enamuse kemikaalide suhtes. Sobib suurepāraselt kasutamiseks koos hoone soojusisolatsiooniga ja kindlustab fassaadi ventilatsiooni. Viimistlusliistude lai värvivalik lihtsustab ja kiirendab paigaldusprotsessi.

CZ | Siding je dokonalou imitací dřevěnných fasád pocházejících z USA a z Kanady. Umožňuje pokrytí fasády všech typů budov – murovaných i dřevěných. Fasádní obklady výborně plní svou roli v obytných i veřejných nebo průmyslových budovách. Široká paleta barev a struktury dřeva panelů pozitivně ovlivňuje estetiku fasády. Nízká váha a snadná přeprava umožňují realizaci obkladu ve všech ročních obdobích pomocí základních nástrojů a to i svépomocně. Tento obklad si nevyžaduje žádné výkony údržby ani malování v průběhu celého období používání. Obklad není toxickej a je nehorľavý, je odolný vůči nepříznivým atmosférickým vlivům, biologickým činitelům a většině chemikálií. Výborně se hodí pro zateplení stavby a zároveň zajišťuje ventilaci fasády. Komplexní paleta dokončovacích lišt usnadňuje a urychluje montáž.

SK | Siding je dokonalou imitáciou drevených fasád pochádzajúcich z USA a Kanady. Umožňuje pokrytie fasád všetkých typov budov – murovaných ako aj drevených. Fasádne obklady výborne plnia svoju úlohu v obytných budovách, ako ja verejných alebo priemyslových. Široká paleta farieb a štruktúry dreva panelov pozitívne ovplyvňujú estetiku fasády. Nízka váha a jednoduchá preprava umožňujú realizáciu obkladu vo všetkých ročných obdobiach pomocou základných nástrojov a to aj svojpomocne. Tento obklad si nevyžaduje žiadne výkony údržby ani maľovanie v priebehu celého obdobia používania. Obklad nie je toxickej a je nehorľavý, je odolný vůči nepriaznivým poveternostným vplyvom, biologickým činitelom a väčšine chemikálií. Výborne sa hodí pre zataplenie stavby a zároveň zaistuje ventiláciu fasády. Komplexná paleta dokončovacích lišt uľahčuje a urýchľuje montáž.



NATURE SVP-05 Cedr Srebrny

NATURE SVP-05 Sidabro Kedro

NATURE SVP-05 Silver Ciedrs

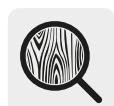
NATURE SVP-05 Höbe Seeder

NATURE SVP-05 Stříbrná Cedr

NATURE SVP-05 Strieborná Céder

SIDING WINYLOWY • VINILINÉ DANGA • VINILA SAIDINGS • VINÜÜLVOODERDUS • VINYLOVÝ OBKLAD • VINYLOVÝ OBKLAD

Zalety • Privalumai • Priekšrocības • Eelised • Výhody • Výhody



odzwierciedlenie naturalnego drewna • naturalaus medžio imitacija • dabiska koka struktūra •loodusliku puidu imitatsioon • imitace prírodného dřeva • imitácia prírodného dreva



łatwy w utrzymaniu w czystości, dzięki moletowi, który umożliwia swobodne ściekanie wody • lengva plauti dél struktūros kuri leidžia lengvai nulašeti vandenui • viegli uzturēt tīru pateicoties struktūrai, kas nodrošina vieglu ūdens pilieni plūsmu • sālib puhtana tānu vett ja mustust hülgavale struktūrile • snadno se udržuje v čistotě díky strukture, která zajišťuje snadné stékání kapek vody • ľahko sa udržuje v čistote vďaka štruktúre, ktorá zaistuje jednoduché stekanie kvapiek vody



huraganoodporność • "atsparumas" uraganams • izturīgs pret vētru • tuulekindlus • odolnost vůči vichřici • odolnosť proti vichriči



wodoodporny • atsparumas vandeniu ir drēgmei • izturīgs pret ūdeni un mitrumu • veekindlus, niiskuskindlus • vodězdornost, odolnost vůči vlhkosti • vodovzdornosť, odolnosť voči vlhkosti



wentylacja fasady • užtkrina fasadu védinimą • fasādes ventilācija • vőimaldab fassaadi ventileerimist • umožňuje ventilaci fasády • umožňuje ventiláciu fasády



nie wymaga konserwacji • nereikalauja papildomos priežiūros • nav vajadzīga konservācija • ei vaja hooldamist • nevyžaduje údržbu • nevyžaduje údržbu



łatwy w utrzymaniu czystości • lengvai palaikoma švara • viegli tīrāmi • lihtne puhestada • snadno se udržuje čistý • ļahko sa udržuje čistý



szynki montaż • greitas montavimas • ātra montāža • kiire paigaldus • rychlá montáž • rýchla montáž



łatwy montaż • lengvas montavimas • viegla montāža • lihtne paigaldus • ļahká montáž • ļahká montáž



lekość ułatwiająca montaż i nie obciążająca konstrukcji • lengvas montavimas ir grakšti konstrukcija • Neliels svars un viegla montāža, kas nenoslogo konstrukciju • paigaldamist lihtsustav ja konstruktioni mittekoormav kergus • lehkost usnadňující montáž a nezatěžující konstrukci • ļahkosť uľahčujúca montáž a nezaťažujúca konštrukciu



odporny na szkodniki • atsparumas kenkējams • izturīgs pret kaitēkļiem • kahjurikindel • odolnost vůči škůdcům • odolnosť voči škodcom



przyjazny dla środowiska • draugiškas aplinkai • draudzīgs apkārtējai videi • keskkonnasõbralik • ekologický • ekologickej



garwancja 50 lat • 50 metų garantija • 50 gadu garantija • 50-aastane garantii záruka • 50 let záruka • 50 rokov

SIDING WINYLOWY • VINILINÉ DANGA • VINILA SAIDINGS • VINÜÜLVOODERDUS • VINYLOVÝ OBKLAD • VINYLOVÝ OBKLAD

Kolorystyka • Spalvų gama • Krāsu gamma • Värvitoonid • Barevnost • Farebnosť

NATURE

PL | Technologia TERMODRUKU umożliwia dokładne odwzorowanie każdego materiału, dlatego zdecydowaliśmy się ją wykorzystać do produkcji sidingu, który wygląda jak naturalne drewno. Dodatkowo powierzchnia wykonana w tej technologii jest odporna na uszkodzenia mechaniczne i działanie promieni słonecznych.

LT | Technologija THERMOPRINT leidžia atkurti tikrovišką spalvą kiekvieno produkto, todėl nusprendėme naudoti ją gaminant lauko dailylentės, kurios atrodo kaip iš natūralaus medžio. Be to paveršius, padarytas šia technologija atsparus subražymams ir UV spinduliams.

LV | THERMOPRINT tehnoloģija ļauj precīzi attēlot katru materiālu, tas ir iemesls kadēļ mēs nolēmām to izmantot, lai ražotu apšuvumus, kas izskatās kā dabīgs koks. Turklāt virsma, kura ražota šajā tehnoloģijā ir izturīga pret mehāniskiem bojājumiem un UV starojumu.

EE | THERMOPRINT tehnoloogia võimaldab täpselt tooniesituse iga materjalil korral, mis on ka põhjus, miks me otsustasime seda kasutada. Soffit tootmisel. Soffit näeb välja kui naturaalse puit. Lisaks garanteerib spetsiaalne pinnatehnoloogia voodrit mehaaniliste vigastustega ja päikesevalguse eest.

CZ | Technologie THERMOPRINT umožňuje přesné znázornění každého materiálu, což je důvod, proč jsme se rozhodli využít pro výrobu sidingu, který vypadá jako přírodní dřevo. Kromě toho je povrch v této technologii odolný vůči mechanickému poškození a slunečnímu záření.

SK | Technológia TERMOPRINT umožňuje presné znázornenie každého materiálu, čo je dôvod, prečo sme sa rozhodli využiť pre výrobu Siding, ktorý vyzerá ako prírodné drevo. Okrem toho je povrch v tejto technológií odolný voči mechanickému poškodeniu a slnečnému žiareniu.



SVP-01

Dąb Bagienny • Pelkė Ažuolo • Purva Ozols • Mülgas Tamm • Dub Bahenní • Dub Bahenný



SVP-05

Cedr Srebryny • Sidabro Kedro • Silver Ciedrs • Höbe Seeder • Stříbrná Cedr • Strieborná Céder



SVP-05

Złoty Dąb • Auksinis Ažuolas • Zeltais Ozols • Kuldne Tamm • Zlatý Dub • Zlatý Dub

UNICOLOR



SV-01, SV-02, SV-05

Biały • Baltas • Balts • Valge • Bílý • Biely



SV-01, SV-02, SV-05

Jasnoszary • Šviesiai Pilkas • Gaiši Pelēks • Helehal • Světle Šedá • Svetlo Šedá



SV-01, SV-02, SV-05

Beż • Pilkišvas • Běšs • Beež • Béžový • Béžový



SV-01, SV-02, SV-05

Krem • Kreminis • Krēmkrāsas • Kreem • Krémový • Krémový



SV-01, SV-02

Žółty • Geltonas • Dzeltenas • Kollane • Žlutý • Žltý



SV-01, SV-02

Jasnozielony • Šviesiai Žalias • Gaiši Zalš • Heleroheline • Světle Zelený • Svetlozelený

Elementy systemu / Wymiary / Dane logistyczne • Sistemos elementai / Išmeros / Logistiniai duomenys • Sistēmas elementi / Izmēri / Izmēri logistikai • Sūsteemi elemendid / Mõõtmed / Logistilised andmed • Prvky systému / Rozmery / Logistické údaje • Prvky systému / Rozmery / Logistické údaje

SV-01/SVP-01

Siding podwójnie łamany • Dvigubo laužymo panelis • Saidigs ar dubulto liekumu • Topeltmurdega siding • Dvoudílný obklad • Dvojdielny obklad



SV-02

Siding pojedynczo łamany • Viengumo laužymo panelis • Saidings ar vienu liekumu • Ühes murdega siding • Jednodílný obklad • Jednodielny obklad



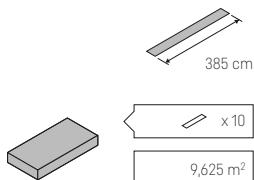
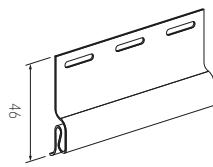
SV-05/SVP-05

Siding płaski • Butas daililentė • Saidings plakanais • Korter siding • Siding plochý • Siding plochý



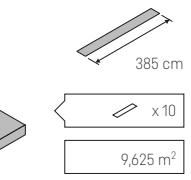
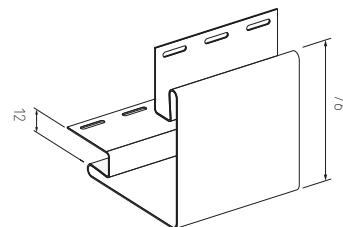
SV-11

Listwa startowa • Pirminė grindjuostė • Starta līste • Stardiliist • Startovací lišta • Startovacia lišta



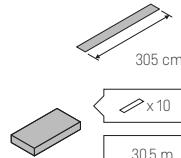
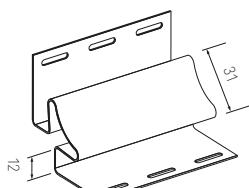
SV-12/SVP-12

Narożnik zewnętrzny • Išorinis kampus • Ārējais stūris • Välimsnurk • Vnější roh • Vonkajší roh



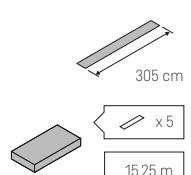
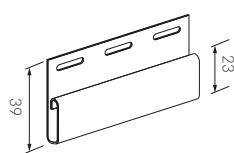
SV-13/SVP-13

Narożnik wewnętrzny • Vidinis kampus • lekšējais stūris • Sisenurk • Vnitřní roh • Vnútorný roh



SV-14/SVP-14

Listwa końcowa • Užbaigiamoji grindjuostė • Nobeiguma līste • Lõpuliist • Koncová lišta • Koncová lišta

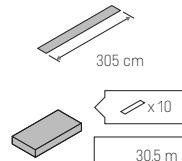
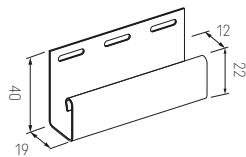


SIDING WINYLOWY • VINILINĖ DANGA • VINILA SAIDINGS • VINÜÜLVOODERDUS • VINYLOVÝ OBKLAD • VINYLOVÝ OBKLAD

Elementy systemu / Wymiary / Dane logistyczne • Sistemos elementai / Išmeros / Logistiniai duomenys • Sistēmas elementi / Izmēri / Izmēri logistikai • Süsteemi elemendid / Mõõtmed / Logistilised andmed • Prvky systému / Rozmery / Logistické údaje • Prvky systému / Rozmery / Logistické údaje

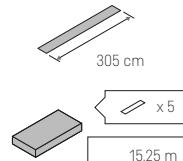
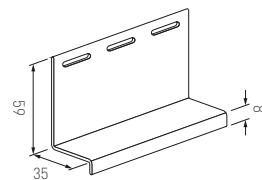
SV-15/SVP-15

Listwa J • J grindjuostė • J - veida lište • J-liist • Lišta J • Lišta J



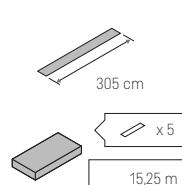
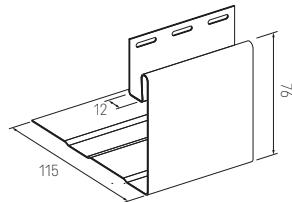
SV-16

Listwa okapowa • Gaubiamoji grindjuostė • Loga augšejā apmale • Räästaliist • Okapová lišta • Odkvapová lišta



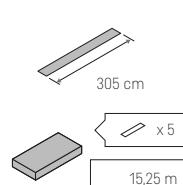
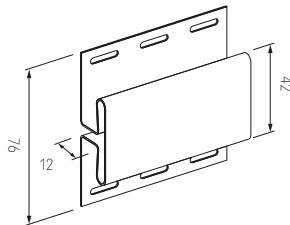
SV-17

Listwa przyokienna • Langinė grindjuostė • Loga rāmja lište • Aknaliist • Okenní lišta • Okenná lišta



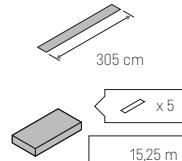
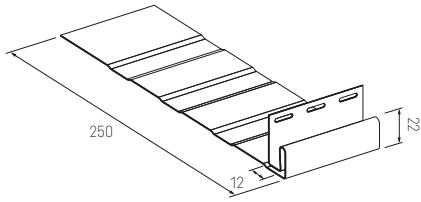
SV-18/SVP-18

Łącznik • Jungiamasis elementas • Savienojums • Konnektor • Spojka • Spojka



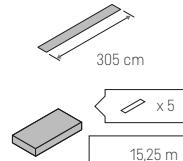
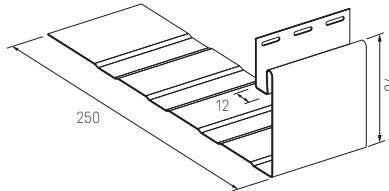
SV-19

Listwa fasadowa • Fasado grindjuostė • Fasādes lište • Fassaadiliist • Fasádní lišta • Fasádna lišta

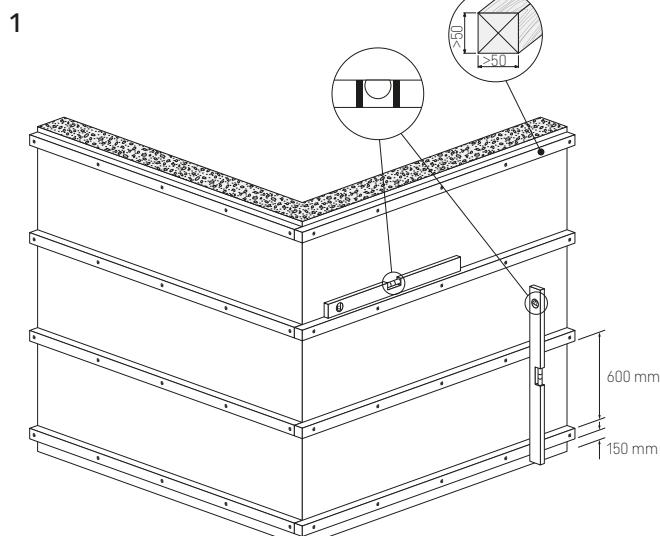


SV-20

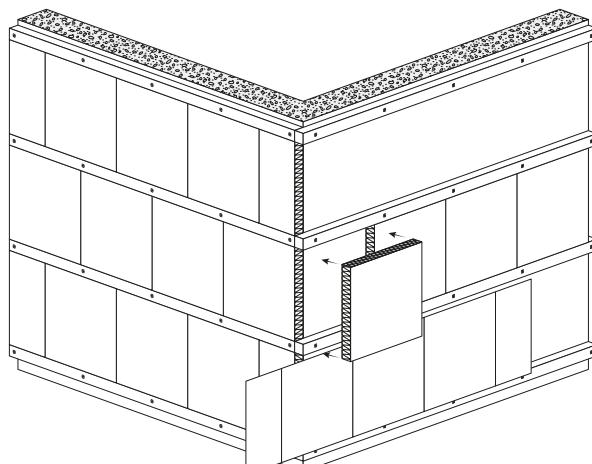
Listwa fasadowa duża • Fasado grindjuostė didelis • Fasādes lište lielā • Fassaadiliist suur • Fasádní lišta velké • Fasádna lišta veľké



Instrukcja montażu • Montavimo instrukcija • Montāžas instrukcija • Paigaldusjuhend • Návod na montáž • Návod na montáž

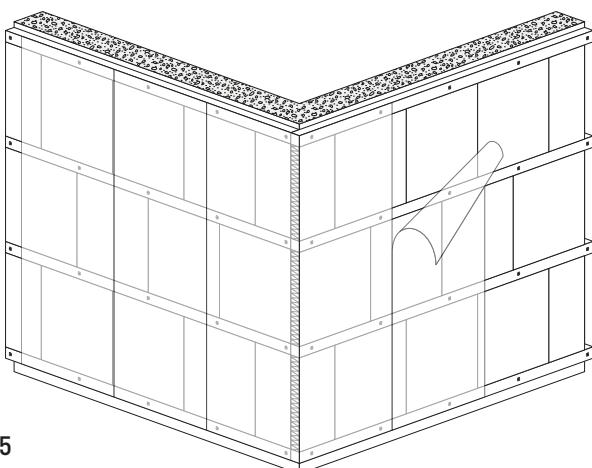


2

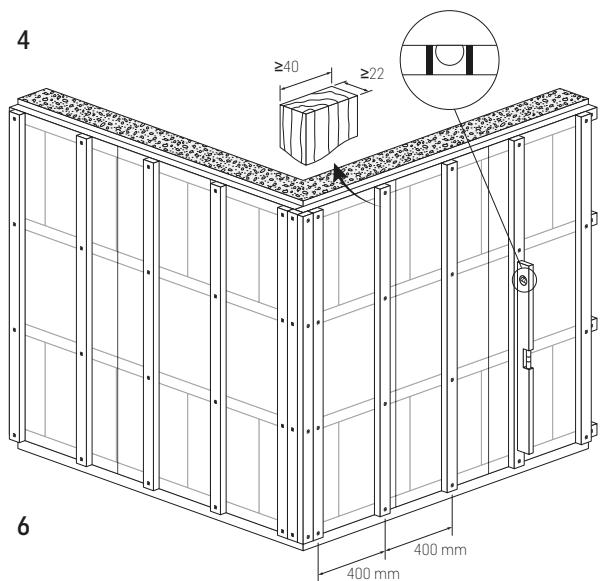


Instrukcja montażu • Montavimo instrukcija • Montāžas instrukcija • Paigaldusjuhend • Návod na montáž • Návod na montáž

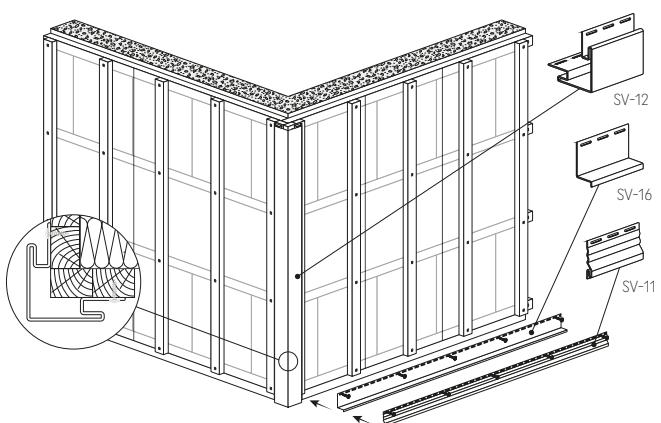
3



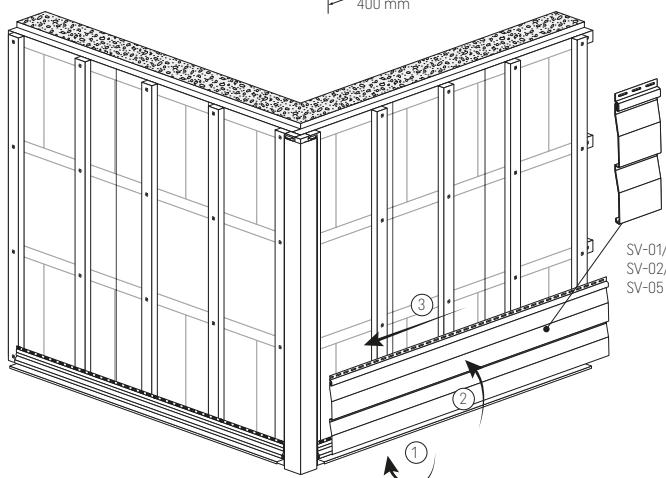
4



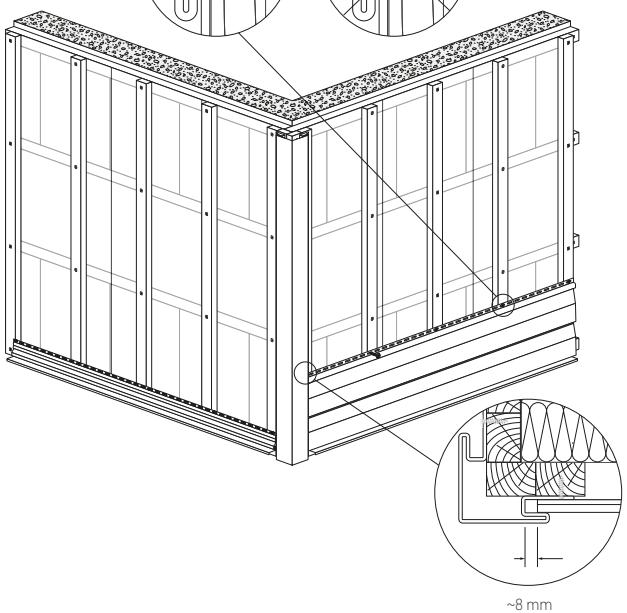
5



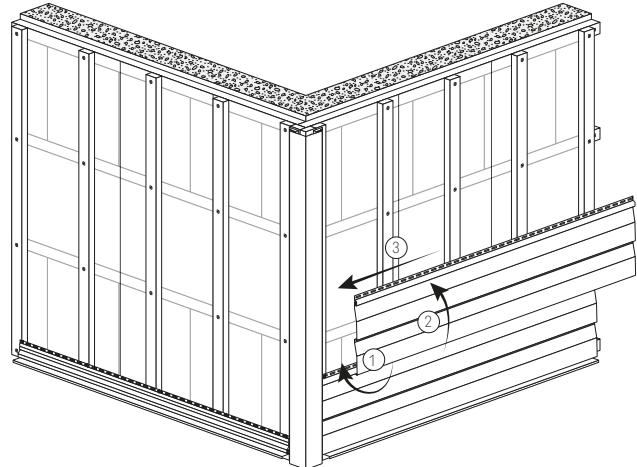
6



7



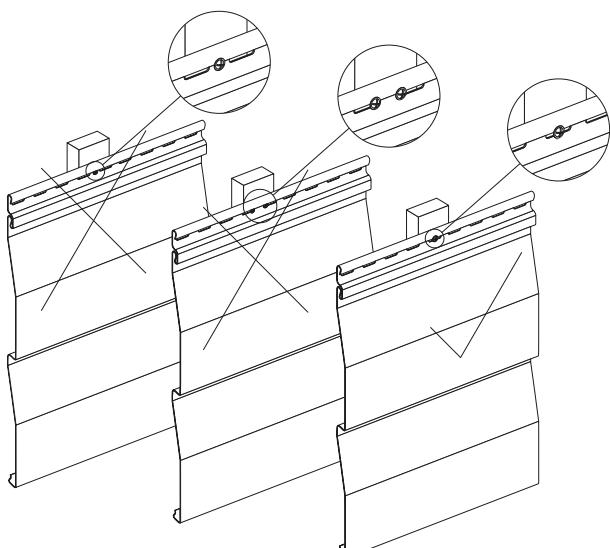
8



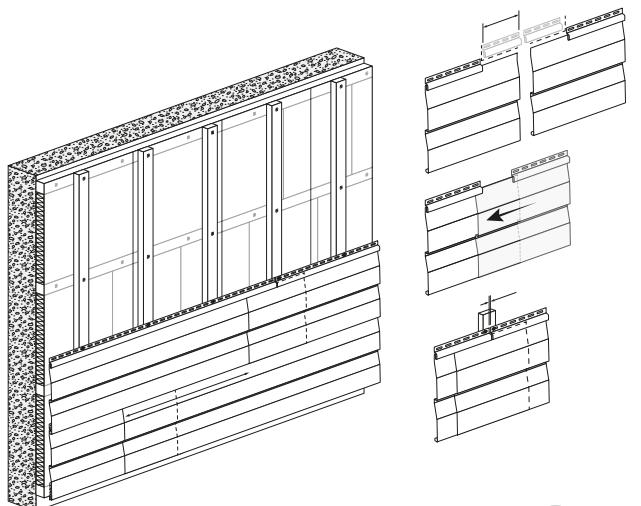
SIDING WINYLOWY • VINILINĖ DANGA • VINILA SAIDINGS • VINÜÜLVOODERDUS • VINYLOVÝ OBKLAD • VINYLOVÝ OBKLAD

Instrukcja montażu • Montavimo instrukcija • Montāžas instrukcija • Paigaldusjuhend • Návod na montáž • Návod na montáž

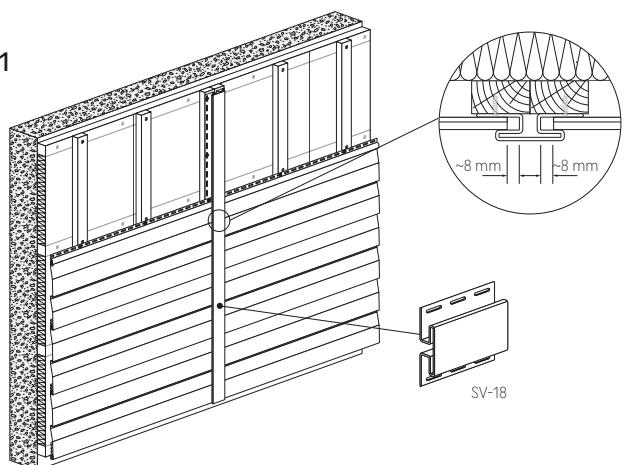
9



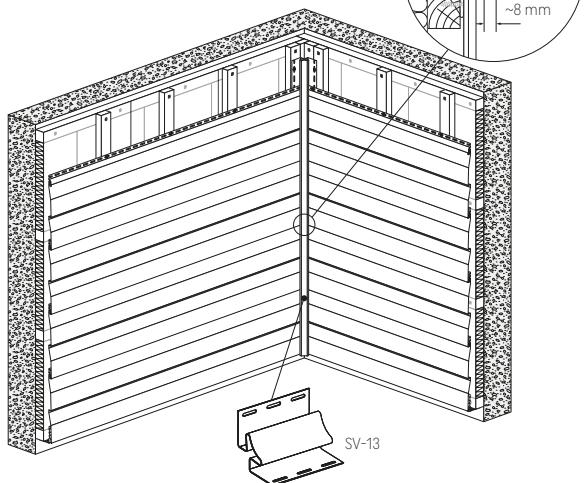
10



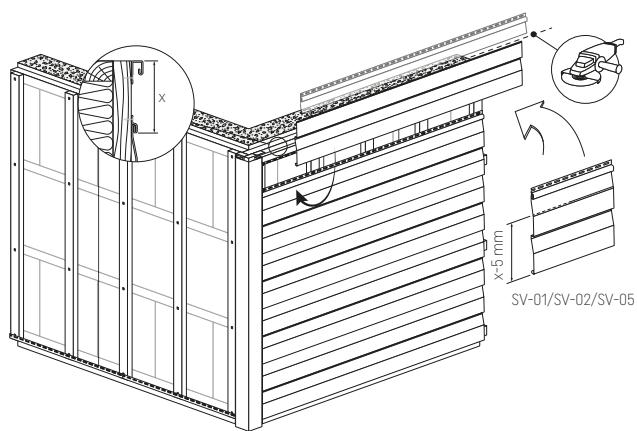
11



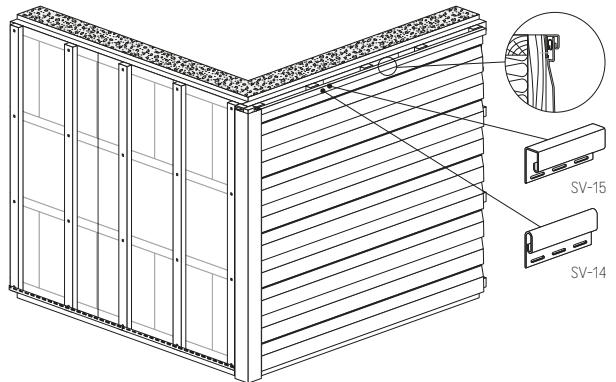
12



13

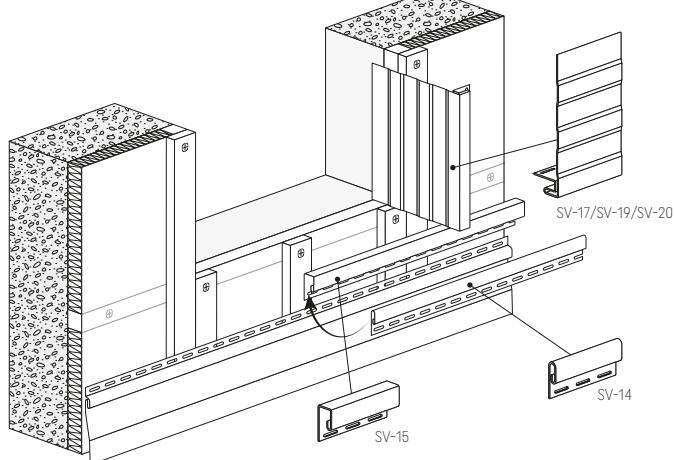


14

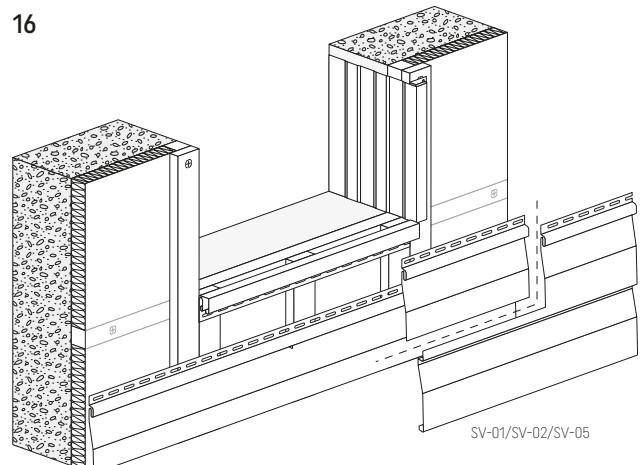


Instrukcja montażu • Montavimo instrukcija • Montāžas instrukcija • Paigaldusjuhend • Návod na montáž • Návod na montáž

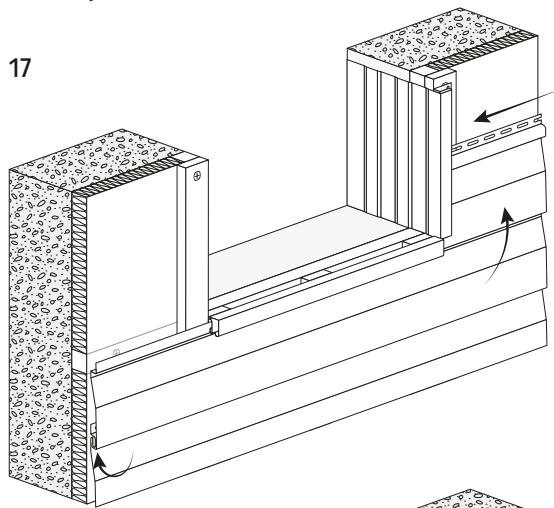
15



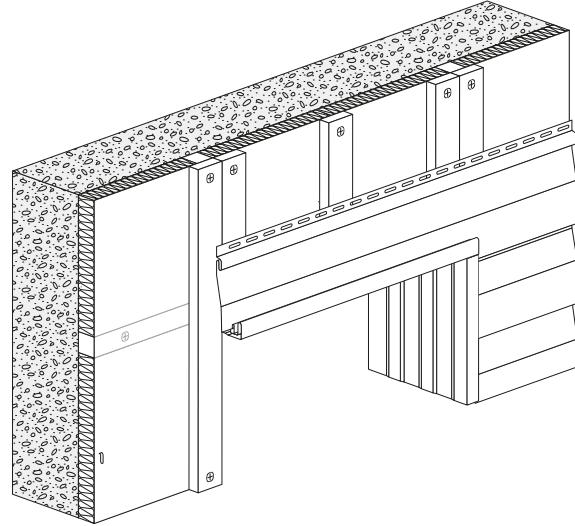
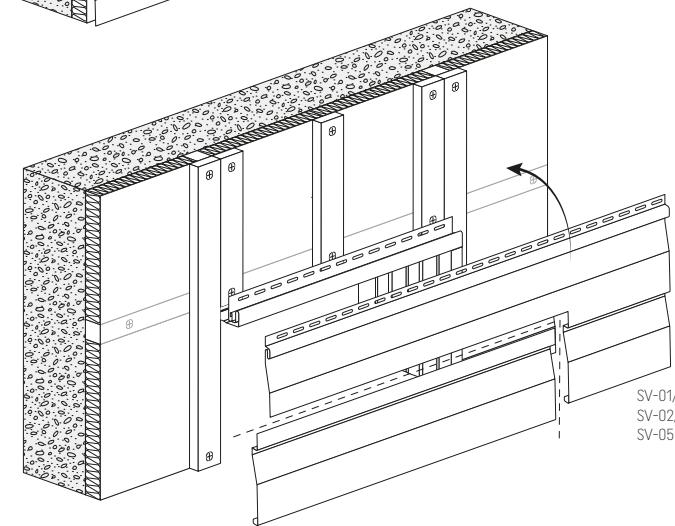
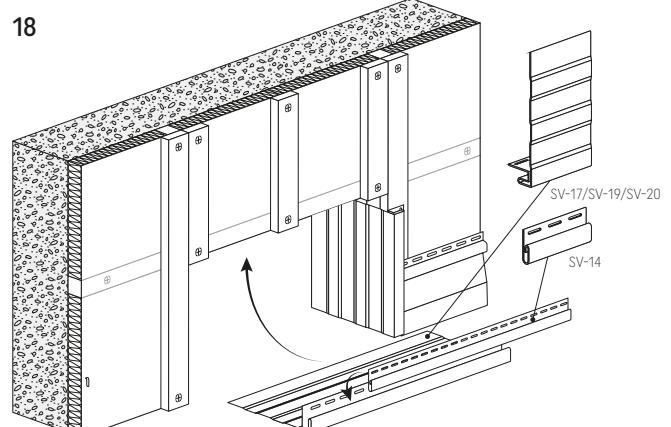
16



17



18



Atesty / Certyfikaty / Gwarancje • Liudijimai / Sertifikatai / Garantijos • Apstiprinājumi / Sertifikāti / Garantijas • Tunnistused / Sertifikaadid / Garantiid • Atesty / Certifikáty / Záruky • Atesty / Certifikáty / Záruky



SOLID BRICK / SOLID STONE

Płyty fasadowe

Fasado plokštės

Fasādes plāksnes

Fassaadiplaadid

Fasádní panely

Fasádne panely





SOLID BRICK / SOLID STONE

PL | Inspirowane największymi dziełami architektury.

Płyty fasadowe SOLID to nowoczesne pokrycie elewacyjne inspirowane fasadami zabytkowych budynków, które można spotkać na terenie całej Europy. SOLID BRICK to płyta, która doskonale odzworowuje cegłę. Kształtem i kolorem przypomina średniowieczne mury. Wersja płyt odzworowująca kamień, czyli SOLID STONE przypomina ściany budynków, które spotkać możemy na terenie Europy Południowej. Produkt łączy w sobie piękno oraz funkcjonalność. Pozwala szybko, praktycznie i ekonomicznie zaaranżować elewację dowolnego budynku. Płyty SOLID są odporne na uderzenia, nie niszcząc pod wpływem zmiennych warunków atmosferycznych, a prawidłowo zamontowane gwarantują właściwą wentylację fasady budynku.

LT | Ikvėpta didžiausių architektūros darbų pasaulyje.

Fasado plokštės SOLID – tai moderni elevacinė danga, kurios sukūrimą ikvėpė garsaus Europos paveldo pastatų danga. SOLID BRICK – tai danga, kuri puikiai atspindi plytinės dangos išvaizdą. Savo forma ir spalva primena viduramžio laikų mūrus. Danga, kuri buvo sukurta akmens pavidalu, t.y. SOLID STONE, primena Pietų Europos pastatų sienas. Šis gaminys – tai estetikos ir funkcionalumo sintezė. Leidžia greitai, praktiskai ir ekonomicznie ižengti bet kurį pastatą. SOLID danga yra atspari pažeidimams, smūgijams, besikeičiančioms orų sąlygomis, o taisyklės sumontuota užtikrina puikų pastato fasado vėdinimą.

LV | Radīts, smejoties idejas no izcilākajiem arhitektūras dāļdarbiem.

Fasādes plāksnes SOLID ir mūsdienīgs fasāžu segums, kas tapis iedvesmojoties no vēsturisko ēku fasādēm, kuras var atrast visā Eiropā. SOLID BRICK plāksnes lieliski imitē kieģeļus. To forma un krāsa atgādina viduslaiku mūrus. SOLID STONE plāksnes lieliski imitē akmens ēku sienas, kuras varam sastapt Dienvidiejiropā. Produktā apvienojas skaistums un funkcionalitāte. Ar šīm plāksnēm var ātri, praktiski un ekonomiski sakārtot jebkuras ēkas fasādi. Plāksnes SOLID ir triecienizturīgas, tās neietekmē mainīgie laika apstākļi, savukārt pareiza montāža garantē atbilstošu fasādes ventilāciju.

EE | Inspireeritud parimatest arhitektuuriteostest.

SOLID plaadid kujutavad endast kaasaegset fassaadikatet, inspireeritud arhitektuurimälestiste fassaadidest, mida võib kohata kõikjal Euroopas. SOLID BRICK on plaat, mis imiteerib suurepäraselt telliskivi faktuuri. Meenutab oma kuju ja värviga keskaegseid müüre. Kivi tekstuuriiga versioon – SOLID STONE plaat sarnaneb hoonete seittega, mida kohtame tihti Lõuna-Euroopas. Toode ühendab endas ilu ja funktsionaalsuse. Võimaldab kiiresti, paktiliselt ja säästlikult kujundada suvalise hoone fassaadi. SOLID plaadid on lõögikindlad ega hävine muutlike ilmastikutingimustele mõjul. Nõuetekohaselt paigaldatuna kindlustavad hoone fassaadile õige ventilatsiooni.

CZ | Inspirovány největšími díly architektury.

Fasádní panely SOLID jsou moderním fasádním obkladem inspirovaným fasádami starobylých budov, které je možné potkat na území celé Evropy. SOLID BRICK je panel, který dokonale imituje cihlu. Tvarem i barvou připomíná středovéké zdi. Verze panelů, která imituje kámen – SOLID STONE připomíná zdi budov, které můžeme potkat v jižní Evropě. Výrobek spojuje krásu a funkčnost. Umožňuje rychle, prakticky a ekonomicky zrealizovat fasádu pro jakýkoliv typ stavby. Panely SOLID jsou odolné vůči úderům, není se pod vlivem atmosférických činitelů a v případě správné montáže zaručí dobrou ventilaci fasády stavby.

SK | Inšpirované najväčšími dielami architektúry.

Fasádne panely SOLID sú moderným fasádnym obkladom inšpirovaným fasádami starobylých budov, ktoré môžete stretnúť na území celej Európy. SOLID BRICK je panel, ktorý dokonale imituje tehlu. Tvarom aj farbou priponína stredoveké múry. Verzia panelov, ktorá imituje kameň – SOLID STONE priponína steny budov, ktoré môžete stretnúť v južnej Európe. Výrobok spája krásu a funkčnosť. Umožňuje rýchlo, prakticky a ekonomicky zrealizovať fasádu pre akýkoľvek typ stavby. Panely SOLID sú odolné voči úderom, neníšia sa pod vplyvom atmosférických činitelov a v prípade správnej montáže zaručujú dobrú ventiláciu fasády stavby.



SOLID BRICK Belgium

SOLID BRICK / SOLID STONE

Zalety • Privalumai • Priekšrocības • Eelised • Výhody • Výhody



estetyka, wierna imitacja naturalnych materiałów • estetika, tikslī natūraliņu medžiagā imitacija • estētika, dabīgo materiālu imitācija • esteetika, lodošķķīkā materjalide imiteerimine • estetika, vērnā imitace přírodních materiálů • estetika, verná imitácia prírodných materiálov



odporny na uderzenia • atsparumas smūgiams • izturīgs pret triecieniem • lioögikindel • odolnost vůči úderům • odolnosť voči úderom



nie wymaga konserwacji • nereikalauja papildomos priežiuros • nav vajadzīga konservācija • ei vaja hooldamist • nevyžaduje údržbu • nevyžaduje údržbu



odporność na zmienne warunki klimatyczne • atsparumas besikeičiančiam orui ir klimato saļygoms • izturīgs pret mainīgiem laika apstākļiem • vastupidavus muutlikele ilmastikutingimustele • odolnost vůči měnícím se atmosférickým podmínkám • odolnosť na meniaci sa atmosférické podmienky



wentylacja fasady • užtikrina fasadą vėdinimą • fasādes ventilācija • vőimaldab fassaadi ventileerimist • umožňuje ventilaci fasády • umožňuje ventiláciu fasády



lekkość ułatwiająca montaż i nie obciążająca konstrukcję • lengvas montavimas ir grakšti konstrukcija • nelieis svars un vieglā montāža kas nenoslogo konstrukciju • paigaldamist lihtsustav ja konstruktsiooni mittekoormav kergus • lehkost usnadňujúci montáž a nezatěžující konstrukciu • l'ahkosť ul'ahčujúca montáž a nezaťažujúca konštrukciu



produkt opatentowany • patentuotas gaminys • patentēts produkts • patenteeritud toode • patentovaný výrobek • patentovaný výrobok



wykorzystanie najnowszej technologii • naujausių technologijų naudojimas • izmantotas visjaunākās tehnoloģijas • uusima tehnoloogia kasutamine • využití nejnovějších technologií • využitie najnovších technológií



łatwy montaż • lengvas montavimas • vieglā montāža • lihtne paigaldus • l'ahká montáž • l'ahká montáž



łatwy w utrzymaniu czystości • lengvai palaikoma švara • viegli třídí • lihtne puhasztada • snadno se udržuje čistý • l'ahko sa udržuje čistý



wodoodporny • atsparumas vandeniu ir drégmei • izturīgs pret ūdeni un mitrumu • veekindlus, niiskuskindlus • vodēvdornost, odolnost vůči vlhkosti • vodovzdornost, odolnosť voči vlhkosti



idealne pokrycie docieplenia fasady • ideali apšiltinimo danga • ideāls segums fasādes izolācijai • ideaalne fassaadi soojus- isolatsiooni kattena • ideální pokrytí zateplení fasády • ideálne pokrytie zateplenia fasády



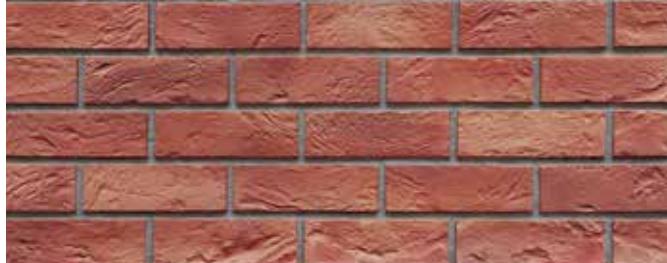
przyjazny dla środowiska • draugiškas aplinkai • draudzīgs apkārtējai videi • keskkonnasõbralik • ekologiccký • ekologickej



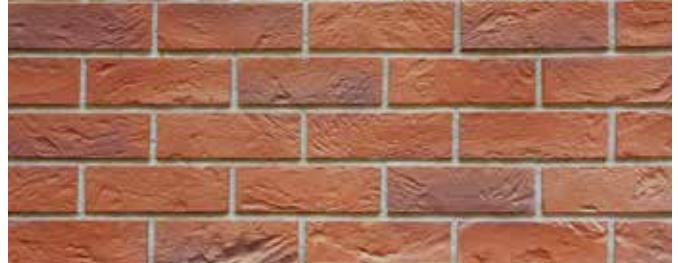
gwarancja 30 lat • 30 metų garantija • 30 gadu garantija • 30-aastane garantii záruka • 30 let záruka • 30 rokov

SOLID BRICK

Kolorystyka • Spalvų gama • Krāsu gamma • Värvitoonid • Barevnost • Farebnost'



Britain



Holland



Belgium



Ireland



Poland



Denmark

SOLID BRICK REGULAR



York



Bristol



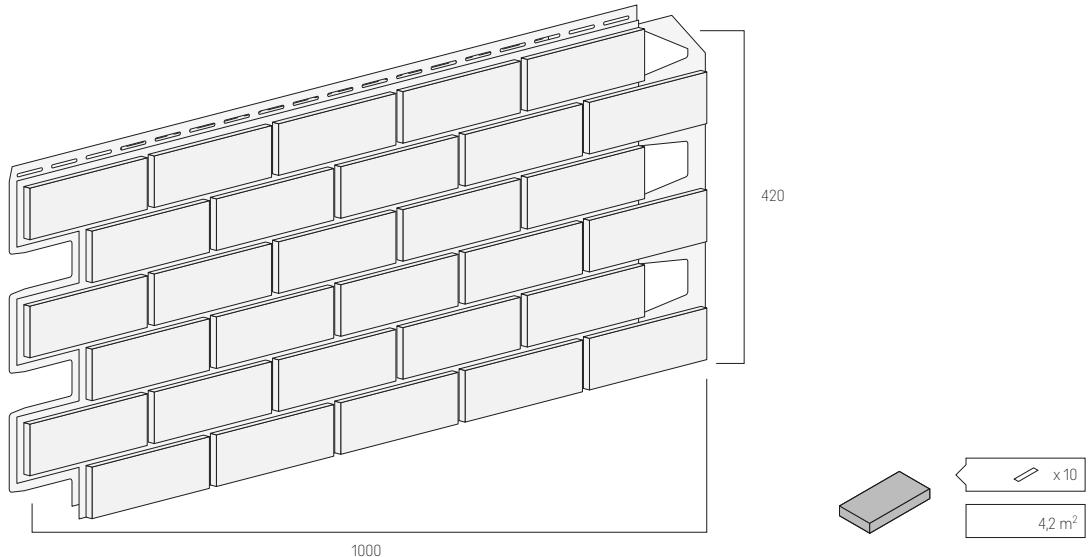
Dorset



Exeter

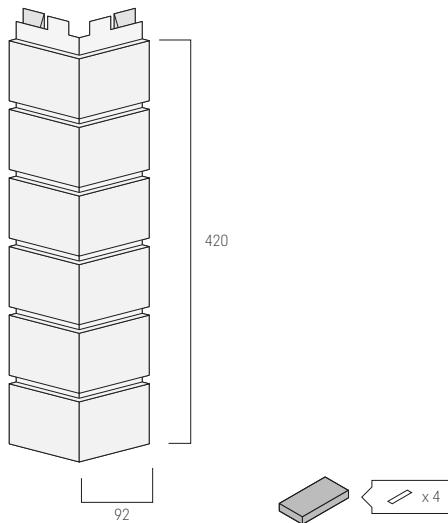
SB.P

Panel fasadowy • Fasado paneliai • Fasādes panelji • Fassaadipaneel • Fasádní panel • Fasádny panel



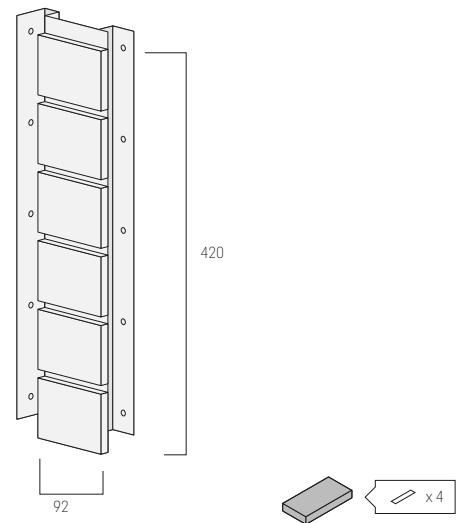
SB.NZ

Narożnik zewnętrzny • Išorinis kampus • Ārējais stūris • Välisnurk • Vnější roh • Vonkajší roh



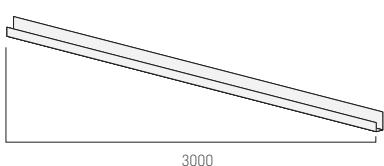
SB.U

Listwa uniwersalna • Universali grindjuostė • Universālā līste • Universaalne liist • Univerzální lišta • Univerzálna lišta



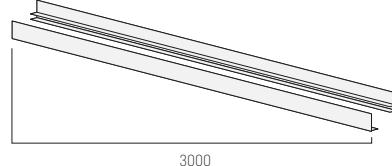
S.LS...

Listwa startowa • Pirminė grindjuostė • Starta līste • Stardiliist • Startovací lišta • Štartovacia lišta



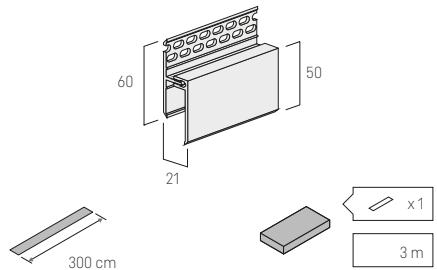
FS.252

Listwa końcowa • Užbaigiamoji grindjuostė • Nobeiguma līste • Lõpuliist • Koncová lišta • Koncová lišta



FS-262

Listwa wentylacyjna • Ventiliaciné juostelė • Ventilācijas līste • Ventilační lišta • Ventilačná lišta



SOLID STONE

Kolorystyka • Spalvų gama • Krāsu gamma • Värvitoonid • Barevnost • Farebnost'



Italy



Greece



Spain



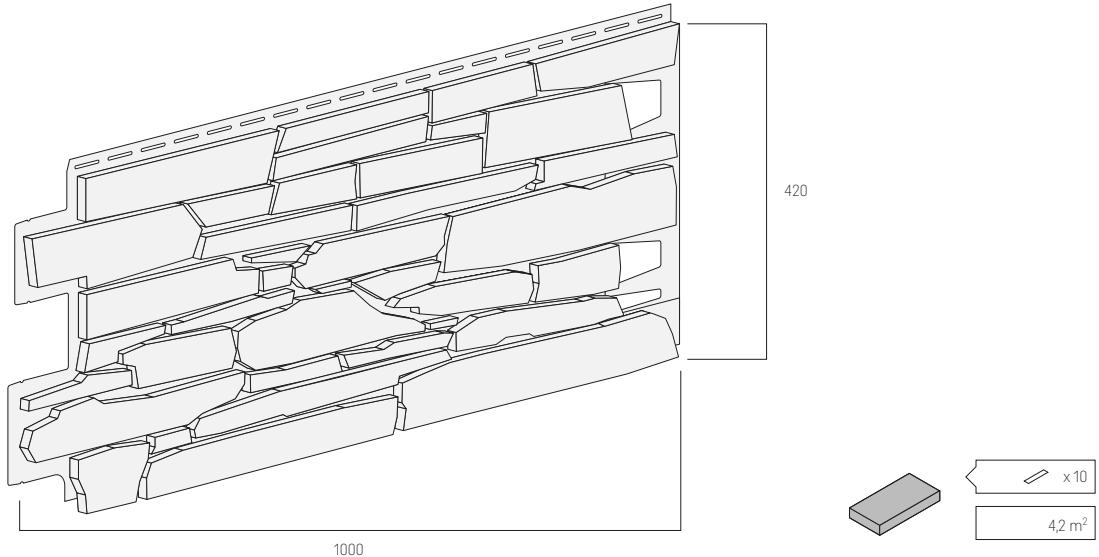
Portugal



France

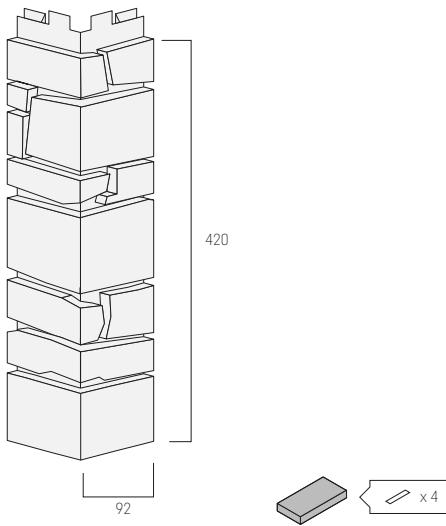
SS.P

Panel fasadowy • Fasado paneliai • Fasādes panelji • Fassaadipaneel • Fasádní panel • Fasádny panel



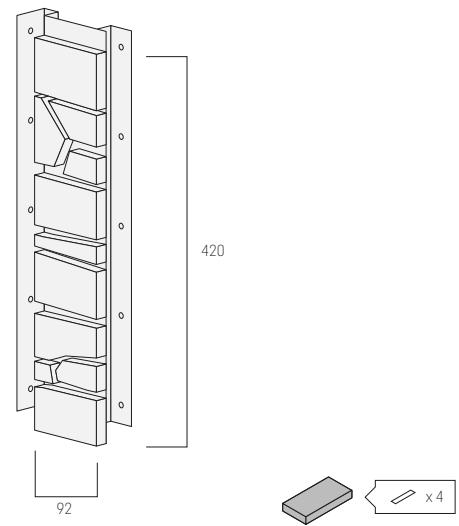
SS.NZ

Narożnik zewnętrzny • Išorinis kampus • Ārējais stūris • Välisnurk • Vnější roh • Vonkajší roh



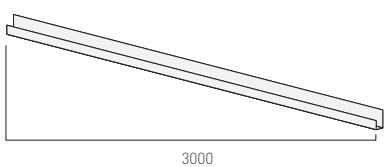
SS.U

Listwa uniwersalna • Universali grindjuostė • Universālā līste • Universaalne liist • Univerzální lišta • Univerzálna lišta



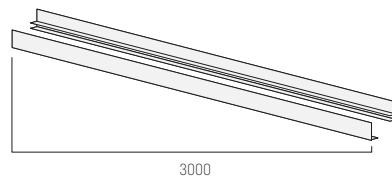
S.LS...

Listwa startowa • Pirminė grindjuostė • Starta līste • Stardiliist • Startovací lišta • Štartovacia lišta



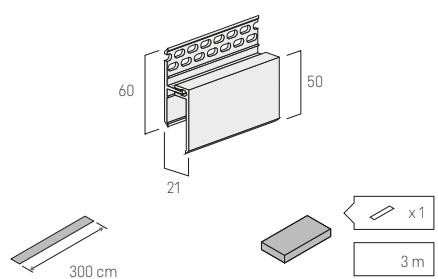
FS.252

Listwa końcowa • Užbaigiamoji grindjuostė • Nobeiguma līste • Lõpuliist • Koncová lišta • Koncová lišta



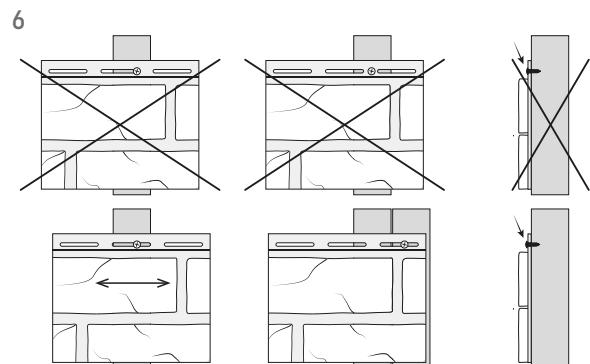
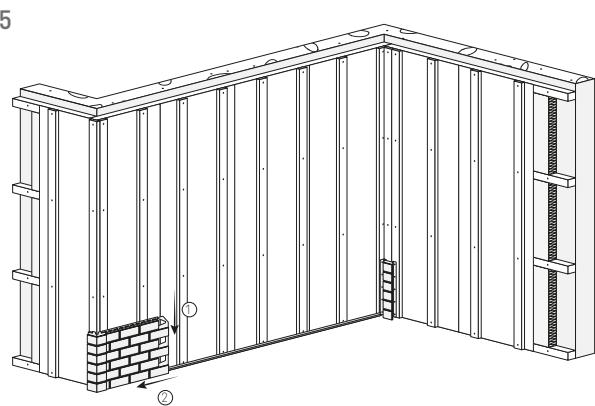
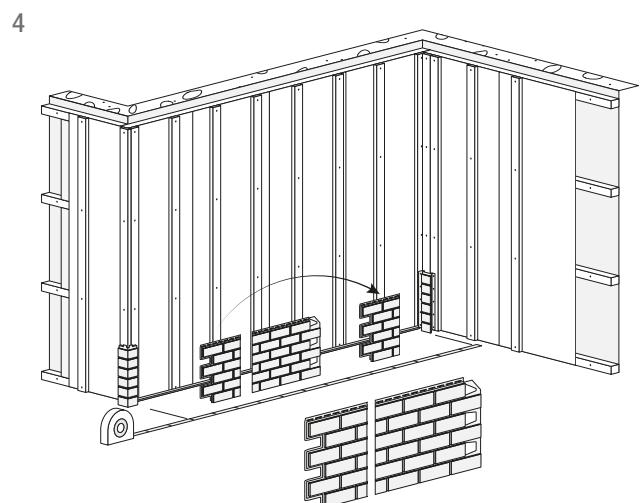
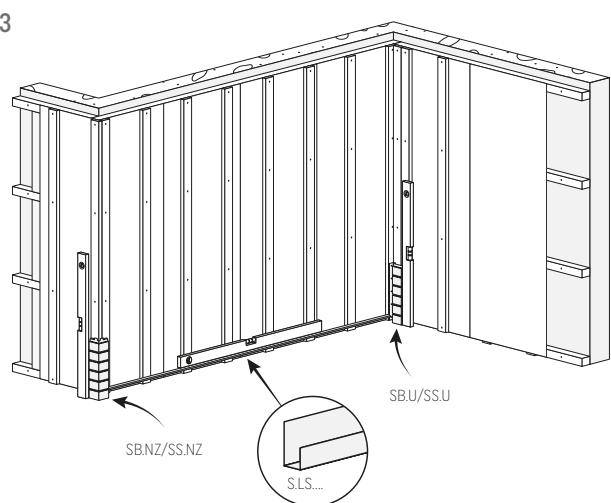
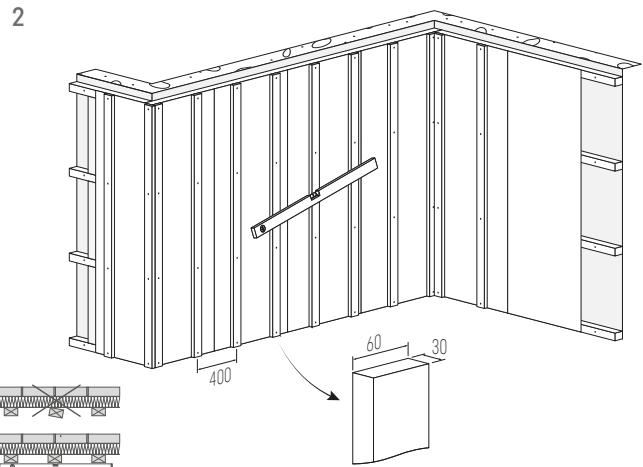
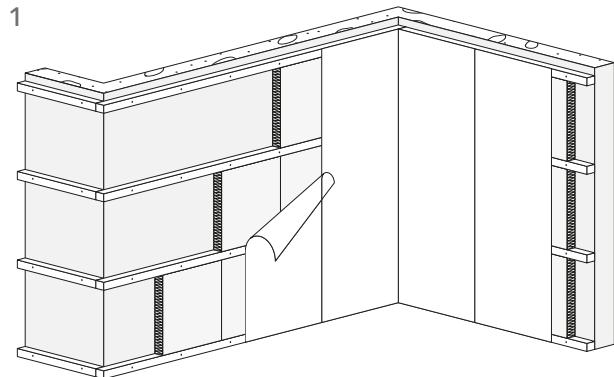
FS-262

Listwa wentylacyjna • Ventiliaciné juostelė • Ventilācijas līste • Ventilační lišta • Ventilačná lišta

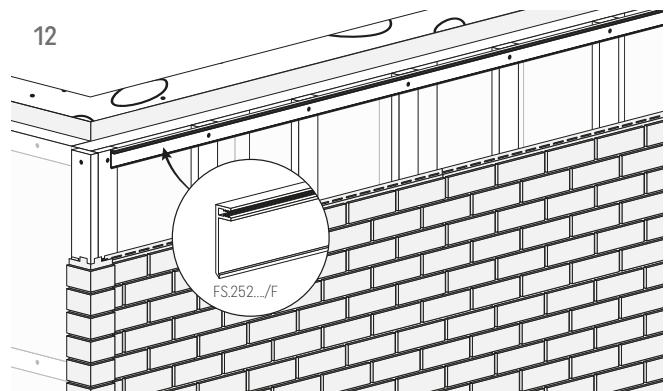
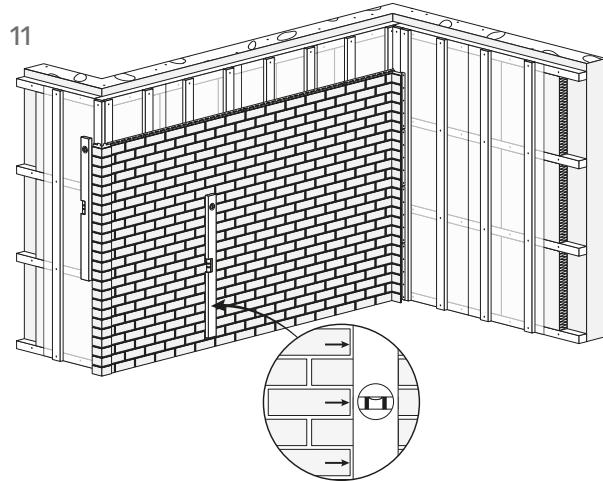
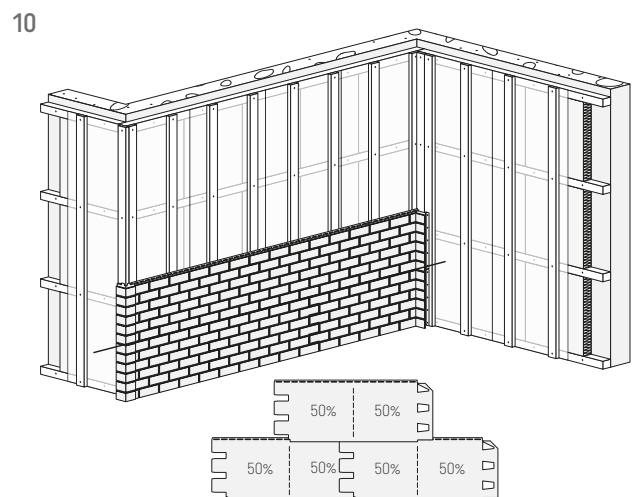
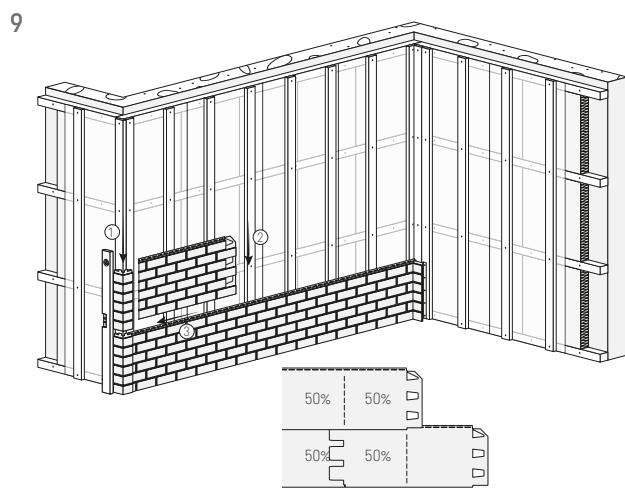
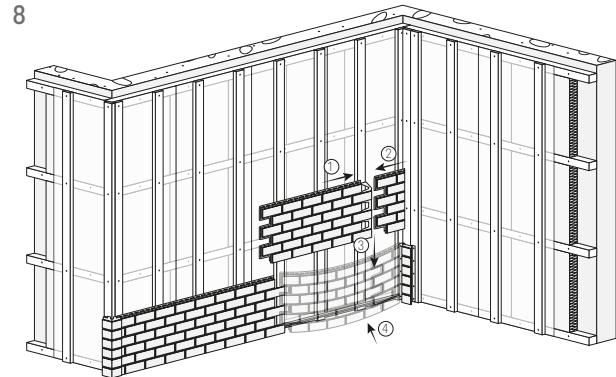
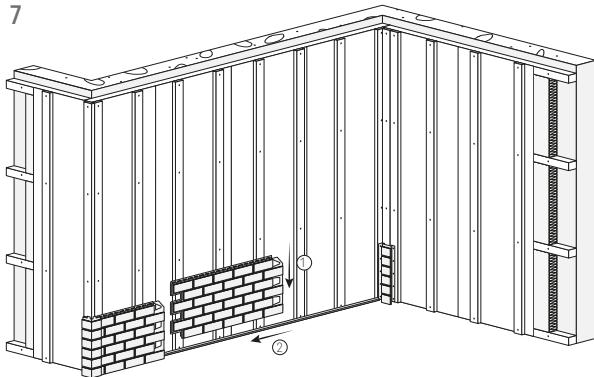


SOLID BRICK / SOLID STONE

Wskazówki montażu • Montavimo nurodymas • Montāžas piezīmes • Paigaldusuhised • Pokyny k montáži • Pokyny k montáži



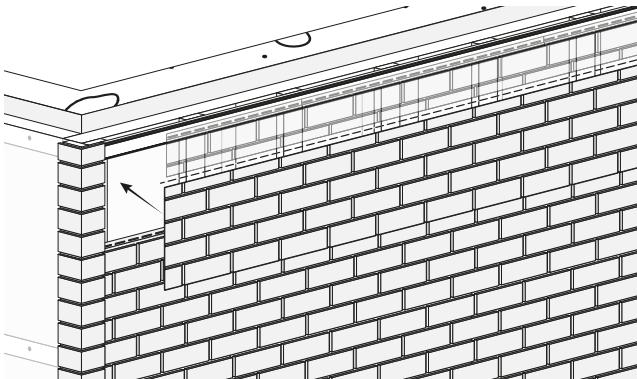
Wskazówki montażu • Montavimo nurodymas • Montāžas piezīmes • Paigaldusjuhised • Pokyny k montáži • Pokyny k montáži



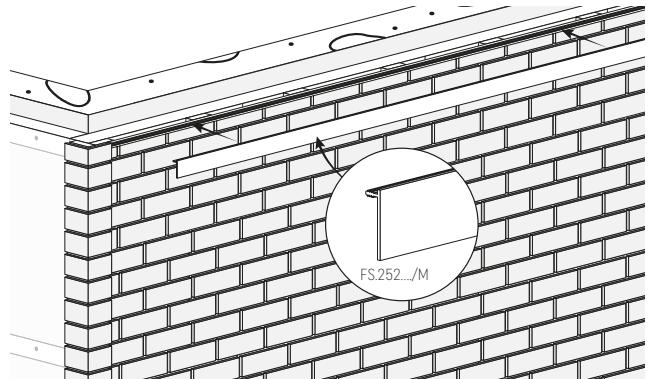
SOLID BRICK / SOLID STONE

Wskazówki montażu • Montavimo nurodymas • Montāžas piezīmes • Paigaldusuhised • Pokyny k montáži • Pokyny k montáži

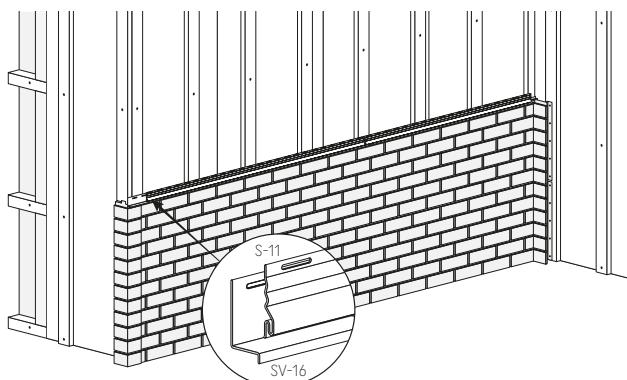
13



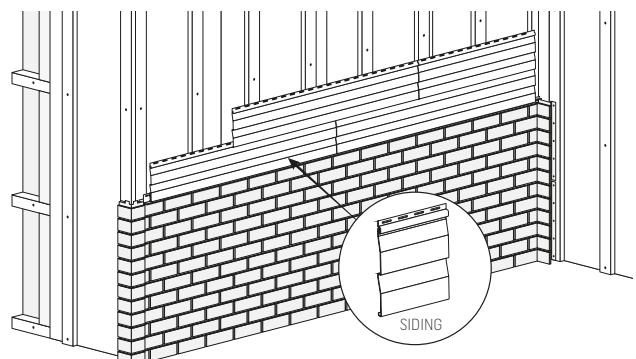
14



15



16



PL | Wszystkie opisy, zdjęcia, rysunki i wizualizacje zawarte w poniższym katalogu mają charakter informacyjny i ogólny. Nie stanowią one instrukcji montażu systemu. Szczegółowe instrukcje odnajdują Państwo w osobnym materiale przygotowanym przez Profile VOX – Instrukcję montażu Solid Stone Solid Brick. **LT** | Vsi šiame kataloge pateikti aprašymai, nuotraukos, piešiniai ir vizualizacijos turi išimtinai informacinių pobūdį. Tai nėra sistemos montavimo instrukcija. Jas galėsite rasti specialiai Jums parengtoje Profile VOX medžiagoje – Montavimo instrukcija Solid Stone Solid Brick. **LV** | Vsi apraksti, fotografijas, zīmējumi un vizualizācijas šajā katalogā ir izmantoti informācijas nolukos. Tie nav montāžas sistēmas instrukcija. Ipašas instrukcijas Jūs atradisiet atsevišķos materiālos, ko ir sagatavojusi firma Profile VOX – Solid Stone Solid Brick montāžas instrukcijas. **EE** | Kõikidel käesolevas kataloogis sisalduvad kirjeldustel, fotodel, joonistel ja visualiseerungitel on informeeriv ja üldine iseloom. Nad ei kujuta endast süsteemi paigaldusuhendit. Täpsed paigaldusuhised leiate teisest Profile VOX poolt koostatud dokumentist – Solid Stone Solid Brick paigaldusuhendist. **CZ** | Všechny popisy, fotografie, výkresy a vizualizace obsažené v nižšem katalogu mají informační a všeobecný charakter. Nejsou montážní instrukcí. Detailní instrukci naleznete v samostatném materiálu připraveném společností Profile VOX – instrukce k montáži systému Solid Stone Solid Brick. **SK** | Všetky opisy, fotografie, výkresy a vizualizácie obsiahnuté v nižšie uvedenom katalógu majú informatívny a všeobecný charakter. Nie sú návodom na montáž. Detailné informácie nájdete v osobitnom materiáli pripravenom spoločnosťou Profile VOX – návod na montáž Solid Stone Solid Brick.

Atesty / Certyfikaty / Gwarancje • Liudijimai / Sertifikatai / Garantijos • Apstiprinājumi / Sertifikāti / Garantijas • Tunnistused / Sertifikaadid / Garantiid • Atesty / Certifikáty / Záruky • Atesty / Certifikáty / Záruky

Do pobrania ze strony internetowej • Atsiųsti • Lejupielādēt no tīmekļa vietnes • Laadige alla veebilehelt • Ke stažení z internetové stránky • Na stiahnutie z internetovej stránky

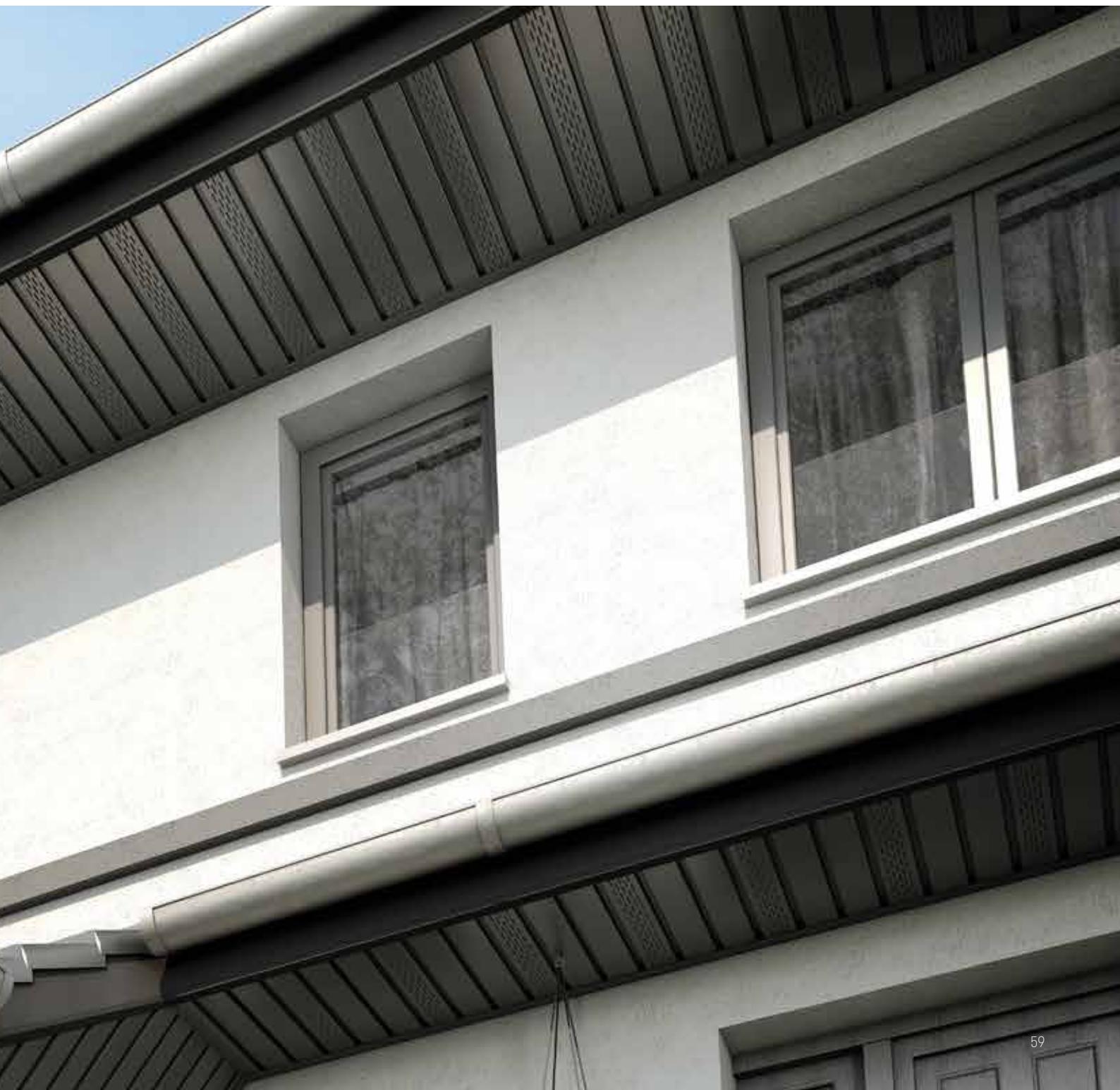


SOLID STONE Portugal



SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ Grafit
STOGO PAKALIMO SISTEMA Grafitas
SOFFITUMTA APAKŠKLĀJA SISTĒMA Grafita Krāsā
TUVLEKĀSTIVOOADERDUSE SÜSTEEM Grafitiit
SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ Grafit
SYSTÉM STŘEŠNÝCH PODHLÁDOV Grafit

SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ
STOGO PAKALIMO SISTEMA
SOFFIT JUMTA APAKŠKLĀJA SISTĒMA
TUULEKASTIVOODERDUSE SÜSTEEM
SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ
SYSTÉM STREŠNÝCH PODHLADOV





SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ Orzech
STOGO PAKALIMO SISTEMA Riešutas
SOFFIT JUMTA APAKŠLĀJA SISTĒMA Rieksta Krāsā
TUULEKASTIVOODERDUSE SÜSTEEM Pähkel
SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ Ořech
SYSTÉM STŘEŠNÝCH PODHLÁDOV Orech

SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ • STOGO PAKALIMO SISTEMA • SOFFIT JUMTA APAKŠKLĀJA SISTĒMA • TUULEKASTIVOODERDUSE SÜSTEEM • SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ • SYSTÉM STREŠNÝCH PODHĽADOV

PL | System podbitki dachowej PVC to funkcjonalna, korzystna cenowo, a przede wszystkim wygodna alternatywa dla stosowania tradycyjnej drewnianej podbitki. Nie wymaga konserwacji, odporna jest na gnicie, pleśń, grzyby oraz insekty. Estetyczna, szybka w montażu, trwała, lekka, nietoksyczna i nierożprzestrzeniająca ognia. W ofercie również kolory doskonale imituujące naturalne drewno, dopasowane do stolarki otworowej. Podbitka Profile VOX wyprodukowana jest z mieszanek nie zawierającej ołowiu i metali ciężkich.

LT | Stogo pakalima PVC - tai funkcionali, apsimokanti ir patogi tradiciniam mediniams pakalimui alternatyva. Nereikalauja konservavimo, atspari pūvimiui, korozijai, pelėsiams ir visiems vabzdžiams bei kenkėjams. Siūlome taip pat natūralų medį imituojančias spalvas. Profile VOX pakalimai pagaminti iš mišinio, kurio sudėtyje nėra švino ir sunkiųjų metalų.

LV | Soffit jumta apakšklāja sistēma no PVC ir praktisks, par izdevīgu cenu, bet galvenokārt ērts veids, kā aizstāt tradicionālo koka apakšklāju. Nav nepieciešama konservācija, tas ir izturīgs pret puvi, pelējumu, sēnītem un insektiem. Estētisks, ērti montējams, izturīgs, netoksiķs, nedegošs materiāls. Piedāvājam krāsas, kas lieliski imitē dabīgo koksni, pieskaņotas koka apdares materiāliem. Jumta apakšklājs Profile VOX ir izgatavots no maisījuma, kas nesatur svinu un smagos metālus.

EE | Tuulekastivooderduse süsteem PVC on funktsionaalne, soodsa hinnaga ja eelkõige mugav alternatiivilahendus traditsiooniliselt puidust vooderdusele. See ei nõua hooldamist, on vastupidav mädanemise, hallituse, seente ja putukate suhtes. Esteetiline, kiirelt paigaldatav, püsiv, kerge, mittetoksiline ja mitte leeki levitav. Kaubavalikus on suurepäraselt puitu imiteerivad, puidutöödega sobitatud värvitoonid. Profile VOX vooderdus on toodetud segust, mis ei sisalda pliid ega raskemetalle.

CZ | Systém střešních podhledů z PVC je funkční, cenově dostupná a především pohodlná alternativa k tradičním dřevěným podhledům. Nevyžaduje si konzervaci, je odolný vůči prohnívání, plísním a hmyzu. Je to estetické řešení, které se rychle montuje, je trvácni, netoxicke a nehořlavé. V nabídce jsou také barvy dokonale imitující přírodní dřevo, které jsou přizpůsobené truhlářským potřebám. Podhledy Profile VOX jsou vyrobené ze změsi neobsahující olovo ani těžké kovy.

SK | Systém strešných podhľadov z PVC je funkčná, cenovo dostupná a predovšetkým pohodlná alternatíva k tradičným dreveným podhládom. Nevyžaduje si konzerváciu, je odolný proti hnilebom, plesniom i hmyzu. Je to estetické riešenie, ktoré sa rýchlo montuje, je trváve, netoxicke a nehorľavé. V ponuke sú takisto farby dokonale imitujúce prírodné drevo, ktoré sú navrhnuté pre stolárske využitie. Podľaďa Profile VOX sú vyrobené zo zmesi neobsahujúcej olovo ani ľahké kovy.



SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ Złoty Dąb
STOGO PAKALIMO SISTEMA Auksinis Ažuolas
SOFFIT JUMTA APAKŠKLĀJA SISTĒMA Zelta Ozola Krāsā
TUULEKASTIVOODERDUSE SÜSTEEM Kuldne Tamm
SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ Zlatý Dub
SYSTÉM STŘEŠNÝCH PODHLÁDOV Zlatý Dub

SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ • STOGO PAKALIMO SISTEMA • SOFFIT JUMTA APAKŠKLĀJA SISTĒMA • TUULEKASTIVOOERDUSE SÜSTEEM • SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ • SYSTÉM STREŠNÝCH PODHLADOV

Zalety • Privalumai • Priekšrocības • Eelised • Výhody • Výhody



wentylacja • vēdinimas • ventilācija • ventilatsioon • ventilace • ventilácia



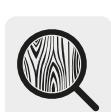
system click • sistema click • click systēma • click-süsteem • click systém • click systém



łatwy w utrzymaniu w czystości, dzięki moletowi, który umożliwia swobodne ściekanie wody • lengva plauti dėl struktūros kuri leidžia lengvai nulašeti vandenui • viegli uzturēt tīru pateicoties struktūrai, kas nodrošina vieglu ūdens pilieni plūsmu • sālibi puhtana tānu vett ja mustust hulgavale strukturile • snadno se udržuje v čistotě díky struktuře, která zajišťuje snadné stékání kapek vody • ļahko sa udržuje v čistote vďaka štruktúre, ktorá zaistuje jednoduché stekanie kvapiek vody



zwiększoną sztywność paneli (do podbitki) • panelio standumo didinimas • palielināta paneļu stingrība (jumta apakšklājam) • paneelide (vooderuseks) suurendatud jäikus • zvýšená tuhost panelů (pro podhledy) • zvýšená pevnosť panelov (pre podhlády)



odzwierciedlenie naturalnego drewna • natūralaus medžio imitacija • dabiska koka struktūra •loodusliku puidu imitatsioon • imitace přírodního dřeva • imitácia prírodného dreva



nie wymaga konserwacji • nereikalauja papildomas priežiūros • nav vajadzīga konservācija • ei vaja hooldamist • nevyžaduje údržbu • nevyžaduje údržbu



łatwy w utrzymaniu czystości • lengvai palaikoma švara • viegli tīrāmi • lihtne puastada • snadno se udržuje čistý • ļahko sa udržuje čistý



łatwy montaż • lengvas montavimas • viegla montāža • lihtne paigaldus • ļahká montáž • ļahká montáž



szynki montaż • greitas montavimas • ātra montāža • kiire paigaldus • rychlá montáž • rýchla montáž



odporność na zmienne warunki klimatyczne • atsparumas besikeičiančiam orui ir klimato sąlygoms • izturīgs pret mainīgiem laika apstākļiem • vastupidavus muutlikele ilmastiktingimustele • odolnosť vůči měnícím se atmosférickým podmínkám • odolnosť na meniaci sa atmosférické podmienky



huraganooodporność • "atsparumas" uraganams • izturīgs pret vētru • tuulekindlus • odolnosť vůči vichřici • odolnosť proti vichri



wodoodporny • atsparumas vandeniu ir drēgmei • izturīgs pret ūdeni un mitrumu • veekindlus, niiskuskindlus • vodēvzdornost, odolnosť vůči vlhkosti • vodovzdornosť, odolnosť voči vlhkosti



odporny na szkodniki • atsparumas kenkējams • izturīgs pret kaitēkļiem • kahjurikindel • odolnosť vůči škůdcům • odolnosť voči škodcom



przyjazny dla środowiska • draugiškas aplinkai • draudzīgs apkārtējai vidi • keskkonnasõbralik • ekologický • ekologickej



gwarancja 30 lat • 30 metų garantija • 30 gadu garantija • 30-aastane garantii záruka • 30 let záruka • 30 rokov



SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ Biały
STOGO PAKALIMO SISTEMA Baltas
SOFFIT JUMTA APAKŠKLĀJA SISTĒMA Baltā Krāsā
TUULEKAĀTIVO ODERDUSE SÜSTEEM Valge
SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ Bílý
SYSTÉM STREŠNÝCH PODHLADOV Biela

SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ • STOGO PAKALIMO SISTEMA • SOFFIT JUMTA APAKŠKLĀJA SISTĒMA • TUULEKASTIVOODERDUSE SÜSTEEM • SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ • SYSTÉM STREŠNÝCH PODHĽADOV

Kolorystyka • Spalvų gama • Krāsu gamma • Värvitoonid • Barevnost • Farebnosť



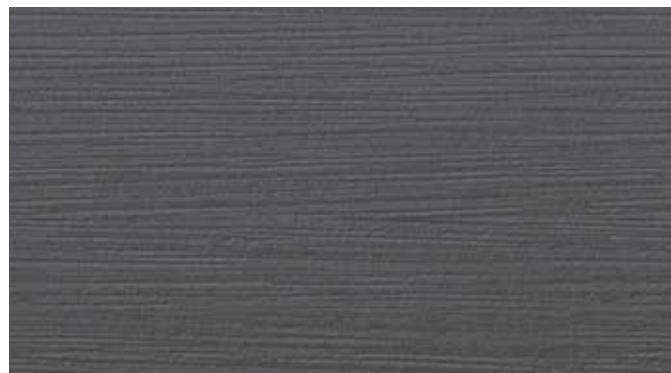
Złoty Dąb
Auksinis Ažuolas
Zelta Ozols
Kuldne Tamm
Zlatý Dub
Zlatý Dub



Orzech
Riešutas
Rieksts
Pähkel
Ořech
Orech



Brąz
Rudas
Brūns
Pruun
Hnědá
Hnedá



Grafit
Grafitas
Grafta Krāsā
Grafit
Grafít
Grafit



Biały
Baltas
Balts
Valge
Bílý
Biely

SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ • STOGO PAKALIMO SISTEMA • SOFFIT JUMTA APAKŠKLĀJA SISTĒMA • TUULEKASTIVOODERDUSE SÜSTEEM • SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ • SYSTÉM STREŠNÝCH PODHĽADOV

SV-07/SVP-07

Panel z perforacją • Panelis su perforavimu • Perforēts panelis • Paneel perforatsiooniga • Panel s perforací • Panel s perforáciou



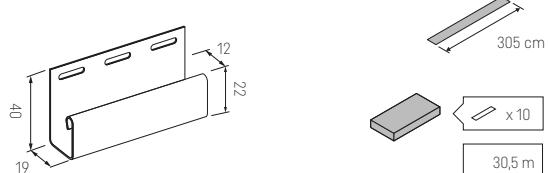
SV-08/SVP-08

Panel bez perforacji • Panelis be performavimo • Neperforēts panelis • Paneel perforatsioonita • Panel bez perforace • Panel bez perforácie



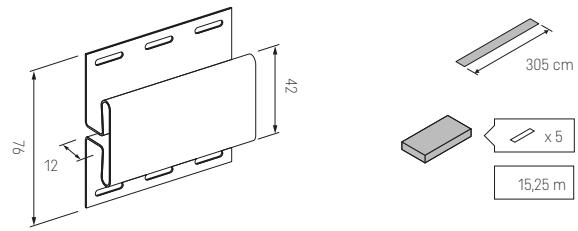
SV-15/SVP-15

Listwa J • J grindjuostė • J-veida līste • J-liist • Lišta J • Lišta J



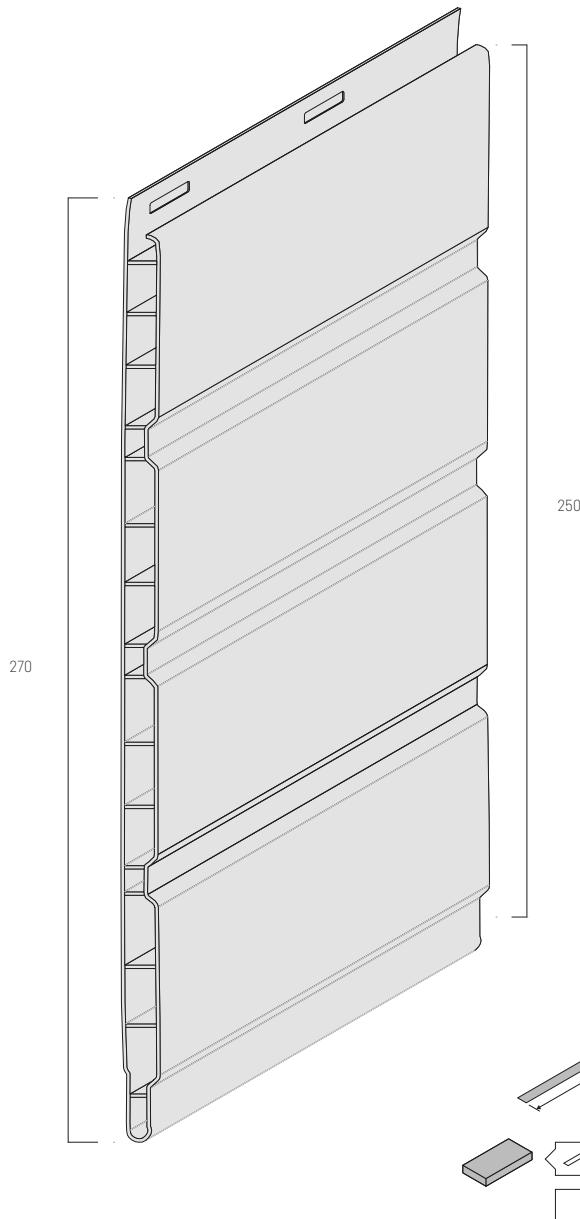
SV-18/SVP-18

Łącznik • Jungiamasis elementas • Savienojums • Konnektor • Spojka • Spojka



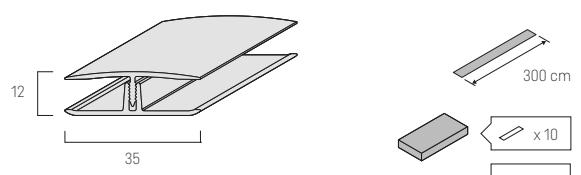
L-250

Panel • Panelis • Panelis • Paneel • Panel • Panel



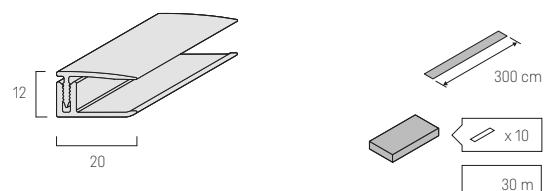
T-182

Łącznik • Jungiamasis elementas • Savienojums • Konnektor • Spojka • Spojka



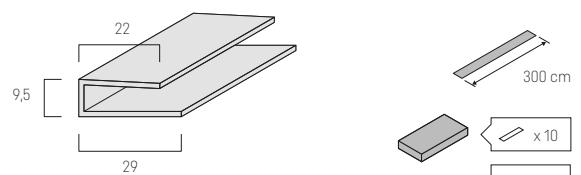
T-152

Listwa końcowa • Užbaigiamoji grindjuostė • Nobeiguma lište • Lõpuliist • Koncová lišta • Koncová lišta



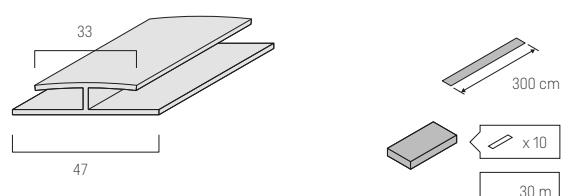
L-100

Listwa J • J grindjuostė • J-veida lište • J-liist • Lišta J • Lišta J



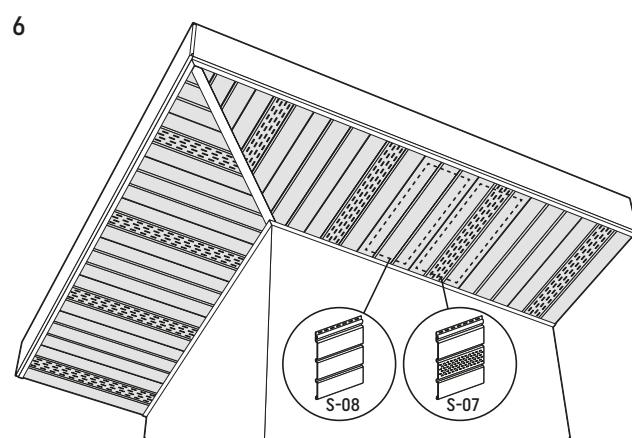
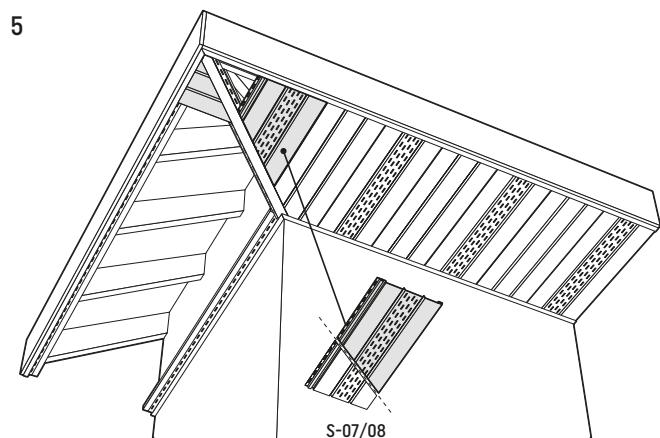
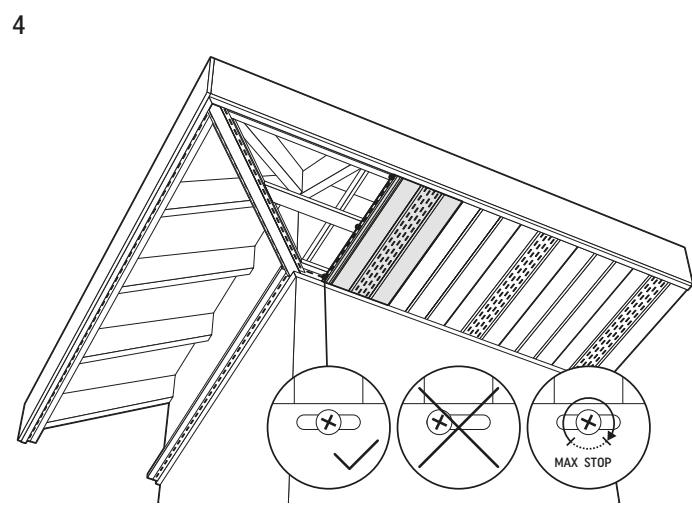
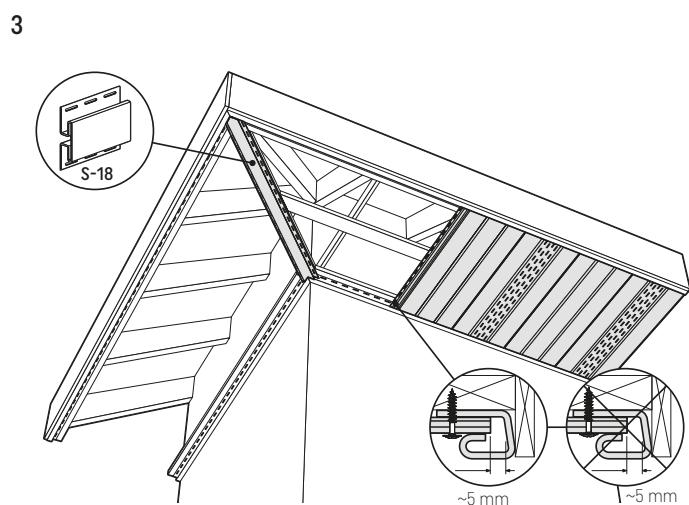
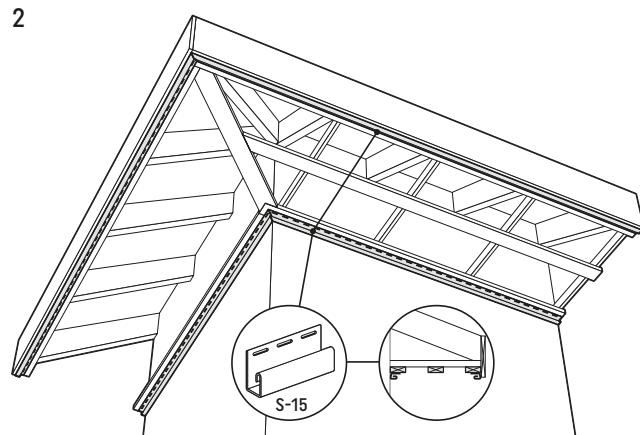
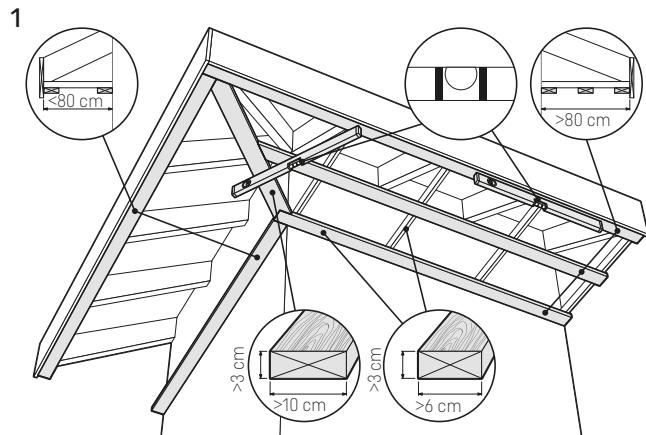
L-110

Łącznik • Jungiamasis elementas • Savienojums • Konnektor • Spojka • Spojka

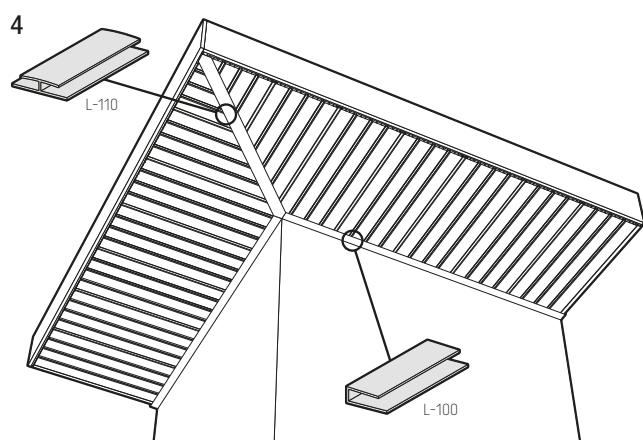
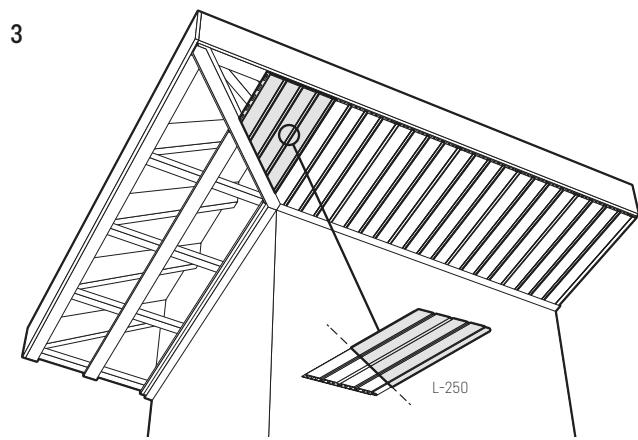
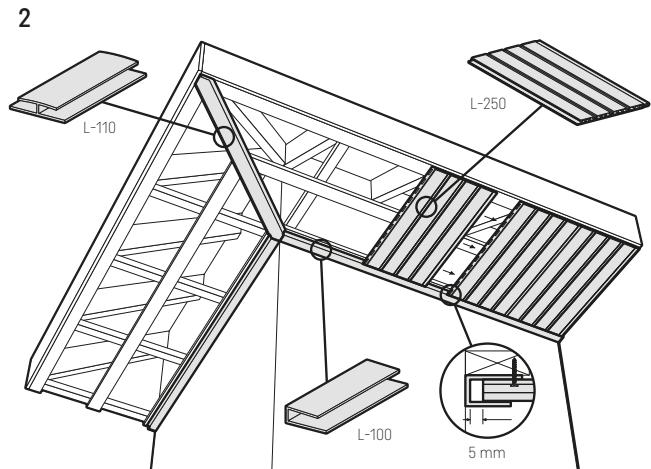
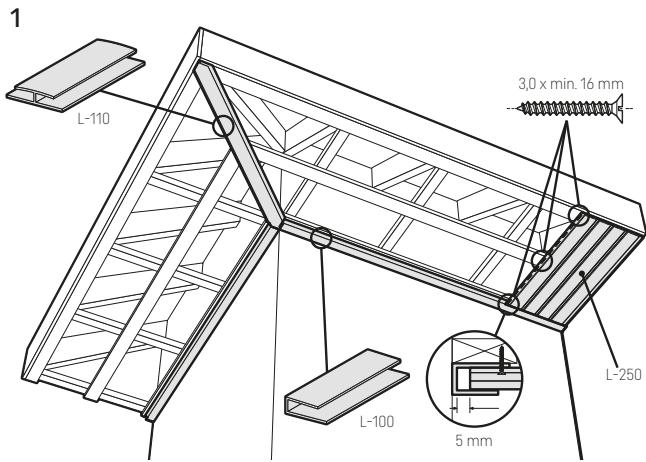


**SYSTEM PODBITKI DACHOWEJ • STOGO PAKALIMO SISTEMA • SOFFIT JUMTA APAKŠKLĀJA SISTĒMA •
TUULEKASTIVOOERDUSE SÜSTEEM • SYSTÉM STŘEŠNÍCH PODHLEDŮ • SYSTÉM STREŠNÝCH PODHĽADOV**

Instrukcja montażu • Montavimo instrukcija • Montāžas instrukcija • Paigaldusjuhend • Návod na montáž • Návod na montáž



Instrukcja montażu • Montavimo instrukcija • Montāžas instrukcija • Paigaldusjuhend • Návod na montáž • Návod na montáž



Atesty / Certyfikaty / Gwarancje • Liudijimai / Sertifikatai / Garantijos • Apstiprinājumi / Sertifikāti / Garantijas • Tunnistused / Sertifikaadid / Garantiid • Atesty / Certifikáty / Záruky • Atesty / Certifikáty / Záruky

Do pobrania ze strony internetowej • Atsiusti • Lejupielādēt no tīmekļa vietnes • Laadige alla veebilehelt • Ke stažení z internetové stránky • Na stiahnutie z internetovej stránky



PZ-607 Biały
PZ-607 Baltas
PZ-607 Balts
PZ-607 Valge
PZ-607 Bílý
PZ-607 Biely

DESKI CZOŁOWE
PRIEKINĖS LENTOS
UNIVERSĀLAIS APPARES PROFILS
RÄÄSTALAUAD
ČELNÍ DESKY
ČELNÉ DOSKY





PZ-607 Biały
PZ-607 Baltas
PZ-607 Balts
PZ-607 Valge
PZ-607 Bílý
PZ-607 Biely

DESKI CZOŁOWE • PRIEKINĖS LENTOS • UNIVERSĀLAIS APDARES PROFILS • RÄÄSTALAUAD • ČELNÍ DESKY • ČELNÉ DOSKY

PL | Deski czołowe Profile VOX ze spienianego PVC pozwalają uniknąć regularnych konserwacji, koniecznych w przypadku zastosowania desek drewnianych. Nadają się przy tym do wszystkich rodzajów budynków – mieszkalnych, gospodarczych, handlowych oraz przemysłowych – zarówno nowowzroszonych, jak i remontowych, ze spadzistymi lub płaskimi dachami. W ofercie dostępne są: deska PZ-622 oraz PZ-607, która może służyć zarówno jako estetyczne wykończenie krawędzi dachu, jak i profil do wykańczania wnęk okiennych.

LT | Priekinės lentes Profile VOX leidžia išvengti nuolatinio konservavimo, kuris būdingas naudojant jprastas medines lentes. Jos tinką visų pastatų tipams – gyvenamiesiems, ūkiniam, prekybiniam arba pramoniniams, o taip pat naujoviškiems bei jau remontoutiems, turintiems besileidžiantį stogą. Mes siūlome PZ-622 ir PZ-607 lentes, kurios gali pasitarnauti kaip estetinis stogo užbaigimo elementas ir kaip langų vidaus apdailos dalis.

LV | Profile VOX universālo apdares profilu var izmantot kā ārējo palodzi, loga aili un kā galveno profili jumta apakšķāja apdarei. Profils atšķiras ar tā estētisko izskatu, ir kluss lietus laikā, izturīgs pret koroziju un tam nav nepieciešama īpaša uzturēšana. Piedāvājumā ietilpst profili PZ-607 un PZ-622, kurus var izmatot dažādu veidu ēkām - dzīvojamām, saimniecības, tirdzniecības, rūpniecības ēkām ar slīpiem vai plakaniem jumtiem. Lieliski iederēsies gan jaunajos projektos, gan veicot renovāciju.

EE | Profile VOX vahustatud PVC-st fassaadilauad võimaldavad vältida regulaarseid hooldustöid, mis on vajalikud puitlaudade kasutamise puhul. Neid võib kasutada igasuguste hoonete – elu-, põllumajandus-, äri- ja tööstushoonete puhul – lauad sobivad nii äsjaehitatud kui ka remonditavatele hoonetele, kaldvõi lamekatustele. Kaubavalikus on saadaval lauad PZ-622 ja PZ-607, mida võib kasutada nii katuse äärte esteetiliseks viimistluseks kui ka profiiliina aknaniššide viimistlemisel.

CZ | Čelní desky z pěnového PVC umožňují vynechat pravidelnou údržbu, která je potřebná v případě použití dřevěných desek. Jsou vhodné pro všechny typy budov – obytných, hospodářských, obchodních i průmyslových – novostaveb i rekonstruovaných, se sedlovými nebo rovnými střechami. V nabídce jsou: deska PZ-622 a PZ-607, která může sloužit pro estetické dokončení okraje střechy, jako i profil pro dokončení okenních výklenků.

SK | Čelné dosky z penového PVC umožňujú vynechať pravidelnú údržbu, ktorá je potrebná v prípade použitia drevených dosiek. Hodia sa pritom pre všetky typy budov – obytných, hospodárskych, obchodných i priemyslových – novostavieb i rekonštruovaných objektov, so sedlovými ako aj plochými strechami. V ponuke sú: doska PZ-622 a PZ-607, ktorá môže slúžiť ako estetické dokončenie okrajov strechy alebo ako profil pre dokončenie okenných výklenkov.

DESKI CZOŁOWE • PRIEKINĖS LENTOS • UNIVERSĀLAIS APDARES PROFILS • RÄÄSTALAUAD • ČELNÍ DESKY • ČELNÉ DOSKY

Zalety • Privalumai • Priekšrocības • Eelised • Výhody • Výhody



nie wymaga konserwacji • nereikalauja konservavimo • nav vajadzīga konservācija • hooldusvaba • nevyžaduje údržbu • nevyžaduje údržbu



łatwy w utrzymaniu czystości • lengvai palaikoma švara • viegli tīrāmi • lihtne puhatada • snadno se udržuje čistý • l'ahko sa udržuje čistý



łatwy montaż • lengvas montavimas • viegla montāža • lihtne paigaldus • l'ahká montáž • l'ahká montáž



szzybki montaż • greitas montavimas • ātra montāža • kiire paigaldus • rychlá montáž • rychla montáž



wodoodporność, odporność na wilgoć • atsparumas vandenui ir drégmei • izturīgs pret ūdeni un mitrumu • veekindlus, nliiskuskindlus • vodēvdornost, odolnost vůči vlhkosti • vodovzdornost, odolnost voči vlhkosti



odporność na promieniowanie uv • atsparumas UV spinduliams • izturīgs pret UV starojumu • vastupidavus UV-kiurgusele • odolnost vůči UV záření • odolnost proti UV žiareniu



odporność na zmienne warunki klimatyczne • atsparumas besikeičiančioms oro sąlygoms • izturīgs pret mainīgiem laika apstākļiem • vastupidavus muutlikele ilmastikutingimustele • odolnost vůči přeměnlivým atmosférickým vlivům • odolnost voči premenlivým atmosférickým vplyvom



przyjazny dla środowiska • draugiškas aplinkai • draudzīgs apkārtējai videi • keskkonnasōbralik • ekologicický • ekologický

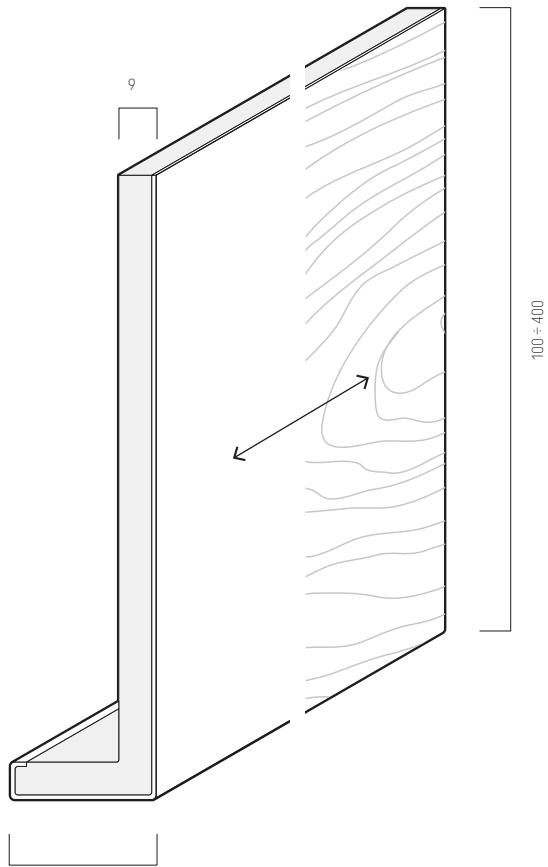
Kolorystyka • Spalvų gama • Krāsu gamma • Värvitoonid • Barevnost • Farebnosť



Biały
Baltas
Balts
Valge
Bílý
Biely

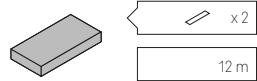
PZ-607/PZ-607E

Profil • Profilis • Profils • Profil • Profil • Profil



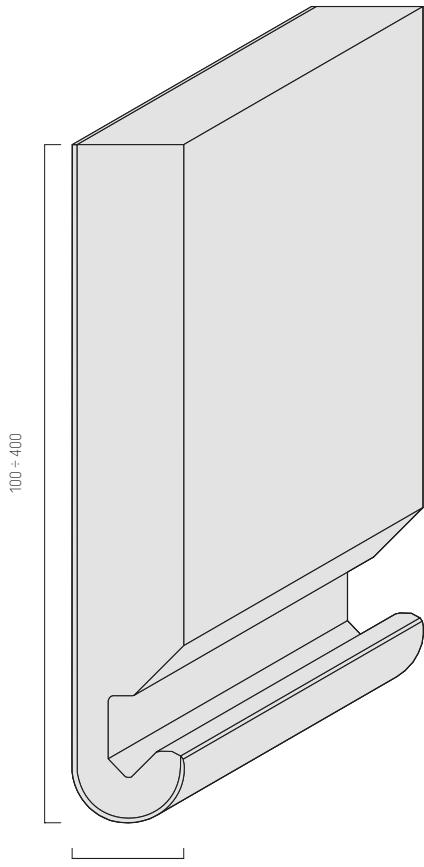
35

600 cm



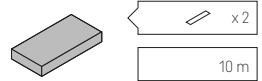
PZ-622

Profil • Profilis • Profils • Profil • Profil • Profil



22

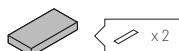
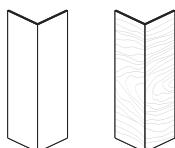
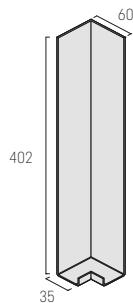
500 cm



DESKI CZOŁOWE • PRIEKINĖS LENTOS • UNIVERSĀLAIS APDARES PROFILS • RÄÄSTALAUAD • ČELNÍ DESKY • ČELNÉ DOSKY

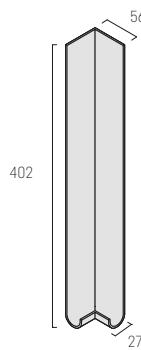
NZ-607/NZ-607E

Narożnik zewnętrzny • Išorinis kampus • Ąrėjais stūris • Välimsnurk • Vnější roh • Vonkajší roh



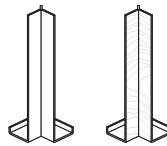
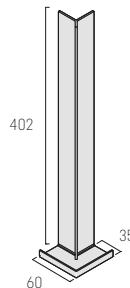
NZ-622

Narożnik zewnętrzny • Išorinis kampus • Ąrėjais stūris • Välimsnurk • Vnější roh • Vonkajší roh



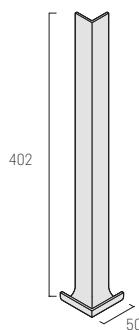
NW-607/NW-607E

Narożnik wewnętrzny • Vidinis kampus • lekčėjais stūris • Sisenurk • Vnitřní roh • Vnútorný roh



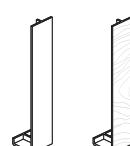
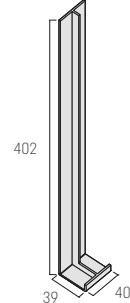
NW-622

Narożnik wewnętrzny • Vidinis kampus • lekčėjais stūris • Sisenurk • Vnitřní roh • Vnútorný roh



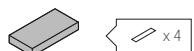
L-607/L-607E

Łącznik • Jungiamasis elementas • Savienojums • Konnektor • Spojka • Spojka



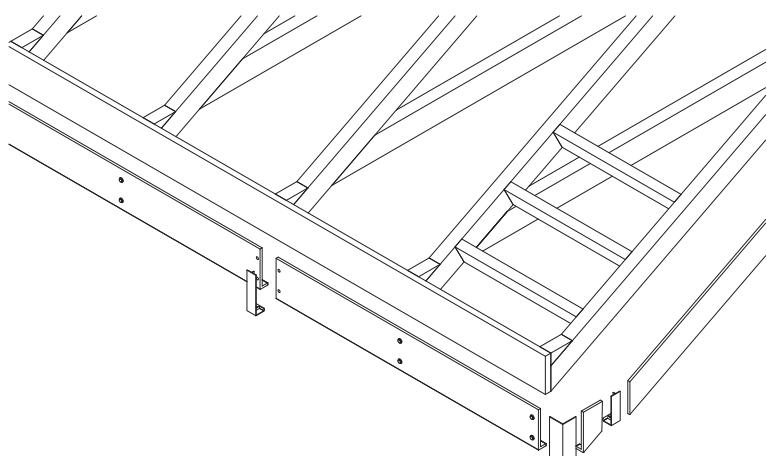
Z-607/Z-607-E

Zaślepka • Aklés • Nobeigums • Pimekork • Záslepka • Záslepka

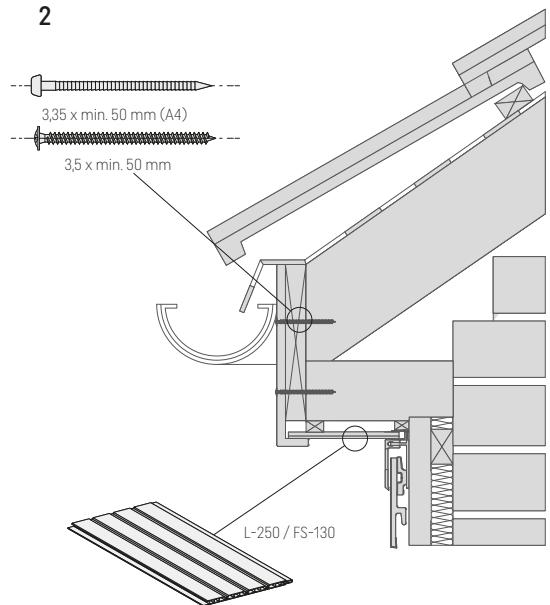


PZ-607

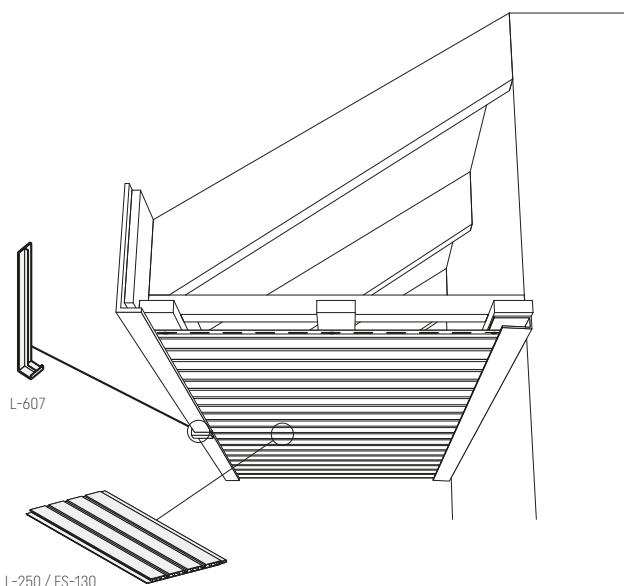
1



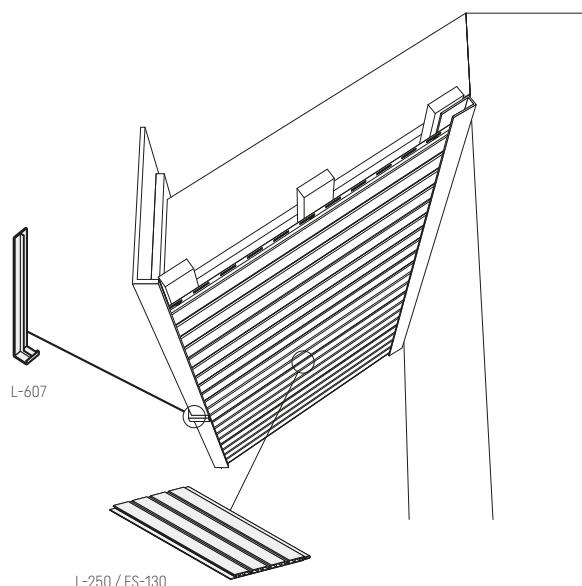
2



3



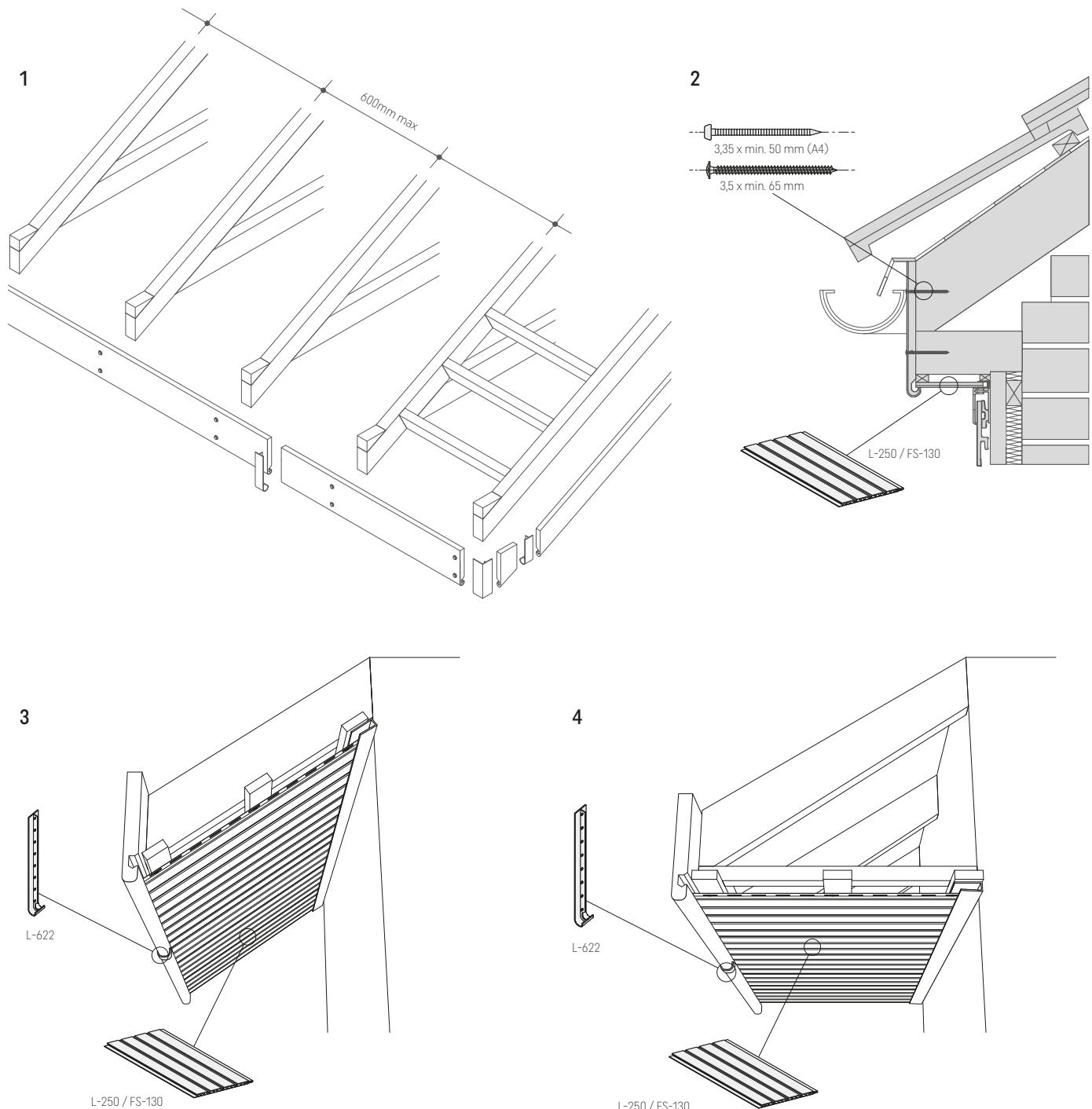
4



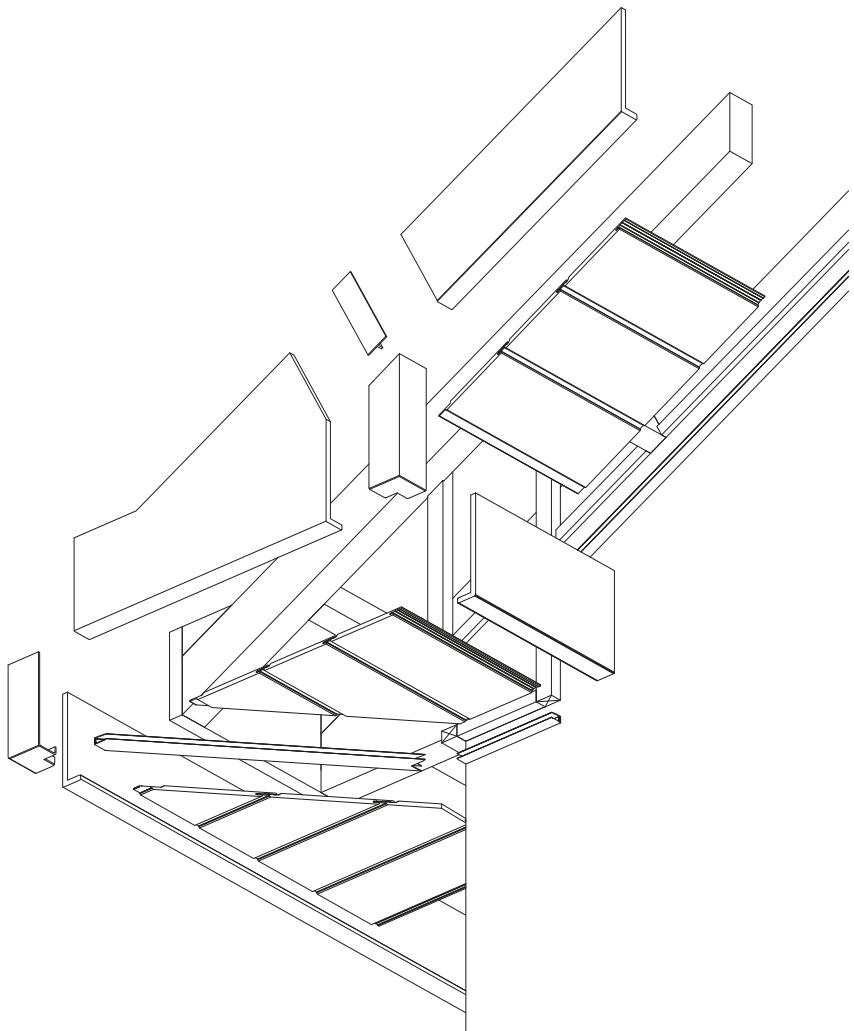
DESKI CZOŁOWE • PRIEKINĖS LENTOS • UNIVERSĀLAIS APDARES PROFILS • RÄÄSTALAUAD • ČELNÍ DESKY • ČELNÉ DOSKY

Instrukcja montażu • Montavimo instrukcija • Montāžas instrukcija • Paigaldusjuhend • Návod na montáž • Návod na montáž

PZ-622

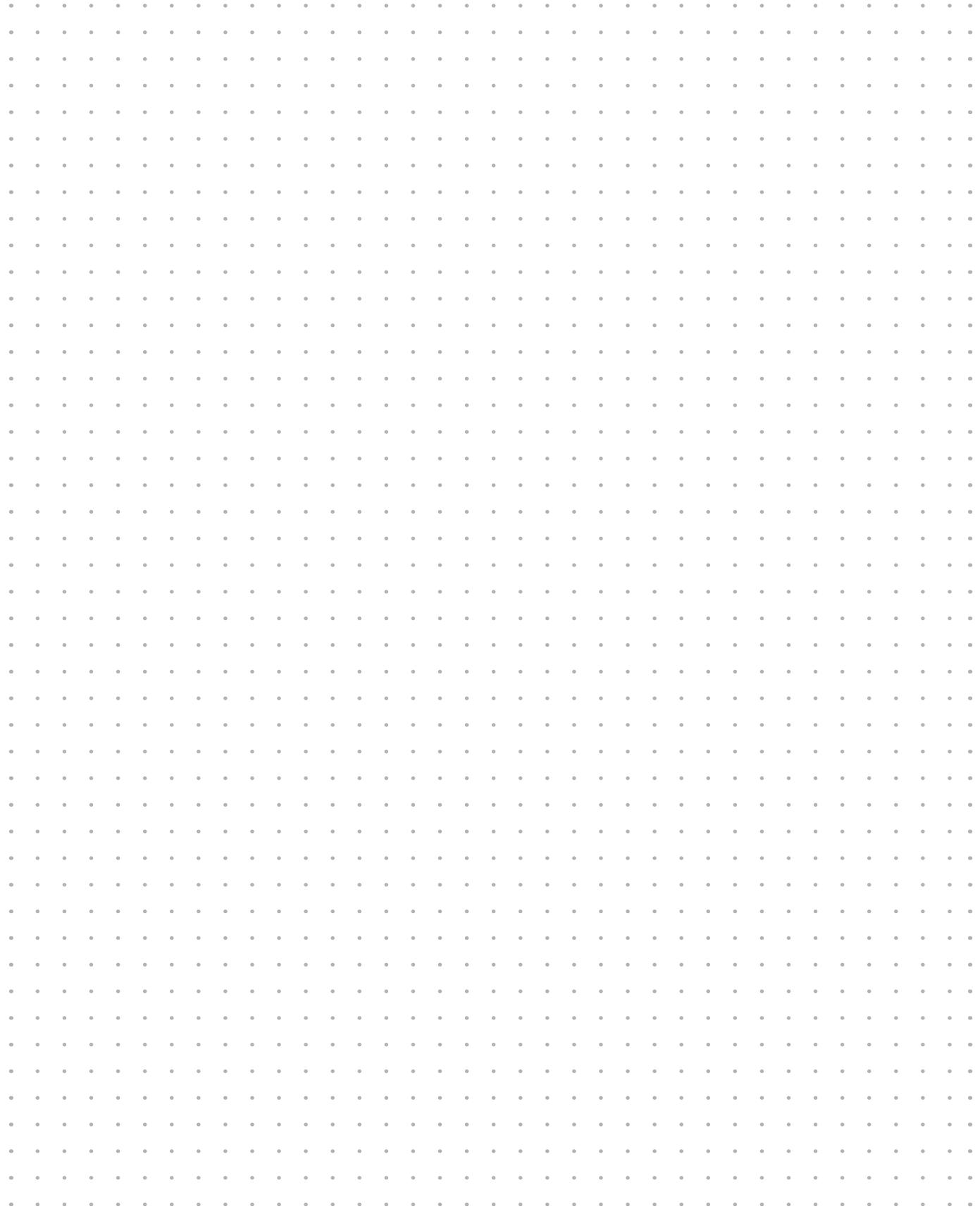


Instrukcja montażu • Montavimo instrukcija • Montāžas instrukcija • Paigaldusjuhend • Návod na montáž • Návod na montáž



Atesty / Certyfikaty / Gwarancje • Liudijimai / Sertifikatai / Garantijos • Apstiprinājumi / Sertifikāti / Garantijas • Tunnistused / Sertifikaadid / Garantiid • Atesty / Certifikáty / Záruky • Atesty / Certifikáty / Záruky

Do pobrania ze strony internetowej • Atsiųsti • Lejupielādēt no tīmekļa vietnes • Laadige alla veebilehelt • Ke stažení z internetové stránky • Na stiahnutie z internetovej stránky





vox.pl
profile.vox.pl

VOX

ul. Gdynska 143
62-004 Czerwonak, Poland
T: +48 61 8928 201
E: profile@vox.pl

10840244 KATALOG OUTDOOR 2016_PL_LT_LV_EE_CZ_SK 04.2016